La Voix Humaine (The Human Voice)

#### 1979

Wednesday, October 3, 1979 7:30 PM Saturday, October 6, 1979 8:00 PM Tuesday, October 9, 1979 8:00 PM Sunday, October 14, 1979 2:00 PM Friday, October 19, 1979 8:00 PM (Live broadcast)

SFO\_PUB\_01\_SFO\_1979\_14

**Publications Collection** 

San Francisco Opera Archives



# Perfection has its price.



Boodles, the ultra-refined British gin, is an unparalleled pleasure. Both as a martini pleasure and as a pleasure with tonic. It is produced from the world's costliest methods and imported from Britain. Boodles provides such a perfect martini and mixing experience, that it is well worth its price. The price of perfection.

## Boodles. The world's costliest British gin.

94.4 Proof. Distilled From Grain. General Wine & Spirits Co. N.Y., N.Y. 10022



#### BAUME & MERCIER QUARTZ. BECAUSE THERE'S NOTHING MORE ACCURATE THAN QUARTZ NOR MORE ELEGANT THAN BAUME & MERCIER.



Shown: Men's and Ladies' timepieces from our 14K Gold Collection. Strap watches are also available in 18K gold.

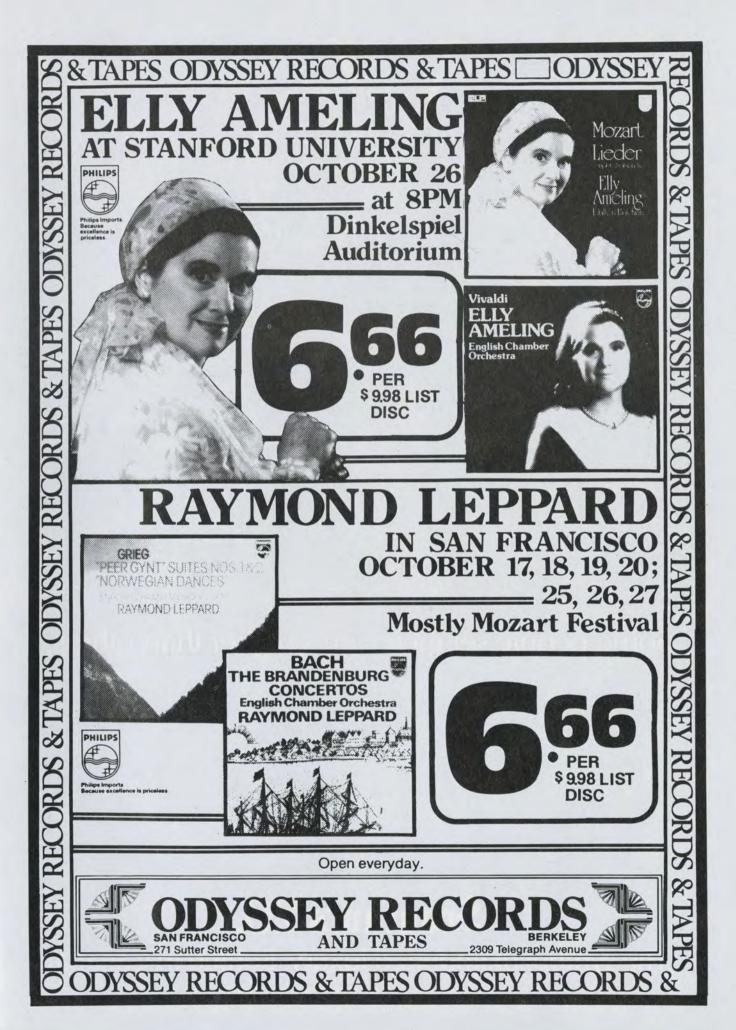
## **GRANAT BROS**

Fine Jewelers Since 1905 San Francisco • Grant at Geary • Stonestown Oakland • Southland • Eastbridge • Northgate • Hillsdale • Tanforan • Sun Valley • Weberstown Hilltop Mall • Vallco Fashion Park • Arden Fair • Sunrise • Also Hawaii Use one of Granat Bros.' convenient charge plans or American Express, VISA, Master Charge. Mail and Phone Inquiries Invited: (415) 986-4600. Never leave home without luggage from Malm.

Luggage stores in San Francisco: 222 Grant Avenue (415) 392-0417 and 90 Stonestown Mall (415) 564-9080; Mill Valley Town and Country Village (415) 383-8060; Sacramento Town and Country Village (916) 488-7220 and 509 Downtown Plaza (916) 441-7620.

at Restand

Luggage featured by French of California®



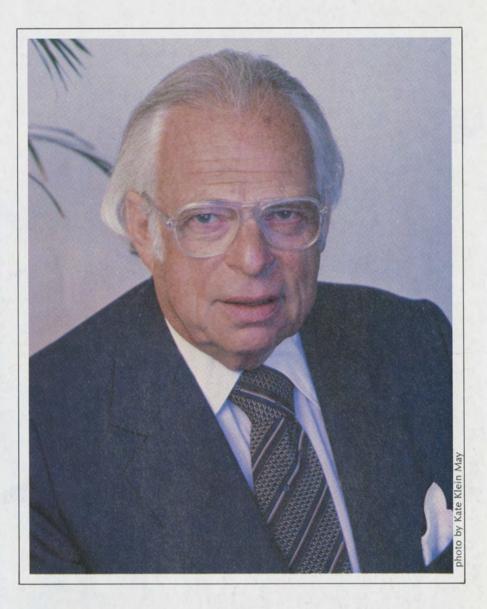


Some people set their sights higher than others.

# Seagram's V.O.

#### The symbol of imported luxury. Bottled in Canada.

Enjoy our quality in moderation. Canadian whisky. A blend of Canada's finest whiskies. 6 years old. 86.8 Proof. Seagram Distillers Co., N.Y.C.



A warm welcome! We look forward with you not only to the 1979 season, but to the important developments and expansion of the next two years. Opera has proven the most popular art form for audiences in San Francisco and we are pleased that we will be able, with your continuing support, to offer additional performances for our thousands of faithful patrons and make it possible for those to attend our performances who have not been able to do so because not enough seats were available. It will be a decisive period in the history of the San Francisco Opera. We are fortunate this year to have the addition to the Opera House which provides us with much-needed working space and anticipate construction of the new rehearsal hall which is absolutely essential to present seasons of artistic quality. Beginning next year our fall season will be slightly lengthened and starting in 1981 we shall add an international "festival" season in the June-July period. But for the present we are concentrating all our efforts on reaching production standards in 1979 you will be most happy with.

Fur Me bor Adle

Klaus Murer's way to dress your neck

From Klaus Murer's very own collection of necklaces. Some with diamonds. Some with rubies. Some with sapphires. All of eighteen karat gold. All designed to take you anywhere.

La ala

#### KLAUS MURER

TITE

Swiss Jewelry Designer

370 SUTTER STREET SAN FRANCISCO

#### SAN FRANCISCO OPERA MAGAZINE 1979

# Il Prigioniero La Voix humaine • Gianni Schicchi





A Message from the General Director	7
Luigi Dallapiccola	11
'My Greatest Passion Has Always Been to Act' by John Ardoin	14
Opera in the Park	22
Opera for the Twentieth Century by Harlow Robinson	31
Supporting San Francisco Opera	48
Season Repertoire	54
The Program	65
Box Holders	74
Artist Profiles	83
The City of Florence Permeates Gianni Schicchi by Joseph A. Russo	103
Calendar for the 57th Season	108

San Francisco Opera Magazine Herbert Scholder, Editor Art Director: Carolyn Bean Associates Cover Design: Richard High Arthur Kaplan, Staff Writer Photographers: Robert Messick, Ira Nowinski, David Powers, Ron Scherl Cover: Costume design for the grand inquisitor in the San Francisco Opera premiere of Dallapiccola's *Il Prigioniero*, as designed by Pet Halmen.

San Francisco Opera Magazine 1979 is a Performing Arts Publication, Michel Pisani, Publisher; Dr. Frank W. Pisani, Associate Publisher; Jerry Friedman, Editor and General Manager; Olga Trento, Managing Editor; Marjorie Sandor, Editorial Assistant; T. M. Lilienthal, Advertising Director, Florence Quartararo, Advertising Manager; Jane Seligman, Toni Navone, Sales Representatives. © All rights reserved 1979 by Performing Arts. Reproduction from this magazine without written permission is prohibited. Performing Arts-S.F. Office: 651 Brannan St., San Francisco, California 94107. Telephone (415) 781-8931; L.A. Office: 9348 Santa Monica Boulevard, Beverly Hills, California 90210, Telephone (213) 274-8728. Printed in San Francisco.



## The gorgeous, sexy-young fragrance. By Revlon

Concentrated Cologne, Perfume, Perfumed Dusting Powder and Body Silk.

The Late Italian Composer Had Strong Ties to the United States, including a Year in Berkeley as Visiting Professor in the Chair of Italian Culture



# Luigi Dallapiccola

Notes on my Prigioniero:

"I began to take an interest in the character of Phillip II, who was redeemed by the historians and condemned by the poets. My instincts told me to accept the poets' opinion.

#### by LUIGI DALLAPICCOLA

by ARTHUR KAPLAN

Luigi Dallapiccola, generally acknowledged as the foremost Italian composer of the twentieth century, was born 75 years ago in the town of Pisino, between Trieste and Pola on the Istrian peninsula, then a part of the Austro-Hungarian Empire. His father Pio, a man of culture and a lover of music, was professor of classical languages and director of the local high school.

As was the custom in middle class families in central Europe in those days, young Luigi was give a musical education, beginning with piano lessons at age six. When the First World War broke out, Pio Dallapiccola, suspected of harboring strong Irredentist feelings, was summarily retired and his school shut. In March 1917, declared "politisch unverlässlich" (politically unreliable), he was forced to leave Pisino and was interned with his family in Graz, Austria. During those financially difficult days, Luigi, now a young adolescent, continued his education at the gymnasium and became an ardent

continued on next page

In the July 1953 issue of the New York journal "The Musical Quarterly" I published an exhaustive autobiographical article entitled "The genesis of the *Canti di prigionia* and *II Prigioniero*." These two works had kept me in spiritual contact with prisons and prisoners from 1938 to 1948.

I wanted to be as accurate as possible in dealing with the incidents of my life; above all I did not want to be seduced by *Dichtung* (poetry) to the detriment of *Wahrheit* (truth). I therefore had to set my memory to work, and bring to mind events in my life from earliest infancy to maturity; I had to recall particular moments of my cultural development, and to live again in an environment which had ceased to exist. I shall now try to sum up in the fewest possible words the relevant points relating to the composition of *II Prigioniero*.

I was born in that little peninsula called Istria which is situated at the meeting-point of three frontiers, and which was then part of the Austro-Hungarian Em-

continued on p. 40

## Now, earn 5<sup>1</sup>/<sub>4</sub>% on checking funds...

Introducing Citizens "Check Your Interest"" Plan.

Now you can earn 5¼% interest on funds you normally use each month for bill-paying and purchases...plus higherthan-bank interest on savings. All in one convenient place!

Citizens "Check Your Interest" Plan makes the most of every dollar you earn. And there's never a monthly service charge.

Check it out at any Citizens office. It all adds up with your Wise Financial Friend.



and Sacramento.

habitué of the opera house in Graz. Standing in the top gallery, he became acquainted with the principal works of Mozart, Weber and especially Wagner. It was upon hearing The Flying Dutchman for the first time that he decided to devote himself to a musical career. As soon as the war ended, the Dallapiccola family returned to Pisino, where Pio Dallapiccola was reinstated in his former position. Luigi's studies were now supplemented by weekly trips to Trieste for lessons in piano and harmony. Upon obtaining his high school diploma, he went to Florence to further his pianistic training and, the following year, enrolled in the Luigi Cherubini Conservatory. In April 1924, at the Palazzo Pitti, he heard Arnold Schoenberg conduct his own Pierrot lunaire, an event which in view of his later musical development had an important influence on his career.

While earning his livelihood by giving private piano lessons, Dallapiccola presented his first piano recital in 1926. In 1930, serving as accompanist for an American dancer, he traveled to Berlin and Vienna for the first time. During his free evenings, he attended the opera as much as possible and was particularly struck by Strauss' *Elektra* and Verdi's *Simon Boccanegra*.

1931 marked the end of his formal study of composition at the Florence Conservatory, where he later took part in competition for the chair as professor of piano. He became a teacher at the Conservatory in 1934, a post he held for 30 years. In that same year, an early composition, "Rapsodia" (a study for La Morte del Conte Orlando), was awarded the Emil Hertzka prize in Vienna by a jury which included Anton Webern, Ernst Krenek and Egon Wellesz. 1934 was also the year of the voung composer's first commission-a chamber music piece for Le Carillon of Geneva. The following year this work, Divertimento in guattro Esercizi, was presented in Prague at the festival of the International Society of Contemporary Musicians (I.S.C.M.), to which the composer became the Italian delegate.

From 1934-38 Dallapiccola took many trips to various European music capitals to concertize and familiarize himself with the works of the most important living composers, many of whom he had the opportunity to meet personally. It was no doubt through this contact that he began moving away from the tonal style of his early compositions towards a new atonal style based on the 12-tone scale. In fact, Dallapiccola is credited with being the first European outside the direct orbit of Schoenberg and the Vienna school to write dodecaphonic music.

When the anti-Semitic "race campaign" was officially launched in Italy in September 1938, the composer, who earlier that year had married Laura Luzzatto, born of a Jewish family, began work on *Canti di Prigionia*. As a musician, Dallapiccola considered the setting of prayers uttered by three famous historical prisoners the most appropriate avenue of protest open to him. In contrast to many other Italian composers, he refused to resign from the International Society of Contemporary Music for its allegedly anti-Fascist activities.

In 1939 his *Tre Laudi*, selected by the international jury for the Warsaw festival, was first performed and in his own country further honors accrued as he was named a member of the Accademia di Santa Cecilia. The "Preghiera di Maria Stuarda," the first of the *Canti di Prigionia*, was given its initial hearing over Radio Brussels less than a month before the Nazi invasion of Belgium.

Amidst the growing unrest over possible Italian entry into World War II, the world premiere of Dallapiccola's opera Volo di Notte, based on the celebrated novel Night Flight by Antoine de Saint-Exupéry, took place at the Maggio Musicale Fiorentino in

## At Orlane's Institut de Beauté, our experts turn facials into beautiful learning experiences.

The French like to call it the luxurious necessity.

Because every facial at the Orlane Institut de Beauté is also a learning experience.

So, for years French women have gone to Orlane's Institut de Beauté for facials and come out with two distinct advantages:

Beautiful, supple, well cared for skin. And the knowledge of how to keep it that way.

For, you can be sure, with an Orlane facial you get the most professional skincare there is and learn everything there is to know about your skin. From Orlane's highly trained estheticiennes.



At all our Orlane Instituts (there are over 70 in this country),

we analyze your skin for specific complexion problems. Flaky patches, clogged pores, fine lines, blemishes.

Then your estheticienne chooses the facial treatment that is



right for you. Using the Orlane products best suited to your individual needs. You'll experience

thorough cleansing. A revitalizing facial mask. And a unique moisturizing treatment. Each tailored to your skin type.



You'll also receive a stimulating facial massage. Like exercise for your face, a massage helps your skin look healthy and toned.

But most importantly, you'll receive your own Personal Beauty Program—carefully explained by your estheticienne—designed to put you totally in touch with what your skin is all about.

Then you can continue to give your skin, on a day-to-day basis, the expert care it deserves.

French women have had the Orlane advantage for years. Now, American women can have it, too, at the Orlane Institut de Beauté.

## Orlane Institut de Beauté.

Another advantage shared by the world's most beautiful women. Paris • Londres • New York • In New York at 680 Fifth Avenue, 10019.

For the Orlane Institut nearest you, call 1-800-528-6050, Ext. 1338.

# 'My Greatest Passion Has A

ER:

# ways Been to Act'

Magda Olivero, Famous for Her La Voix humaine throughout Italy and America, Feels That It Is 'Music to Be Lived As Much As To Be Sung' by JOHN ARDOIN

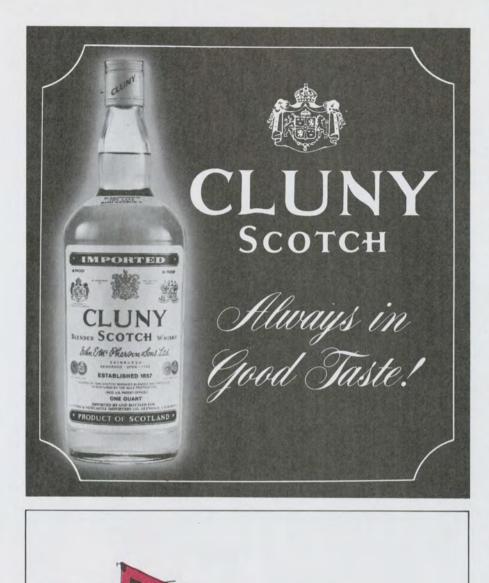
By her own admission, Magda Olivero has had one of the strangest careers within memory. There is its longevity; she debuted in her native Turin in 1933, as Lauretta in *Gianni Schicchi*. Then, too, one career has actually been three. There was her first Italian career, which ran from her debut until 1941, when she left the stage for a decade. Her second career began in 1951, at the urging of composer Francesco Cilea, who begged her to sing once more his Adriana Lecouvreur.

Yet a paradox developed from her return. Despite the effusive welcome



(Left) The legendary soprano Magda Olivero made her debut in New York with Poulenc's *La Voix humaine* in 1970, here takes a curtain call at Lincoln Center's Avery Fisher Hall.

(Above) An earlier production, in Italian, featured Miss Olivero at the Teatro Communale in Florence.



**ENTER** the world of the Elizabeth Arden Salon and discover everything it takes to keep you looking – and feeling – great. There's expert care for your hair and nails. Cosmetics and face treatments that are world-famous. Soothing body massage and wax treatments to remove unwanted hair. And fashion – for day, evening and gala occasions. Consult with experts who are friendly and helpful. Come see for yourself! Once you open our red Red Door you'll know why we say

It's all at your



230 Post Street/982-3755 Elizabeth Arden · American Express · Visa · Diners Club · Master Charge which greeted her, and the continued adulation of the public, Olivero made few recordings and only occasionally was heard at Italy's front-rank theaters. It was the heyday of Tebaldi and Callas, and Olivero sang in their shadows. Ironically Olivero, who debuted before either, has outlasted both.

Then came the third, the American career. Olivero was brought to the United States for the first time in 1967. by the late director of the Dallas Civic Opera, Lawrence Kelly. It was to be the icing on the cake, her indiansummer triumph. But eight years later she debuted at the Metropolitan Opera as Tosca, a role which first brought her to San Francisco in 1978. And there is no indication the lady is ready to call it guits. She returns to California in March of 1980, for a benefit concert with Calvin Simmons and the Oakland Symphony, and will be heard in recital this fall at New York's Carnegie hall.

But beyond this is the strangest part of Olivero's career. This extraordinary woman received classic bel-canto vocal training and prepared such roles as Lucia di Lammermoor, Amina in La sonnambula, Norina in Don Pasquale and Adina in L'elisir d'amore. Yet her name and her career has been made almost entirely in 20th-century opera, from Puccini and Cilea to Malipiero and von Einem. In her professional life. there has been very little Verdi, for example, and only a smattering of other 19th-century composers - Cherubini and Boito come quickly to mind.

During her tour last spring with the Metropolitan Opera, when she sang seven Toscas in seven American cities, we talked about her unusual repertory and the composers she has known and worked with, particularly Francis Poulenc, whose *La voix humaine* she is performing in the San Francisco season. "I have always felt a great responsibility from the beginning of my

1979

0

career to the music of this century," Olivero began in that quiet, dignified way of hers; there is none of the fiery figure offstage which ignites audiences in the opera house. "I knew instinctively I could not just sing a dozen or so operas over and over again and be happy. At a certain point, I must have change; I need new ideas to stimulate me, especially works with fascinating characters. I know I could have had a comfortable life singing just *Bohème* and *Tosca*, but I would be uncomfortable being *that* comfortable!

"The reason, I believe, is that my greatest passion has always been to act. As a girl I had hoped it would be in prose theater. In fact, Pavlova told me I had enormous possibilities for the spoken theater. But then I began to sing and that was that. But this passion of mine, I have tried to bring to opera. I have never thought of simply making beautiful sounds, but rather a beautiful portrayal. So I studied hard to acquire a technique which would allow me to express physically the full sense of the words. I really believe it is the dramatic potency of contemporary opera which is so attractive to me, especially a piece such as Voix humaine by Jean Cocteau and Poulenc."

Olivero first sang this musical monodrama a dozen years ago in Trieste. That performance was in Italian. After 24 performances of the work throughout Italy, she relearned the role in French to perform in Dallas in 1970. Her debut in New York the following year was also Voix humaine instead of Voce umana.

"At first, I nearly lost my mind learning the original text because the meter is so different, and because the notes for the Italian words are not those for the French in every case. The accents also fall in completely different places. Now, of course, that I have lived with the original, I much prefer it, and feel the French has helped me to enter Belts. Visit Bullock and Jones in the San Francisco area for a good selection of COACH®



This is a Coach<sup>®</sup> Belt.



#### THE EDDIE BAUER REVERSIBLE VEST...PRACTICAL SPORTSWEAR WITH A FASHION TOUCH

Fashion-conscious women...as well as those who favor the more functional approach to clothing will appreciate the contemporary lines and versatility of this trim vest. Insulated with Bauer goose down, it provides lightweight warmth for casual wear, shopping, outdoor recreation or spectator events. Rich, fine-wale corduroy reverses to Bayhead Poplin, a sturdy polyester/cotton blend, to give the vest two different looks. Women's Reversible Vest, 49.50. Visit our store at 220 Post St., 986-7600.

Phone or mail orders also accepted. We welcome American Express, VISA and Master Charge cards.

Idie Bauer

NATURE DOESN'T COMPROMISE...NEITHER DOES EDDIE BAUER TOP QUALITY MERCHANDISE • EXPERT SALESPEOPLE • MONEY BACK GUARANTEE deeper into the soul of the character. "Speaking in purely vocal terms, the notes of Voix humaine are not that difficult compared to other modern pieces I have sung. There is one high C, but it lies well in the voice. It is necessary however, to have a good command of *pianissimi* bcause this is an intimate piece, and she—or 'Elle,' as Cocteau calls the character—must often give the illusion that only her lover can hear certain things she says. In fact, she speaks to the telephone as though it were he; it is his face she sees before her, not the receiver.

"In his setting of the play, I think Poulenc honors Cocteau's text fully. The music is always one with the words, for Poulenc never falsifies the text to make an effect. Cocteau remains basically himself. It is almost as if Poulenc has written a soundtrack for the play rather than an opera.

"The difficulties of this gripping piece, and they are enormous, are in bringing this woman and her desperation to life. I cannot begin to describe for you the nervous tension I feel performing this work. Those 45 minutes tolgono la pelle, as we say in Italy—take off your skin. In fact, when I finish this opera, my hands are shaking so terribly that I couldn't write if I had to, and I must be careful of my movements because my hands jump so.

"You see, this is music to be lived as much as to be sung, and it is essential that the singer's face responds to all that is being said to her on the phone. Most of this must be divined, because the words of her lover are not. of course, written down. The singer must decide exactly what this man is saying by what she says to him. Frequently the music helps enormously. For example, there is a moment at the end where the orchestra is so tender and so beautiful that I know he is saying loving things in order to redeem himself for the shabby way he has behaved and for his deceitfulness. "You see, this man has used 'Elle' very badly, and is willing to discard her

virtually without a thought. He coldly tells her he will send a servant to her house for his letters and his things now that everything is over between them. He doesn't realize the infinite love and extreme dedication of this woman, and that her life is over when he abandons her. To him, it is just the end of one affair as another begins. For her, there can be no other.

"Imagine the desperation of this loving human being. I understand her so very well; perhaps this is why I feel the character so deeply. To me, the greatest love that can exist is that of a woman who is willing to give her life for the man she loves. She behaves so well in the face of his betrayal. When she realizes he has lied, that he has deceived her, there are no recriminations. She is quiet, she allows him to continue the comedy. Her one outcry is to sob 'Je t'aime, je t'aime' at the end.

"I have always felt that this man is not very young, but about 38 to 40, because a younger man would find it difficult to play this game, to follow it diplomatically to its end, to detach himself from the woman little-by-little. With a younger man, it would be more explosive, over quicker. I also see him as tall, not thin, but robust-a good physique. Without question he is a man of good position and wealthy, and I think he leads a rather calm life. This has not been his first affair, but perhaps it has been one of the most drawn-out he has had, probably lasting over several years.

"I am certain you realize this is not an opera with just one character. There are really five, for in addition to the lover, 'Elle' speaks as well to the operator, to her lover's valet Joseph, and to a woman on her party line who interrupts several times. The singer must respond to each of these differently, so that the public knows in each case that different people are on the other end of the line.

"For example, with the operator I speak with an almost dry, matter-of-







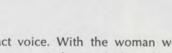
As Minnie in La Fanciulla del West.

fact voice. With the woman who interrupts, I begin fairly calmly and gradually become like a mad woman when she will not hang up quickly. On the other hand, I am gentle with Joseph. I have no rancor towards him and realize he cannot be blamed for his master's behavior."

Olivero first met the composer of La voix humaine when she performed the role of Sister Mary at the Scala premiere of The Dialogues of the Carmelites. Poulenc at that time asked her also to learn the role of the first Prioress, which she did and later sang in Palermo. He said, too, he wanted her to consider some of his songs, and that he would send copies to her, but this was prevented by his death, as was his hearing her as the Prioress.

In addition to Poulenc's music, Olivero has also performed staged works of Sauguet and Honegger, and her association with 20th-century Italian music goes back to her first career and the music of Pick-Mangiagalli, Giordano (whose Marcello was the opera in which Olivero made her Scala debut in 1938 opposite Tito Schipa), and, of course, Cilea. Later she would create operas of Malipiero, Renzo Rossellini, Lorenzo Testi and participate in the Italian premiere of Gottfried von Einem's The Visit of the Old Lady, in Naples, an experience she states was the most hair-raising in her career. But the association which means the most to her, without question, is that with Cilea.

continued on p. 27

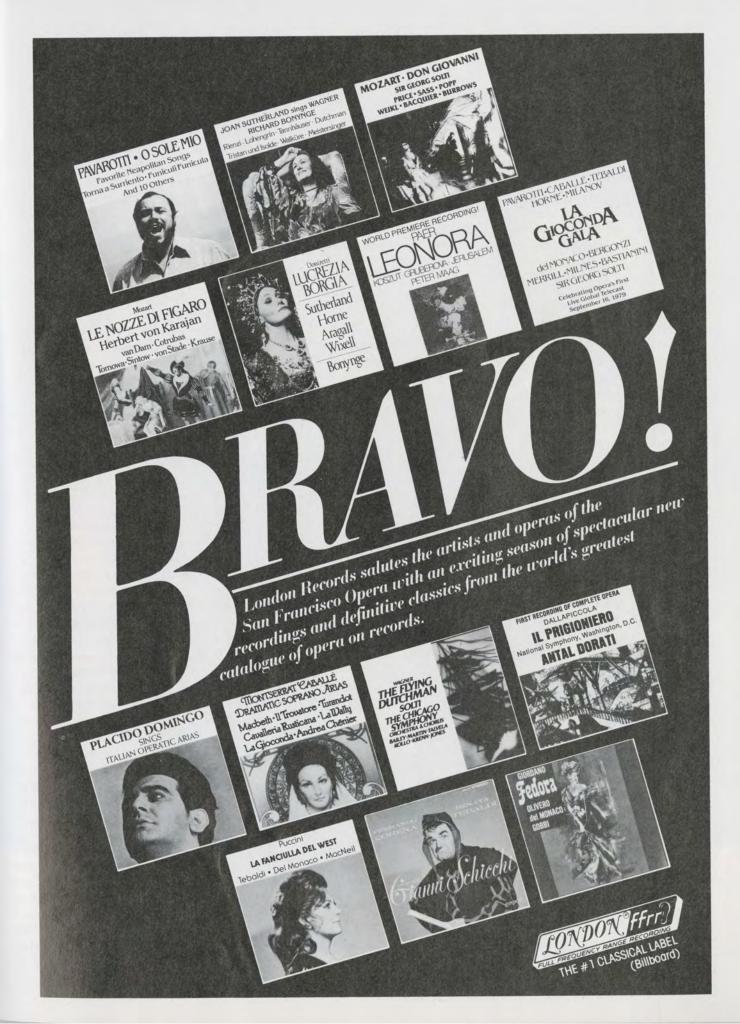




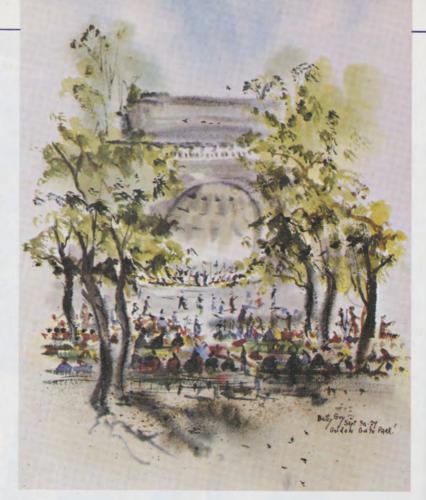


Someone once said that freshly cut flowers live longer in a beautiful setting. At Canlis' restaurant, manager Bruce Stream will make you believe it.

A great restaurant doesn't just happen. California and Mason Streets, Atop Nob Hill, 392-0113







#### Opera in the Park-1979 Was the Biggest and Best Yet By general consens Concourse of Gold

By general consensus, this year's outdoor concert in the Music Concourse of Golden Gate Park last month was the best yet in a series that annually is the most popular opera event in California, with an

audience estimated by one newspaper as approaching 25,000. Kurt Herbert Adler conducted, with mezzo-soprano Stefania Toczyska and tenor Luciano Pavarotti as soloists (above), and Adler also welcomed San Francisco mayor, Dianne Feinstein (below). The concert was again made possible by a grant from the San Francisco Examiner's Benefit Fund and through the cooperation of the Friends of Recreation and Parks and Local 6, American Federation

of Musicians. The spirit of the sun-filled afternoon was captured in this watercolor by Betty Guy. The photographs are by Robert Messick.



# A star is poured.



Puerto Rican White Rum, the smash hit replacement for gin and vodka.

Wherever you look these days you see more and more people enjoying White Rum from Puerto Rico. They know star quality when they taste it. And they've discovered the incredible smoothness of Puerto Rican White Rum mixed with orange juice, tomato juice, tonic or soda. Or in a deliciously dry martini. What makes our rum so smooth? By law, every drop is aged at least one full year and when it comes to smoothness, aging is the name of the game.

Try Puerto Rican White Rum tonight, and get ready for a brilliant performance.



For free "Light Rums of Puerto Rico" recipes, write: Puerto Rican Rums, Dept. PA-10 1290 Avenue of the Americas, N.Y., N.Y. 10019 ©1979 Commonwealth of Puerto Rico

## Our first team.

Back in 1898, the Bechtel organization consisted of Warren Bechtel and his two mules, working on the railroads in the Oklahoma Territory. He hired out from camp to camp, grading railbeds and hauling supplies.

"It was hard country. The work was all sweat and blue jeans. And our first team got all the work it could handle, because Warren Bechtel took on the tough jobs and kept his promises. He settled in the San Francisco Bay Area... and that's been our home ever since.

"Today, we've branched out into all phases of engineering and construction – sewage treatment plants, advanced energy research, pipelines and petrochemicals, airports, power plants and mining facilities, hospitals, mass transit systems and more. We've helped build landmarks like Hoover Dam and the San Francisco-Oakland Bay Bridge. And we've continued to work on the railroad – more than 2,000 miles of track around the world.

"We're more than 7,000 BayArea men and women – and another 20,000 worldwide – with an immense variety of pro-

#### BECHTEL

Professional Engineers-Constructors, San Francisco. fessional backgrounds and specialties.

"We're a large and complex organization because the work we do requires it. But basically we're a team of people still guided by the traditions and principles of Warren Bechtel.

"His values are part of everything we do.

"For more information, please write Bechtel Information, P.O. Box 3965, San Francisco, CA 94119.

## We're Bechtel."



#### Symphony's Great Performers Series Starts November 4

"His soft, lyrical quality, measured grace and polished lustrous tone were ideal . . ." That was the assessment of San Francisco Chronicle's Robert Commanday, written following Murray Perahia's appearance with the San Francisco Symphony in December of 1978, at which time the pianist was heard in Beethoven's Fourth Piano Concerto. Reviews of his many concerts around the world reveal an embarrassment of compliments: "May well be the most eloquent lyric virtuoso since the days of Dinu Lipatti" (TIME Magazine), "Aristocratic musician" (Records and Recordings), "Endowed with sensibility, intelligence, taste and fluency" (Boston Globe), "Revival of the aristocracy of the piano" (The Times, London), "... a poet of the keyboard" (The Guardian), etcetera, etcetera.

All those who attended San Francisco Symphony's sold-out all-Beethoven concerts last December, or heard the broadcast on KKHI, will clearly remember the Perahia experience. For them and for those who are yet to be introduced to Murray Perahia-good news: he is returning for a recital that will take place on Sunday, November 4, at 3 pm in San Francisco's Masonic Auditorium. The artist has chosen a most interesting program: Beethoven's Sonata No. 11 in B flat, Op. 22; Schumann's Fantasiestücke, Bartok's Suite Op. 14, and three pieces by Chopin: Fantasy in F minor, Berceuse, and Barcarolle. The event is part of San Francisco's Great Performers Series.

In 1972, after Perahia's London debut, the *Christian Science Monitor* recorded the audience reaction as ". . . the kind usually reserved for Rubinstein." Bay Area audiences, please note.

Tickets are available through the Symphony Box Office in the Opera House, telephone 431-5400, and most major agencies.

## Some of the people we meet on planes become our friends for life.



BEEFEATER<sup>®</sup>GIN. The Crown Jewel of England.

BEEFEATER GIN IMPORTED FROM ENGLAND BY KOBRAND, N.Y., N.Y. 94 PROOF. 100% GRAIN NEUTRAL SPIRITS

# LUDA FILM BY BERNARDO BERTOLUCCI

Between a mother and son. Between the delicate boundaries of love.

#### JILL CLAYBURGH "LUNA" INTRODUCING MATTHEW BARRY VERONICA LAZAR RENATO SALVATORI AND WITH TOMAS MILIAN SCREENPLAY BY GIUSEPPE BERTOLUCCI, CLARE PEPLOE, BERNARDO BERTOLUCCI ENGLISH ADAPTATION BY GEORGE MALKO DIRECTOR OF PHOTOGRAPHY VITTORIO STORARO (AJIC) PRODUCED BY GIOVANNI BERTOLUCCI FOR FICTION CINEMATOGRAFICA SPA

R RESTRICTED

20A EOX

SUBJECT MATTER MAY BE CONSIDERED TOO INTENSE FOR CERTAIN AUDIENCES. INDIVIDUAL DISCRETION IS SUGGESTED.

DIRECTED BY BERNARDO BERTOLUCCI CORVEIGHT & 1979 20th CENTLIEV. FOX FILM CORF

OPENS IN OCTOBER AT A SELECT THEATER IN SAN FRANCISCO CHECK NEWSPAPER LISTINGS

Magda Olivero continued from p. 20



Magda Olivero as Puccini's Manon Lescaut.

Not only is his Adriana, an opera about a real-life actress of the 18th century, her favorite role, but in effect she owes her second and even third career to its composer. Though Olivero sang a few concerts as benefits for the Red Cross following the second world war, she was firmly resolved not to return to the stage despite the urging of influential musical figures such as conductor Tullio Serafin. But in May of 1950, a letter from Cilea made her rethink her decision.

"The theaters must reestablish the operatic tradition that the war has

As the woman in an earlier production of La Voix humaine.

forcibly interrupted," he wrote to her. "The public must learn again to appreciate beautiful things. You must help." Olivero remembers that she thought about this letter for a long while, "then I put it away, hoping that time would somehow provide an answer. A few weeks later, Piero Ostali of the publishing house of Sonzogno called saying, 'Cilea knows he will not live much longer, and he keeps asking why Olivero has not responded to his letter.' In that moment I decided. I wrote Cilea telling him that the score of *Adriana* had been taken down and FUR INSTANCE....



SINCE 1922 HERBERT'S Jurb

275 Post Street • San Francisco Second Floor, overlooking Union Square 397-9600





#### **BACK AGAIN!**

Great gifts for the cat fancier including you Wolly Cat 1550 california st., (off polk) 771-9915 san francisco NEW OWNERSHIP



#### HOW TO AFFORD A NEW CUSTOM DESIGNED HOME TODAY?

The Hexan Co's do it yourself Hexans or Quadrants home packages. We will design your own unique house, ship the kit and assist you with all aspects of building. We prefabricate any size you wish. For further individual service contact:

> THE HEXAN CO. 1148-5th Street Berkeley, Ca. 94710 (415) 525-8525

#### VIENNESE OPERETTA REGORDS, INC.

World's largest stock on current LP's. The Merry Widow, Die Fledermaus, Weiner Blut. The Land of Smiles... or less frequently heard but delightful Viennese Operetta... hame your pleasures! We're here to help you. Wide choice of superb vocal performances available for your purchase directly by mail. Free list.

> P. O. Box 50-AN Dover, Massachusetts 02030



Cio Cio San in Madama Butterfly.

stood on my piano once again. After 10 years, I would become once more his 'umile ancella.'

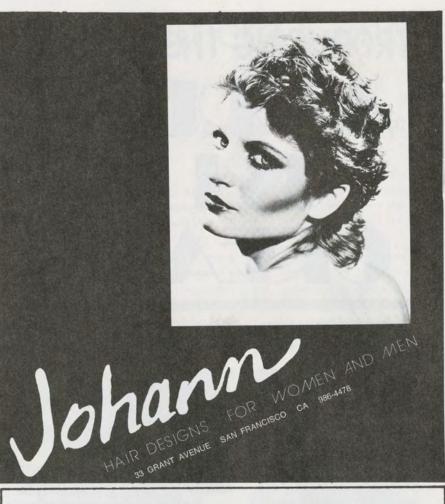
"He sent me a telegram asking me to join him at his home to go over the music, and it was a moving moment for me to be again with him. I found him thinner than ever, worn by age and illness, afflicted by deafness which he tried to overcome with a hearingaid. Nevertheless, he was as lively and clearheaded as ever. Unfortunately, Cilea died two months before my return to the stage as Adriana in 1951, but it was his smiling face that I saw that evening before me, and which helped me conquer my nerves. After that night it seemed impossible to me that I could ever forsake the stage



Madame Lidoine in another Poulenc opera, The Dialogues of the Carmelites.

again, for if I did, part of myself would stay behind with Adriana and the other characters I have helped give life.

"These characters are always part of one. For example, the woman in Voix humaine has been sleeping inside me for the last few years and now is ready to come out once again. And I think I will be able to give her to the public of San Francisco with a deeper understanding. I say 'sleeping,' but actually no character lies dormant. It matures and develops outside one's will. Preparing a work such as this again is not merely a matter of taking out the score and becoming reacquainted with the notes. Rather, it is a question of taking a person from within you and allowing it life once again."



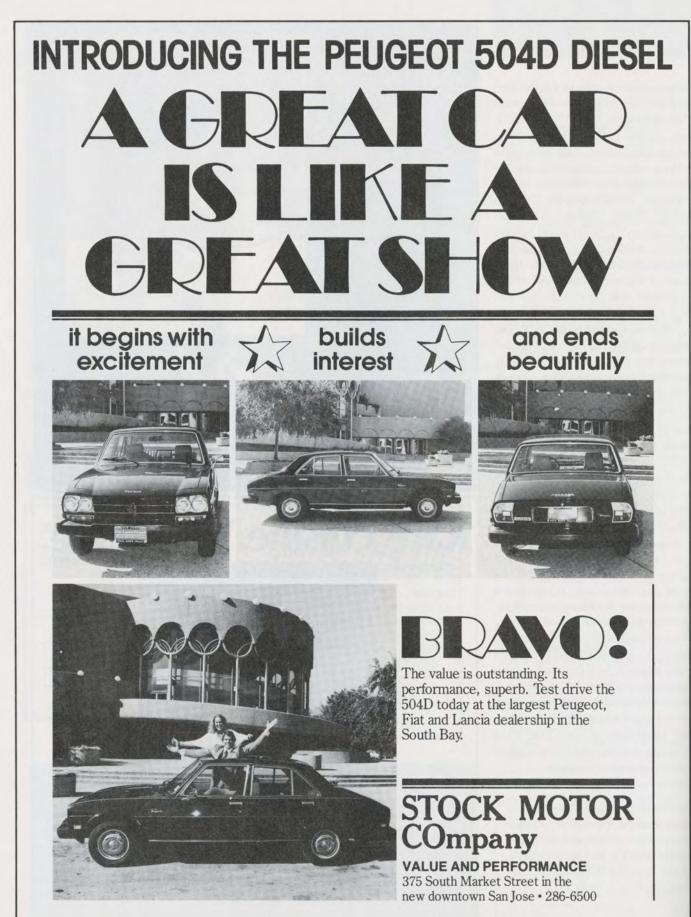
# Rare cuisine. Well done.



Victor Hirtzler, Executive Chef of the Hotel St. Francis (1906-1926), and author of *The Hotel St. Francis Cookbook*.



In San Francisco. Atop the St. Francis on Union Square. Dinner nightly, from 6 p.m. Featuring La Nouvelle Cuisine. Reservations: (415) 956-7777



Open Weekdays from 9:00-7:30 Saturday, 9:00-6:00 Sunday, 11:00-5:00

# Opera for the Twentieth Century

Their One-Act Works Were a Reaction to the 'Crisis' of Modern Opera for Dallapiccola, Poulenc and Even Puccini

by HARLOW ROBINSON

Opera, as its greatest practitioners have repeatedly shown us, thrives on exaggeration. Bloody murders, insanity, superhuman sexuality—this is the stuff of which the most lasting items in the repertoire are made. And yet the twentieth century, which has confronted its inhabitants with exaggeration and overstatement at every turn (what writer could have passed off Hitler, or Lenin, or Hiroshima as "normal" before they occurred in real life?) has contributed very few operas that have become staples of the opera house diet. By now it is a critical commonplace that contemporary opera is in a creative "crisis"; every new book on opera concludes with a depressing *post mortem* bewailing the failure of twentieth century operatic composers (at least Puccini, Richard Strauss and Alban Berg) to capture the public fancy. "Yes," Francis Poulenc wrote in 1961, "I certainly think that the old 'typical' opera in three acts, with three sets, each act lasting about three-quarters of an hour, is dead."

The reasons are many. Cinema, and then television and rock music, have siphoned off much of the creative energy and interest previously generated by opera. (In this day of primarily classical repertoires, we tend to forget that an opera premiere by a famous composer was, even fifty years ago, greeted with the same kind of enthusiasm and hoopla as the release of a new Beatles album.) The cost of producing opera has, like American technology, gone to the moon. And then the whole "failure of nerve" that followed World War I affected all fields



Luigi Dallapiccola's *II Prigioniero* was first given in a radio broadcast in Turin in 1949, had its stage premiere in 1950 in Florence and was immediately recognized by critics and audiences as one of the most important operas of the twentieth century. Pet Halmen designed the costumes (above) for the San Francisco Opera's production for the Grand Inquisitor, a monk, the mother and the prisoner.



of art, including opera: novelists ceased believing in the big logical narratives beloved of Dickens or Dostoyevsky, composers stopped writing symmetrical symphonies in the style of Beethoven or Brahms, artists began painting canvasses that did not look like what their titles told us they were supposed to be. Instead, we read prose that rambled on without commas and periods, heard music without tonality and meter, examined paintings without features familiar to us from everyday observation.

Indeed, when we think of the most significant composers of the twentieth century - Igor Stravinsky, Arnold Schoenberg, Pierre Boulez to name only three-we do not think of opera. Stravinsky turned to ballet for most of his important musical innovations-The Rite of Spring, Petrushka. Schoenberg's most important achievements in serialism, the system he advocated as an alternative to tonality, took place in "pure" instrumental forms. Boulez, concerned primarily with electronics, has said that opera houses should be "blown up," and that "literature set to music is sterile."

But even Stravinsky and Schoenberg did not totally eschew opera. Like many twentieth century composerswe have two examples in tonight's triple bill, Poulenc and Dallapiccolathey turned to smaller operatic forms, especially to one-acts. Schoenberg's first significant attempt in opera was the one-act "psycho-opera" Erwartung (1909); Stravinksy wrote several oneact operas early in his career: Le Rossignol (1908-14) and Mavra (1921). The Hungarian Bela Bartok wrote only one opera in his entire career, Bluebeard's Castle, also a one-act. One-act opera was easier to stage, less overblown and pretentious, more succinct and direct. It represented a certain return to simplicity after the temporal and literary excesses of Wagner and Strauss, and the emotional excesses of Italian opera. Dallapiccola with Il Prigioniero, Poulenc with La Voix humaine, and

even, to a limited extent, Puccini with Gianni Schicchi, were all reacting to this "crisis" of modern opera.

Luigi Dallapiccola (born in 1904, he is the only one of the three composers in tonight's triple bill to have lived exclusively in the twentieth century) has commented on this revolt against operatic tradition in his generation: "There still dwelt in us a horror of prima donnas and 'Tenors.' They with their notes held on to and clung to without end, their cadenzas tacked on for bravura effect, their arbitrarily capricious and superficial musicianship, and their general tastelessness, had lorded it altogether too long already on our stages; it was with distaste that we contemplated the possibiliy of the performing artist's setting himself up as collaborator and going far beyond what we might set down on paper."

Of Dallapiccola, Poulenc and Puccini, Dallapiccola is unquestionably the most "modern" in technique and subject matter. He is also the most political, the most concerned with the dilemma of modern industrialized man. As a boy, Dallapiccola gained immediate experience of political oppression. His father, a professor of classical languages in the only Italianlanguage school that the ruling Austro-Hungarian government allowed to exist in the city of Istria, was exiled as an Italian patriot, along with his family, to the Austrian city of Graz. Only at the end of World War I was Dallapiccola's family allowed to return to Italy, where his father resumed his teaching. In Graz Dallapiccola became familiar with the operatic repertoire: "Unable to give me bread, my mother sent me to the theater . . . Considering that the injustice of man had hit my father more than anyone else, and that I could do nothing to redress its offenses, I felt very deeply humiliated."

But this was only the beginning. The events leading up to World War II found Dallapiccola in Florence, where he was teaching and composing. Dallapiccola's wife, Laura Coen Luzzato, who was Jewish, was working in the National Library in Florence. In 1938 she was fired from that post because of her religion; Mussolini, after many protestations to the contrary, had begun to enact the race policies formulated by his ally Hitler. On this same day in 1938 that his wife was dismissed, Dallapiccola began work on what was to become his most famous opera, and perhaps his most famous work, the one-act opera *II Prigioniero*.

Dallapiccola admits that it was World War II, and the events leading up to it, that politicized his artistic outlook; previously he had not responded in his music to political events. "Those of my generation who felt it morally not possible to 'accept without discussion' (that was the standard phrase) whatever the dictatorship imposed found themselves confronted from one day to the next, and with horribly scant political preparation for them, with problems and responsibilities which five years earlier they had not even imagined. Here ended for me, never to return again, the world of carefree serenity. With it, perhaps, the time of youth, and with this the first period of my creative activity. I had now to seek other wood in other forests."

The search led Dallapiccola to a short story, "La Torture par l'Espérance," by a nineteenth century French writer, Count Philippe Auguste Villiers de I'Isle-Adam (1838-89), and to the celebrated Flemish epic, La Légende d'Ulenspiegel et de Lamme Goedzak, by the Belgian writer Charles de Coster (1827-79). Both works are concerned with the era of the Spanish Inquisition, an era, like that of Hitler and Mussolini, of terror and religious-racial injustice. The basic framework for Dallapiccola's opera comes from the L'Isle-Adam story, which tells of a Jewish rabbi, Aser Abarbanel, who has been imprisoned and subjected to daily torture by the Catholic Spanish Inquisition in Saragossa. One day the Inquisitor comes to Abarbanel's cell and tells him he is to be burned in the auto-da-fé the following morning. After the Inquisitor leaves, however, Abarbanel notices that the door of his cell has been left ajar. Suddenly seized with the hope of escape and freedom, he makes his way down the serpentine dark passageway, at the end of which he can see a glimmer of blue sky. When he finally reaches a spacious green garden, Abarbanel extends his arms heavenward in thanks; at that very moment he feels arms around him. With horror he recognizes the Inquisitor pressed up against him, and understands that the whole incident was planned as the ultimate torture-torture through hope.

The similarity of this story to Dallapiccola's own situation in 1938 need not be underlined. "It became increasingly clear to me," Dallapiccola wrote in an article on the genesis of *Il Prigioniero*, "that I must write an opera which, in spite of its background and its historical setting, could be both moving and timely; a work that would portray the tragedy of our times and the tragedy of persecution felt and suffered by millions of individuals."

Dallapiccola does change certain de tails of the L'Isle-Adam story: he makes the rabbi Abarbanel into an anonymous prisoner, to heighten the universality of the character; he adds the character of the prisoner's mother, who provides emotional power and vocal variety; he interpolates the incident of the ringing of "Roelandt," Ghent's patriotic bell, which had been removed by Charles V in order to punish the city, an incident that stresses the nationalistic overtones of Dallapiccola's - and Italy's - situation in 1938; he combines the Jailer and the Inquisitor into one character (the Jailer appears in the second of the opera's seven scenes, the Inquisitor in the last scene), thereby stressing the hypocrisy





ike the fabulous train that bore her name, Orient Express brings together the cuisine of the Continent, fine wines and spirits, entertainment, and a tradition of unsurpassed service. Lunch 11:00 to 3:00, Monday thru Friday. Dinner 4:30 to 10:30, Monday thru Saturday. Bar 11:00 to 11:00.

One Market Plaza/San Francisco (415) 957-1776 Caravansary's Grand Dining Departure



Traditional Country Style French Vegetarian & Seafood Cuisine 1760 Polk at Washington 441-1760



and cruelty of the Jailer's initial kindness and encouragement. Finally, as an effective scenic touch, Dallapiccola has the joyful prisoner, believing himself free, approach a large cedar in the garden, stretching out his arms to embrace it. The tree turns into the Jailer-Inquisitor, who leads the prisoner offstage, asking him, "On the eve of your salvation, why do you want to leave us?" The prisoner, broken and despairing, utters the opera's final word, an existential question worthy of Beckett: "Liberty?"

Begun in 1938, Il Prigioniero was composed over a ten-year period, during which time Dallapiccola was forced temporarily to leave Florence due to the intensifying harassment of Jews. The first draft of the libretto, which Dallapiccola wrote himself, was completed on January 4, 1944, the first draft of the score on April 25, 1947, and the orchestration on May 3, 1948. Il Prigioniero is "modern" not only in subject matter, but also in its musical style. It is primarily a serial work, but uses serialism in a very particular way, tempered by the long Italian vocal operatic tradition. Dallapiccola was obviously concerned that the music, and the story, should be comprehensible to a wide audience; to achieve this comprehensibility Dallapiccola synthesizes principles of serialism, which had been present in his work beginning in the late 1930s, with tonality and vocal melody. Roman Vlad has said that Dallapiccola "tries to form harmonic entities from the 12-notes, analogous to those on which traditional music is based." Serialism does not call attention to itself in Il Prigioniero, in the way it does in some of Schoenberg's music; it appears organic and totally appropriate to the subject at hand. Most often the voice parts are sung in full singing voice; there is little use of sprechstimme or other non-singing vocal techniques. The music for the Prisoner's Mother, for example, is very melodic and dramatic-one might almost say "operatic." Dallapiccola has

a very good sense for stage drama; the pealing of the Roelandt bell—in piano, harp and gong—which occurs just as the Prisoner reaches the door to the garden, as he exclaims, "I am at the end!," is a powerful emotional and musical climax.

But then Il Prigioniero was not Dallapiccola's first attempt in opera-or his last. In 1939 he completed Volo di Notte, another one-act, based on the novel Vol de nuit by the French writer Saint-Exupéry. This, too, is an especially "modern" subject, set in an Argentinian airport in the 1930s, and concerning the "sacrifice of the individual on the altar of technical progress." Not an opera, but very important in Dallapiccola's evolution as a composer, are the Canti di Prigionia (composed 1938-41), for chorus and various instruments, a triptych of the last dramatic appeals of three famous prisoners unjustly condemned to death: Mary Stuart, Boethius, and Savonarola. Like Il Prigioniero, the Canti di Prigionia were specifically aimed against Mussolini's policies of racism; like II Prigioniero they are composed in a modified serial technique. Also concerned with liberty and persecution are the Canti di Liberazione for choir and orchestra, of 1955.

More recently, in 1968, Dallapiccola completed his first, and only, fulllength opera, which was given its premiere in the same year in Berlin: *Ulisse*, to Homer's *Odyssey*. Dallapiccola died in 1975.

*Il Prigioniero* was immediately recognized by critics and audiences as one of the most important operas of the twentieth century, as a work which succeeded in addressing important contemporary social themes while remaining musically viable. The premiere of *Il Prigioniero* was given in a broadcast by the Radio Italiana in Turin in 1949, with Magda Laszlo, Emilio Renzi, Scipione Colombo, and conductor Hermann Scherchen. It was first staged at the Teatro Comunale

#### The townhomes of Antique Forest.

#### Elegance combined with convenience.

Clustered in the foothills of Belmont, the homes of Antique Forest offer an enviable lifestyle. Elegance abounds with cobblestone paving, antique streetlights, and impressive architecture. Yet convenience isn't outdone. Central Belmont and the train depot are only minutes away on foot. Add the freedom provided by Homeowners' Association landscape maintenance and you have peninsula living at its finest. Priced from \$170,000 to \$179,000, all plans are available for

immediate occupancy. Take 101 to Ralston exit. Drive west to El Camino. Turn right then left on Middle Drive. Phone (415) 595-3770 Broker Cooperation invited. ANTIQUE FOREST. by bas homes





A Wonderful Way To Begin Your Evening At The Theater, The Opera, The Symphony, The Ballet

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

\*

Grison's STEAK HOUSE

RG

Charcoal-Broiled Steaks... Lobster...Rainbow Trout.... Prime Rib... and other Specialties Enjoyed by San Franciscans For More Than 45 Years

#### El Conquistador

Superb Mexican and Spanish Dishes in a New and Inviting Room

Our Specialties Include Tampiquena Tiras de Filet, Sopa 7 Mares and an Unusual Enchilada Guadalajara... and There Are Many Other Delicacies to Tempt Your Palate

> VAN NESS at PACIFIC SAN FRANCISCO (415) 673-1888

Banquet Facilities Validated Parking ...and now the NEW



**Offering Marvelous** \* Fish. . . Shellfish. . . Chowders . . . \* \* Cioppino . . . \* Salads and \* \* **Other Delicious** \* \* **Dishes for Lunch** \* and Dinner \* \*

> TRINITY PLAZA MARKET AT 8th STREETS SAN FRANCISCO (415) 552-6333 Banquet Facilities

in Florence on May 20, 1950, then soon after in many cities of the world: Essen, London, Buenos Aires, New York, Milan. *Il Prigioniero's* publisher, Suvini Zerboni, claims that in the first twelve years after the opera's premiere, it was given 186 performances on radio, in concert and on the stage —a remarkable record for modern opera. Much more often, twentieth century composers have written operas that have only once seen the stage. The current 1979 San Francisco production is the first San Francisco performance of *Il Prigioniero*.

What is most remarkable about *II Prigioniero* is the deep conviction and compassion that inform it; the use of a musical system—serialism—that has always been considered "intellectual" and "cold" for very emotional and expressive ends. As the critic for *Le Monde* wrote of the 1962 Holland Festival performance of *II Prigioniero*: "It is not a system that the music of our era needs, but composers whose language speaks loud and clear to all people: this work is blinding in its simplicity, of a sober beauty, dense and inexhaustible."

Francis Poulenc (1899-1963), perhaps the most famous of the group of French early twentieth century composers called "Les Six," was born only five years before Dallapiccola, but his musical style and subject matter appear significantly less "modern." Throughout his lifetime, Poulenc wrote in a tonal, diatonic style, and remained aloof from the 12-tone movement. Today we remember Poulenc most of all for his more than 100 songs, which he wrote to the verses of many of the most prominent French poets of this century. Like Dallapiccola, Poulenc was always more interested in the human singing voice, and in vocal music, than in "pure" instrumental forms like symphonies and concertos. Both composers belong to the more melodic "Latin" school as opposed to the more intellectual "German" one.

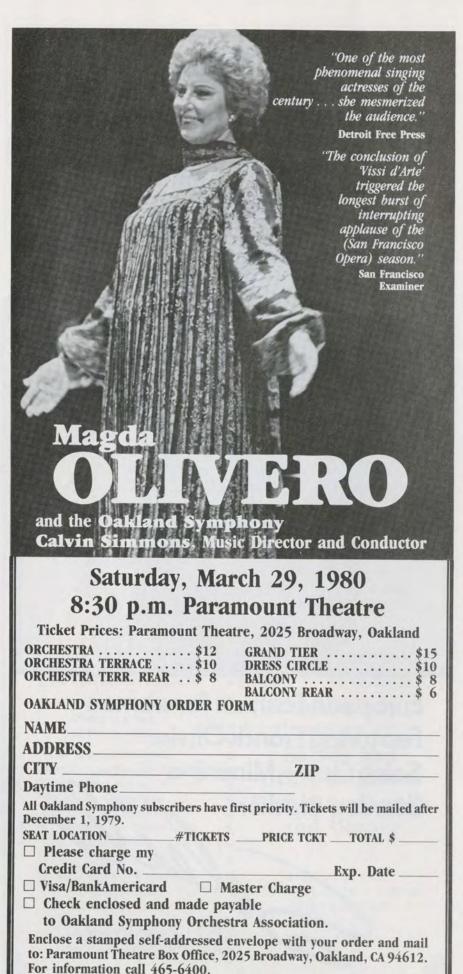
But Poulenc, like Dallapiccola, grew up in an era when opera was in serious decline; he did not turn to writing opera until relatively late in his career. His first effort was the short two-act opera bouffe Les Mamelles de Tirésias, finished in 1944 to a libretto by the poet Apollinaire. There could hardly be a greater contrast between the subjects of the war-time operas of Dallapiccola and Poulenc; the silly story of Les Mamelles de Tirésias concerns a husband and wife who change sexes. Poulenc's next opera was his only full-length one, and on a much more serious topic. Les Dialogues des Carmélites (composed 1953-1956), with libretto by Georges Bernanos, takes place in a convent during the French Revolution, and relates the heroic resistance of the nuns to religious persecution. Perhaps this opera, which had its premiere at La Scala in January, 1957, and then in San Francisco eight months later, can be seen as Poulenc's delayed musical response to the occupation of France by the Third Reich; Poulenc was present in France throughout World War II.

La Voix humaine, which Poulenc calls a "lyric tragedy" in one act, returns to a more apolitical vein. Jean Cocteau, the enfant terrible of twentieth century French intellectual life until his death in 1963, provided the libretto, based on his play of the same name, first performed in 1930. The play-and the opera-is a monologue for one actress, who is required to remain on stage alone, speaking - or singing - into a telephone. At the other end of the telephone is her lover of some years, who is about to terminate their relationship. La Voix humaine is Cocteau's most widely performed piece, and caused a succès de scandale at its premiere in 1930, as one of Cocteau's French biographers has described it: "Someone in a box began to wave a newspaper to attract attention and cries were heard-"Obscene! Enough! Enough! . . . Cocteau,



European Fashion for women Featuring Franck Olivier Saint Clair • Mimmina Stanley Blacker

2157 Union Street



from his seat, called for silence. The film director Eisenstein had been sent two tickets; he had come with Paul Eluard, who had kept on his hat and shouted the first insults. One of Cocteau's partisans snatched off Eluard's hat, another burned him on the neck with a cigarette; a fight was about to break out. Cocteau intervened. Eluard was ejected. Gradually order was restored. The scandale had its conclusion after the performance, in the administrator's office, where Eluard and Cocteau exchanged words. The episode did not prevent the two men from meeting on a friendly basis later." There was no such scandal at the opera premiere, almost 30 years later, at the Opéra-Comique in Paris. Cocteau, who had already collaborated with Poulenc on a number of projects, served as producer and designer, and Denise Duval sang the title role.

As in his songs, Poulenc does not use detachable conventional "tunes" in *La Voix humaine;* rather the work rolls along in a sort of musical declamation, constantly changing in vocal and orchestral texture. Like Dallapiccola, Poulenc was above all concerned with the audibility of the text. The orchestral accompaniment is spare in order not to overwhelm the voice part. Cocteau was pleased with the reverence Poulenc paid to his words: "My dear Francis, you have established, once and for all, the way that my text should be *said.*"

Even though Poulenc's musical language in *La Voix humaine* is not nearly so radical, so innovative, as Dallapiccola's in *II Prigioniero*, it is obvious that Poulenc is aware of the new problems of writing opera in the cinema era. The mere fact of the telephone on stage—the closest it usually gets is the lobby — brings the audience immediately into the present day; that the protagonist must bid farewell to her lover on the phone, not even in person, is a fitting symbol of the personal isolation technology has brought us.

Puccini-he died in 1924-very nearly outlived his era. One of the last of the operatic composers who was truly popular-Richard Strauss being the other, Puccini realized towards the end of his life that times were changing, along with musical tastes and styles. A curious coincidence of musical history has Puccini, in the year of his death, present in Florence along with Dallapiccola at a performance of Pierrot Lunaire, one of the revolutionary works of twentieth century music, conducted by its composer Schoenberg. "The concert was a scandal of major proportions. Two persons in the audience applauded-myself and Puccini," Dallapiccola said of the event. "I did not understand it," Puccini told Schoenberg, but the operatic master did admit that this might well be the music of the future. Some critics have seen an influence of Schoenberg and serialism in Puccini's last opera, Turandot, though it is by no means an obvious one.

It is indicative of the change in the operatic situation that Puccini turned to one-acts at the very end of his career, because they required less "sustaining power," while twentieth century composers have turned to them first. Our twentieth century experience is a fragmented, disjointed one, better represented, perhaps, in small forms; we no longer have the faith and shared convictions that 700 page novels, and four-act operas, required. Gianni Schicchi is the best-known of the three one-act operas that Puccini named Il Trittico-The Tryptich. The other two are Il Tabarro, a lusty verismo tale of passion and jealousy, finished first, in 1916, to a libretto by Giuseppe Adami; and Suor Angelica, a visionary story of a nun, composed in 1917, to a libretto by a young playwright, Giovacchino Forzano. Gianni Schicchi was also finished in 1917, also to a libretto by Giovacchino Forzano, and the triple bill had its premiere at the Metropolitan in New York on December 14, 1918, just one month after the armistice ending World War I.

Puccini did not respond politically in his music to the events of World War I; in fact the conductor Toscanini accused Puccini of political insensitivity because he did not withdraw his operas from performance in Germany, and did not arrange benefit performances for the Italian soldiers. But Puccini believed himself a composer—and only a composer. The engagement and political concern of many twentieth century artists was foreign to him; he was a man of the nineteenth century.

It was forever a source of disappointment to Puccini that Gianni Schicchi was so much more popular than its two companion pieces. Not long after the premiere of Il Trittico, major opera houses began to present Gianni Schicchi separately, in spite of the composer's protests. But there is good reason for its greater popularity. The music is some of Puccini's most effervescent and light-handed, the story is very well-constructed (it originally comes from Dante's Inferno), the characterizations-especially of the shrewd peasant Gianni Schicchi, who outsmarts a crowd of greedy Florentines - are sharply drawn and comic. Though there is some of the gooey sentimentality we always encounter in Puccini, notably in the celebrated aria "O mio babbino, caro," of Gianni's daughter Lauretta, the opera is uncharacteristically bright and subtle. The musical style is tonal, traditional, in Puccini's usual mold, and gives little hint of the enormous transformations to come soon after in serious music-including opera. It is as far from Il Prigioniero as Mark Twain is from Kafka.

Harlow Robinson is a Ph.D. candidate in Slavic Languages and Literatures at the University of California, Berkeley. His writing has been published in The Nation, Opera News, and The San Francisco Chronicle.



One of the best restaurants to happen for San Francisco in a long time. A pleasant garden setting has been created for your leisure dining experience. Featuring our own recipes for .... • QUICHE

- CREPES
- SOUPS
- · AN ABUNDANCE
- OF SALADS

• & A CHILI to set any Chili Lover's heart pounding.

All our foods are specially prepared with You in mind.

served from 11:00 A.M. DINNER served 5:00 to 10:30 P.M.

Special Dinner Attraction offers you an incomparable salad bar. Wine also available at

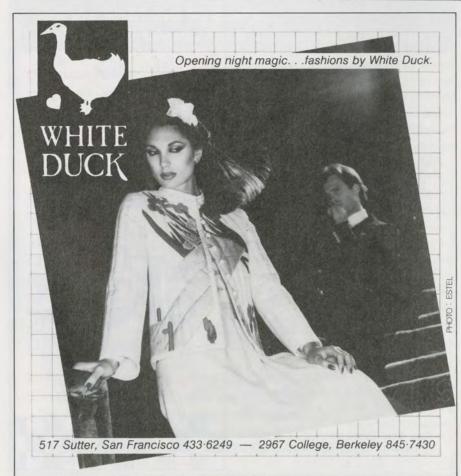




"Fine antique silver for the collector and investor." Tues. - Sat. 11 am - 5 pm or by appointment

ARGENTUM ANTIQUES LTD. 1750 UNION STREET SAN FRANCISCO, CALIEODNIA 94123

CALIFORNIA 94123 415 - 673-7509



the fantastic sculpture of Sergio

Bustamente

the Nature

1999 El Dorado. Berkeley Stanford Shopping Center, Palo Alto

*iompa* 

Dallapiccola-Notes continued from p. 11

pire. The year was 1904, ten years before the outbreak of the First World War, "with the start of which so much was begun that as yet has hardly stopped beginning." (Thomas Mann: Der Zauberberg).

The population of Istria was made up of Italians and Slavs: my family was Italian. My father was a teacher of classical languages, and I was brought up in the spirit of Irredentism, the last offspring of the Italian independence movement. This means that I grew up in the spirit of those who are always in the opposition. In consequence of my father's opposition to the Austrian government he was deported with his whole family to Graz, from March 1917 to November 1918.

We returned to our own country at the end of the war, which was then widely thought to be "the war to end all wars," unbelievable though this seems now, and I resumed my studies, continuing them in Florence from 1922. One memory of those years has remained particularly vivid. In the spring of 1919 I was walking with a friend, a year older than I, who told me with great emotion how his French teacher had given a lesson on a poem of Victor Hugo's *La Rose de l'infante* (The Infanta's rose).

She is very small, escorted by a duenna

She holds a rose in her hand and looks . . .

While the Infanta smiles, this is how her father, Philip II, is presented to us:

In the vast Roman Catholic palace, where every arch looks like a mitre

against the sunlight,

someone terrible is behind the window.

The poet goes on to say that if anyone had searched the depths of Philip's eyes they would not have seen the sky, the garden or his daughter reflected there, but a procession of ships sailing towards the north: the invincible Armada. The sun has set. A sudden puff of wind agitates the water in the pond, blows through the trees, even ruffles the rose which the Infanta holds in her hand, and roughly strips it of its petals. The petals fall into the pond which seems to froth up again, and they scatter.

The Infanta, not understanding what has happened, looks up at the sky. She seems to be seeking the wind, and in answer to her silent question the duenna says:

Everything on earth belongs to princes, except the wind.

I think that, from that day, the idea of King Philip ruling men by fear never left my thoughts. It seemed to me then, as a boy, that it was possible to draw a parallel between the son of Charles V and the colourless autocrats of the House of Hapsburg; but not so many years later, it seemed to me that Philip II could be identified with other and much more terrible manifestation of tyranny.

I think it is impossible to speak of *II Prigioniero* without alluding briefly to the *Canti di prigionia* (Songs of Captivity). The idea for the latter came to me suddenly, when on September 1st 1938 I heard the voice of Mussolini on the radio announcing that the time had come for Italy to initiate her own anti-Semitic campaign.

I wanted to protest; but I was not so simple-minded as to imagine that an isolated individual could achieve anything in a totalitarian state.

In a matter of a few days, knowing that only through music could I express my indignation, I sketched the "Preghiera di Maria Stuarda" (Prayer of Mary Stuart), the first movement of the *Canti di prigionia;* in this as in the following movements I used the old Church chant "Dies irae, dies illa" rather like a *cantus firmus*. Considering the political situation, a few days before the Munich Agreement, it did not seem to me out of place to be thinking of the Day of Judgement. Scale Visit our showroom at 2050 Van Ness Avenue, San Francisco and see over 30 Grand Pianos, New, Used, Rebuilt & Reconditioned Pianos for immediate delivery, featuring famous names, such as Kawai • Cable • Steinway • Kimball • Yamaha • and more also new & used Consoles, Spinets & Uprights ORGANS: Hammond (America's number 1)

Music On A

Grand

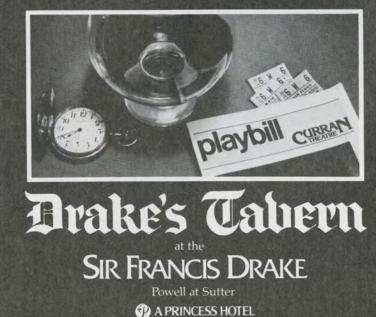
RGANS: Hammond (America's number 1) Kawai (fine concert & home organs) Viscount (exciting home organs)

#### Tallmans

since 1890 Organs-Pianos 2050 Van Ness Ave. S.F. 928-6200 Santa Rosa, Concord, Palo Alto, San Jose (4 locations)

#### TELL US YOUR CURTAIN TIME WE'LL DO THE REST

At Drake's Tavern, we feature the cuisines of five Continents. Served in time for curtain. That means you'll relax over an excellent dinner. And our Maitre d' will see that you're at the theatre before the house lights go down. You may even want to be a little theatrical before the theatre.. with a steak au poivre flambe. For reservations call: 392-7755.



## Look who's coming

Elly Ameling Janet Baker Teresa Berganza Monserrat Caballé Maureen Forrester Sheri Greenawald Peter Hofmann Elizabeth Knighton Gisela May Yvonne Minton Leontyne Price Thomas Stewart Richard Stilwell Frederica von Stade Ruth Welting

to the San Francisco Symphony this season.

Join them!

For information, call (415) 864-6000 and ask for our season brochure. Not in my wildest imagination did I think that such music would one day be described, in a quite appropriate manner, as "protest music," in the same way as "La mort d'un tyran" by Milhaud (1932), "Thyl Claes" by Vogel (1938) and "Ode to Napoleon Buonaparte" and "A survivor from Warsaw" by Schoneberg (1942 and 1947 respectively). Massimo Mila has written: "Dallapiccola's involvement in the destiny of civilisation informs the deepest layers of his personality, and makes him an artist engagé malgré lui; this kind of commitment is the most valid artistically."

In June 1939 my wife and I decided to go to Paris, to see again at a time of such terrible uncertainty a city which had always been particularly dear to us. (Let us not forget that Paris had sheltered many honorable Italian citizens who had refused to acquiesce in Fascist violence.)

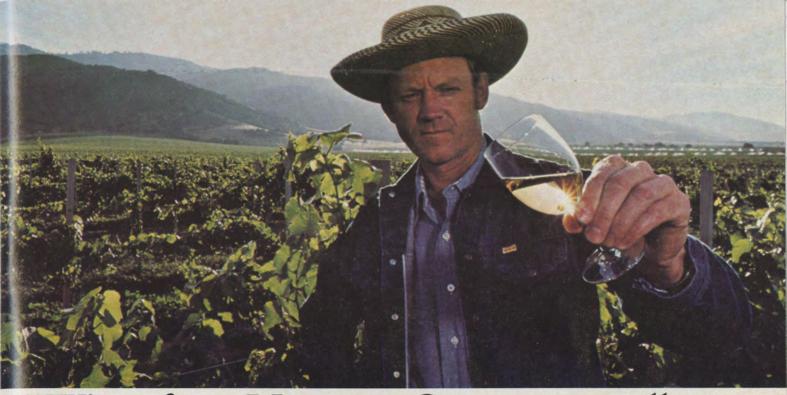
It was in Paris that I acquired the works of Count Philippe-Auguste Villiers de l'Isle-Adam, and I remember that on our journey home my wife suggested the story "La torture par l'espérance" (Torture by hope) as a possible starting-point for dramatic treatment.

After I had read this very cruel story, my vision of the tyrannical Philip II was revived, and the memory of *La Rose de l'Infante* returned with amazing clarity after such a long time.

I began to take an interest in the character of Philip II, the king who was redeemed by the historians and condemned by the poets. My instinct told me to accept the poets' opinion, and I began to think how I could adapt the story "La torture par l'espérance" to a libretto.

Above all, it seemed necessary to leave out the name of the imprisoned Rabbi, Aser Abarbanel; if it were left in, the problem would be presented as an individual one, whereas it is one that is common to nearly all men. Reading the Légende d'Ulenspiegel et de Lamme Goedzak, the Flemish epic by Charles de Coster, I felt that I could draw from it the dramatic impetus which is so essential to opera. It is impossible to describe how, from the hundreds of notes I made, I selected those which seemed to me fundamental for an opera lasting little more than 50 minutes. I shall just say that, on a visit to Belgium in 1946, I saw that vast expanse of water, no longer a river but not yet a sea, which forms the Scheldt estuary at Antwerp. Here the Beggars poured in to fight Philip II, and it was this vast horizon which gave an urgent thrust to my work. I wanted to see Ghent, and I wanted to climb the bell-tower from which Roelandt had rung out to give the signal for the revolt. The citizen who had rung the bell had been executed by Charles V. a native of Ghent, by being hanged from the bell's clapper, and the king had then given orders to have the bell destroyed.

Gianfranco Zaccaro, in a recent talk on Italian radio on the occasion of a broadcast of my Prigioniero, acknowledged that the way I had become involved in complex European issues required a real attempt at explanation. He commented that the opera "is stylistically oriented towards - let us say - Schoenberg; for, in fact, and more than that, it was the first important example of a trend which was to characterise the following twenty years of new Italian music." He continued in the following words: "Dallapiccola tried to portray internally an external landscape: a terrible, afflicted landscape; a war nobody had wanted, which had been lost in any case, and which with the physical weight of its wreckage had crushed every ancient value, however feeble, which had survived. The internal representation of this landscape is not an idealistic kind of liberation, even if forms of ethical idealism are always found in Dallapiccola's music. Rather, it is a representation that achieves an attitude of



#### "Wines from Monterey County generally have more intense varietal flavor and aroma than wines from other coastal areas such as Napa or Sonoma" Dr. Richard G. Peterson, President and Winemaster, The Monterey Vineyard

"And for good reason.

"Upper Monterey County is blessed with California's coolest, longest grape growing season. Due to the influence of Monterey Bay, with its morning fog and chilly evening breezes, our grapes mature more slowly and develop more flavor and complexity than grapes grown in other coastal areas of California.

"You'll notice our unique quality the moment you taste The Monterey Vineyard Classic California Dry White. It combines a rich fruitiness with a crisp dryness. And one thing about it is unmistakable: it has a bigger, more complex flavor and aroma than comparable wines from other California regions.

"I've made wines in other parts of this

Vineyard

Big flavor, big bouquet.

state—Napa, for instance—and each region offers something different. If a crisp, complex wine is what you like, taste The Monterey Vineyard Classic California Dry White." © 1979 The Monterey Vineyard, Gonzales, California 93926





Enjoy the Magic of Oscar de la Renta's Furs at Macy's Fur Salon

#### Macy's California

00

Stockton at O'Farrell, San Francisco 397-3333

### Mostly Mozart Festival

During the month of October, the San Francisco Symphony's Mostly Mozart Festival will be in full swing, with performances in U.C. Berkeley's Zellerbach Auditorium, the Marin Center in San Rafael, the Flint Center in Cupertino, the Herbst Theatre in San Francisco. By now, audiences in the Bay Area are probably well aware that Mozart and Haydn, Handel, Bach, Beethoven and a few others are alive and well in any of the above mentioned location. T-shirts, frisbees and mugs, all with the Mostly Mozart logo and the tantalizing snippets of unidentified Mozart music; posters, sweepstakes, prizes; radio spots, newspaper ads, articles, reviews - even Mozartkugeln (Mozart truffles)-all spell out that a special festival is underway.

Most people will have seen the Mostly Mozart brochure by now, which outlines the interesting programs and the impressive lineup of performers. Conductors include Barry Tuckwell, Alexander Schneider, Gerard Schwartz, Raymond Leppard and Franz Brueggen. Soloists in the various concerts are Barry Tuckwell, French horn; Lydia Artymiw, piano; Richard Stoltzman, clarinet; Charles Rosen, piano; Shlomo Mintz, violin; Anthony and Joseph Paratore, duo-piano; and Frans Brueggen, recorder.

Not listed in the brochure is a group of San Francisco Symphony players who will take part in the two Sunday chamber music concerts. On October 14, in addition to Charles Rosen, you can hear violinist Daniel Kobialka; violist Geraldine Walther; cellist Michael Grebanier; bassoonist Rufus Olivier; and cellist Peter Shelton. On October 21, in addition to Shlomo Mintz, there will be oboist Mark Lifschey; clarinetist Mark Brandenburg; French horn player Lori Westin; bassoonist Stephen Paulson; and violist Geraldine Walther.

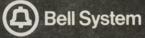
#### "American Orchestras on Tour" —a tradition in the making.

The Bell System's "American Orchestras on Tour" program is a first in the music world.

More than just a series of performances, the program encompasses concerts, master classes and other special events scheduled to take place across the nation during the next several years.

By the end of this year, the symphony orchestras of Boston, Chicago, Cleveland, Los Angeles, New York, Philadelphia and Pittsburgh will have reached 49 cities, with 91 concerts, numerous mini-concerts, and 40 master classes that will have given several thousand music students the opportunity to receive first-hand instruction from the principal players of the touring orchestras.

Enhancing America's quality of life through sponsorship of the arts has long been a Bell System tradition. The "American Orchestras on Tour" program expands the artistic horizons of the touring orchestra concept and serves as another example of our continuing commitment to the communities we serve.



# Benson & Hedges Lights

BENSONSHEDGES

BENSONSHEDO

Menthol 100

Only 11 mg

## "B&H,I like your style?"



Warning: The Surgeon General Has Determined That Cigarette Smoking Is Dangerous to Your Health.



When the curtain rang down at the end of the 1978 season, I wondered what we could do for an encore in 1979. But I believe our general director, Kurt Herbert Adler, and his excellent staff have done it again—1979, our 57th consecutive fall season, augurs to be another vintage year with some interesting innovations.

The season opens with Ponchielli's La Gioconda starring Renata Scotto and Luciano Pavarotti. This is the first time in twelve years that Gioconda has been performed by our company and we are most grateful to a friend of San Francisco Opera and to the San Francisco Opera Guild who have financed the new production. On Sunday, September 16, 1979, La Gioconda will be telecast live to audiences throughout the United States, Canada and Mexico and, by satellite, to Britain and Europe. This ambitious project, our first telecast, is being made possible by a most generous grant from BankAmerica Corporation. Not only will the telecast be available to millions of opera lovers now, but a mini-series made of the opera will be shown next spring and portions of the opera with appropriate educational commentary will be made available to schools throughout the State of California.

Another first for 1979 will be the performance of a stylized concert version of Rossini's *Tancredi* starring Marilyn Horne. This permits us to hear an opera not in the usual repertoire and not likely to be repeated for many years, without the huge costs of mounting a new production. A performance of three one-act operas will bring us two San Francisco Opera premieres—Dallapiccola's *Il Prigioniero* and Poulenc's *La Voix humaine*—followed by our old friend *Gianni Schicchi*. The two new productions were financed by a grant from the San Francisco Foundation. We will also enjoy a new production of *La Fanciulla del West* thanks to the generosity of the Bernard Osher Foundation. This production was given last year to the Lyric Opera of Chicago by the Gramma Fisher Foundation of Marshalltown, Iowa.

Again, as has been the case for several years, we will broadcast a live performance of each opera over radio stations up and down the Pacific Coast and by delayed Public Radio throughout the nation. This important public service is made possible by grants from Chevron U.S.A., Inc., the L. J. and Mary C. Skaggs Foundation, Oakland, California, and National Public Radio.

Financially, San Francisco Opera Association is currently in reasonably good shape but it seems as if we must constantly increase our speed to stay even. Thanks to sold-out houses for most of our performances and modest ticket price increases, revenues from ticket sales continue to cover about 60 percent of our costs. We are a labor-intensive endeavor and, despite the economies effected by Maestro Adler and his staff, our costs continually increase because of the ravages of inflation; thus, raising the remaining 40 percent is a constantly increasing challenge. I am happy to report that in the last two years we have increased the number of donors to our annual operating fund by several thousand; without them, we would have incurred significant deficits. We must continually seek new and increased gifts from our supporters. If you are not presently included among our contributors, won't you please join us now?

Another noteworthy event in the past year, announced at the annual meeting of members held on June 7, 1979, was the appointment of Terry McEwen as successor to Kurt Herbert Adler as general director of San Francisco Opera upon Maestro Adler's retirement in 1982. Mr. McEwen, presently executive vice president of London Records, New York, is well known to millions for his vast knowledge of opera from his appearances for many years on the Saturday radio broadcasts from the Met. We look forward to his arrival in the summer of 1980 and to his success in the future upon assuming the duties of general director.

Last year, I expressed the hope that the proposed new garage, replacing the parking lot across the street, would be ready for this year's season. Legal delays prevented this but I am hopeful it will be ready for the 1980 season. I am sure you are aware that construction of the new Symphony Hall on the old parking lot space is well under way and we are hopeful that construction of the rehearsal facility, on the same block and so important to San Francisco Opera, will commence soon. We look forward with anticipation to the completion of the Performing Arts Center; it will add so much to the cultural life of San Francisco. Funding for the Center is still about two and a half million dollars short. If you have not joined the thousands of contributors who have made this project possible, I urge you to do so as soon as possible.

We continue to be grateful for the financial and moral support from various sides, without which help we would find it almost impossible to continue - National Endowment for the Arts, National Opera Institute, Mayor Dianne Feinstein, Chief Administrative Officer Roger Boas, the City and County of San Francisco, the Board of Supervisors, and the War Memorial Board of Trustees. We are indebted to the San Francisco Opera Guild for its sponsorship of four student matinees, for its many other helpful activities, and for its sponsorship this year for the first time of a senior citizens matinee which has been largely financed by a gift from Bay View Federal Savings & Loan Association.

By the time the final curtain falls on November 25, I am confident the 1979 season will have proved that our reputation as one of the outstanding opera companies in the world is well deserved.

Enjoy the season.

Walter A. Baid

WALTER M. BAIRD President, San Francisco Opera Association

## Supporting San Francisco Opera

The San Francisco Opera Association extends its most sincere appreciation to all those contributors who help maintain the Company's annual needs and to those whose gifts are insuring continued growth and a secure future. Listed below are those individuals, corporations and foundations, whose gifts and pledges of \$200 or more, singly or in combination, were made to the Opera's various giving programs from the latter part of 1978 through August 15, 1979. These programs include the annual fund drive, the Endowment Fund, production sponsorships and special projects. Gifts received during the Opera season will be added to subsequent issues of the magazine. Space does not allow us to pay tribute to the hundreds of others who help make each season possible.

#### BUSINESS BENEFACTORS \$5,000 AND ABOVE

Atlantic Richfield Foundation BankAmerica Foundation **Bechtel Foundation** Chevron U.S.A. Crown Zellerbach Foundation Eureka Federal Savings & Loan Fireman's Fund American Foundation International Business Machines Corporation Marathon Development Pacific Gas & Electric Company Pacific Lighting Corporation Retail Merchants Association of San Francisco The Jos. Schlitz Brewing Company Shaklee Corporation Southern Pacific Transportation Company Syntex Corporation Wells Fargo Bank

#### BUSINESS SUSTAINING PATRONS

\$1,000-\$4,999

Adolph's Foundation Almaden Vineyards Arthur Andersen & Company American Airlines American Potato Company Amfac Foundation California Casualty Insurance Group California Federal Savings & Loan California First Bank Ralph Cicurel Ticket Agency Clorox Company Coldwell Banker & Co. Cooley, Godward, Castro, Huddleson & Tatum Crocker National Bank Foundation Del Monte Corporation Deloitte Haskins & Sells Determined Productions, Inc. Di Giorgio Foundation Dymo Industries Fluor Mining & Metals, Inc. Foremost-McKesson, Inc. Furness Interocean Corporation Great Western Savings & Loan Hambrecht & Quist Hewlett Packard Corporation Home Federal of San Francisco Itel Corporation **KKHI** La Ville du Soleil Levi Strauss Foundation Macy's of California Marine Chartering Company, Inc. Orrick, Herrington, Rowley & Sutcliffe Pacific Telephone & Telegraph Peat Marwick Mitchell & Co. Potlatch Corporation Price Waterhouse & Co.

Scenic Hyway Tours, Inc. Security Pacific National Bank Shell Companies Foundation The Show Off, Inc. Shreve & Co. Softmaster, Inc. Stauffer Chemical Company Sumitomo Bank Teledyne Charitable Trust Foundation Neil Thrams Ticket Agency Tiffany & Co. Transamerica Corporation Union Oil Company of California Foundation United California Bank U.S. Leasing International, Inc. United States Steel Foundation Utah International, Inc. Van Waters & Rogers Corporation Western Electric Fund

Santa Fe Railway Foundation

#### BUSINESS SUPPORTING PATRONS \$500-\$999

Arthur Young & Company

American International Underwriters, Inc. Banco di Roma Bank of California Blyth, Eastman Dillon & Co. John Breuner Company leff Brody Media Service Chartered Bank of London Dow Chemical, USA Evans Pacific Corporation Realtor The Fink & Schindler Company Foote, Cone, Belding/Honig French Bank of California Fritzi of California Max Garcia & Associates General Steamship Corporation Golden Grain Macaroni Golden State Sanwa Bank Hibernia Bank Industrial Indemnity Foundation Kaiser Cement & Gypsum Corporation Lloyds Bank of California Marsh & McLennan, Inc. McKinsey & Company, Inc. Metropolitan Life Insurance Company, Inc. Plant Brothers Corporation Saga Corporation San Francisco Federal Savings & Loan Semans Moulding Company, Inc. Sugar Drayage Company, Inc. Touche Ross & Co. Trader Vic's Union Bank United Airlines Foundation Dean Witter Reynolds & Co., Inc. **BUSINESS PATRONS** \$200-\$499

Agraria

The Allstate Foundation

Alan J. Blair Personnel Services James Bowman Associates California Canadian Bank California & Hawaiian Sugar Company Canamex Commodity Corporation Clarke & Cramer, Inc. Consulting Intern Medical Group Corsale Violin Shop Damon Raike & Company Dodge & Cox Finnigan Corporation Frame of Mind-Framers & Gallery Robert Half Personnel Fred S. James & Co. Langer Mortgage & Investment Company Lesel Leasing Leslie Salt Company Russell R. Miller & Co., Inc. Marin Medical Group Moceri Public Relations Montague Harris & Co. Murdock Travel, Inc. Royal Bank of Canada Super Speed Restaurant Corp. Swanson Art Galleries, Ltd. Swiss Bank Corporation Syska & Hennessy Thrifty Rent-a-Car Universal Motor Club Travel Woodwind & Brass Workshop

#### BENEFACTORS

\$5,000 AND ABOVE Anonymous The Bothin Helping Fund Mrs. Henry Cartan The City and County of San Francisco The Compton Foundation S. H. Cowell Foundation The Malcolm Cravens Foundation Mr. & Mrs. Reid W. Dennis Mrs. Marriner S. Eccles Mr. & Mrs. Gordon P. Getty Mrs. William J. Gray Mr. & Mrs. William Hamm, III Mrs. Edward T. Harrison The W. R. Hearst Foundation The I. W. Hellman Fund The Estate of Mrs. Griffith Henshaw Mr. & Mrs. Reuben W. Hills, III Jacqueline & Peter Hoefer Mr. & Mrs. Jay Holmes Mr. & Mrs. Robert G. Holmes The Wm. G. Irwin Charity Foundation Mrs. Em Eccles Jones Mr. & Mrs. Edgar F. Kaiser Mrs. Veola S. Kerr Mrs. Rudolph A. Light Mr. & Mrs. Edmund Wattis Littlefield The Louis R. Lurie Foundation Cyril Magnin Mr. & Mrs. Edgar N. Meakin Mrs. Marian Miller Mrs. Robert Watt Miller

Robert McAlpin Moore National Endowment for the Arts The Bernard A. Osher Foundation The Estate of Thelma C. Owen The David & Lucile Packard Foundation Mrs. Alfred Pollack Mrs. John P. Renshaw James D. Robertson Mrs. William P. Roth Mr. & Mrs. Joseph Samson The San Francisco Foundation The San Francisco Opera Guild James H. Schwabacher, Jr. The L. J. & Mary C. Skaggs Foundation Mrs. Muriel McKevitt Sonné Frank M. Tack Whitney Warren Mrs. Paul L. Wattis The Paul L. & Phyllis C. Wattis Foundation Mrs. Georgia Worthington Marshall Young Dr. Alejandro Zaffaroni The Estate of Harold L. Zellerbach

#### SUSTAINING PATRONS \$1,000-\$4,999

Mrs. Agnes Albert Dr. & Mrs. John Alden Mrs. Angelina Alioto Mr. & Mrs. Thomas Anderson Mr. & Mrs. Adolphus Andrews, Jr. Mr. & Mrs. Richard F. Angotti Anonymous Dr. & Mrs. Robert Baer Mr. & Mrs. Walter M. Baird George L. Barbour Mr. & Mrs. Richard Bastoni Mr. & Mrs. Alfred X. Baxter Mr. & Mrs. Joachim Bechtle Mr. & Mrs. Melvin Belli Mr. & Mrs. Ernest A. Benesch Mrs. G. Grace Benoist Mrs. Walter H. Bentley Carol A. Bettilyon Mr. & Mrs. Donald Gordon Black Robert N. Block Mr. & Mrs. Joseph Blumenfeld Mr. & Mrs. Burton Blumert Mr. & Mrs. Irwin Boscoe Mr. & Mrs. Henry M. Bowles Mrs. Louis Brechemin The Robert & Alice Bridges Foundation Mr. & Mrs. Ernest Bridgwater Mrs. Starr Bruce Mr. & Mrs. John M. Bryan Mr. & Mrs. Edgar L. Buttner George H. Cabaniss, Jr. Mr. & Mrs. Robert Cahen Mr. & Mrs. J. Peter Cahill Mr. & Mrs. Robert W. Cahill California Arts Society Mr. & Mrs. William J. Cameron Camp-Baron Family Mrs. John D. Campbell Frank A. Campini Foundation Nicholas Caputi

Hubert F. Card Mr. & Mrs. Burlington Carlisle Mr. & Mrs. Edward W. Carter Mr. & Mrs. John B. Cella, II Mr. & Mrs. Selah Chamberlain, Jr. Mr. & Mrs. A. W. Clausen Columbia Foundation Dr. Marcus A. Conant Mr. & Mrs. D. Stephen Coney Richard P. Cooley Mr. & Mrs. Oswald E. Cooper Mr. & Mrs. Warren J. Coughlin Mr. & Mrs. Thomas B. Crowley Dr. & Mrs. Thaddeus Cwalina Mrs. Ralph K. Davies Mrs. Andre de Limur Mrs. Archibald R. Dennis Mr. & Mrs. Harry de Wildt Mr. & Mrs. Ray Dolby Mr. & Mrs. Dewey Donnell Mr. & Mrs. Rudolph Driscoll Mrs. James Durkin Mr. & Mrs. George Dyer Mr. & Mrs. Frederick J. Early, Jr Phillip L. Eaton The Eldorado Foundation Mr. & Mrs. Richard J. Elkus Mr. & Mrs. E. O. Ellison Werner Erhard Mr. & Mrs. Lennart G. Erickson Mr. & Mrs. Richard Ernst Mr. & Mrs. Milton H. Esberg, Jr. Robert T. Eshleman Mrs. Louis Ets-Hokin Dr. M. B. Evans **Ronald Fenolio** The Fenton Foundation Mr. & Mrs. A. Barlow Ferguson Mr. & Mrs. Charles D. Field Professor & Mrs. Hugo B. Fischer Mr. & Mrs. Donald Fisher Mrs. Allan A. Fleischer Mr. & Mrs. David Fleishhacker Mrs. Mortimer Fleishhacker Mr. & Mrs. Mortimer Fleishhacker, III Mr. & Mrs. R. Gwin Follis Lincoln F. Foster Carlo S. Fowler Friends of Covent Garden Mr. & Mrs. Alfred Fromm The Gamble Foundation Claude L. Ganz Dr. Frank Gerbode Mr. & Mrs. William Godward Francis Goelet Richard & Rhoda Goldman Fund Dr. & Mrs. Marvin L. Gordon Dr. & Mrs. Melvin Grais Mr. & Mrs. Douglas W. Grigg Mr. & Mrs. A. Adrian Gruhn Dr. & Mrs. Howard Gurevitz Mr. & Mrs. Walter A. Haas, Sr. Mr. & Mrs. Newton I. Hale Mr. & Mrs. Prentis Cobb Hale David W. Hall Mr. & Mrs. Richard C. Ham Dr. & Mrs. Elias S. Hanna Jean Hargrove Mrs. Charles L. Harney Dr. & Mrs. Joseph Harvey Harris Mr. & Mrs. Robert C. Harris Mr. & Mrs. Alfred E. Heller Mrs. I. W. Hellman James Lyndon Henderson Mr. & Mrs. William R. Hewlett Dr. Leo E. Hollister Mrs. William Knox Holt Mr. & Mrs. Jack H. How Mr. & Mrs. Thomas Carr Howe Dr. & Mrs. Russell Hulme

Mr. & Mrs. Jaquelin H. Hume Dr. Paul Isakson Richard A. Jaenicke Franklin P. Johnson, Jr. Mr. & Mrs. Proctor P. Jones Mr. & Mrs. Wallace L. Kaapcke Colonel & Mrs. Robert V. Kane Hugh C. Keenan Mrs. Gerald D. Kennedy Mr. & Mrs. John R. Kiely Woodward Kingman Mr. & Mrs. Gorham B. Knowles Blanche Baker Koenig Frederick Koenig Mr. & Mrs. Frederick Kohlenberg Mr. & Mrs. Leroy F. Krusi Mrs. Charles Kuhn Dr. & Mrs. Richard Kunin Mr. & Mrs. Vernon Lambertson Mr. & Mrs. Robert C. Leefeldt Mr. & Mrs. Allan Lerch Mary S. Levine J. Gordon Levinson Joseph F. Lewis Mr. & Mrs. Richard P. Lieberman Edmund Wattis Littlefield Foundation Mrs. John S. Logan Dr. & Mrs. Herschel H. Loomis, Jr. Mr. & Mrs. James J. Ludwig Mrs. Carlos J. Maas Peter A. Magowan Mr. & Mrs. Giuseppe Maoli Mr. & Mrs. Victor L. Marcus The Mared Foundation Dr. Alan D. Matzger Dr. Joseph Mauritzen Mrs. James W. McAlister The Atholl McBean Foundation Mrs. Ernest O. McCormick Mrs. Philip J. McCoy Mrs. Felix McGinnis Mr. & Mrs. John C. McGuire Mr. & Mrs. Merl McHenry Mr. & Mrs. Donald G. McNeil Mr. & Mrs. William W. Mein, Jr. Mr. & Mrs. John F. Merriam Mrs. Gregor C. Merrill Mr. & Mrs. Herbert H. Meyer Mr. & Mrs. Otto Meyer Mrs. Wilson Meyer Dr. & Mrs. Joseph R. Meyers Maryanne Meynet Erwin D. Mieger Mrs. Mercedes Miller Mr. & Mrs. Otto N. Miller Mr. & Mrs. Paul A. Miller Mr. & Mrs. Richard K. Miller Mr. & Mrs. Robert F. Miller Mr. & Mrs. Graham B. Moody, Jr. Mr. & Mrs. Joseph G. Moore Mr. & Mrs. Albert Moorman Margaret Mull Mr. & Mrs. Richard W. Newell Mr. & Mrs. P. L. Newton Judge & Mrs. William H. Orrick, Jr. Bernard A. Osher Mr. & Mrs. M. Kenneth Oshman Mr. & Mrs. George C. Otto Mr. & Mrs. Peter W. Palmer James Paras Mary Wachter Patterson Mr. & Mrs. Wm. Rollin Peschka Ida Peterman Louis Petri Mrs. George A. Pope Mrs. Stanley Powell Mr. & Mrs. Spelman Prentice Mr. & Mrs. Albert M. Price

Mildred J. Quinby

Mr. & Mrs. Irving Rabin Tony Randall Denis T. Rice Mr. & Mrs. Frank Roberts Keith Roberts Arthur Rock Ednah Root Mr. & Mrs. John N. Rosekrans, Jr. Walter Rupp Mr. & Mrs. Paul Sack San Jose Opera Guild Mrs. Maud Hill Schroll Mrs. Jacob G. Schurman, III Mr. & Mrs. Edwin A. Seipp, Jr. Mrs. Robert Seller Mrs. John E. Sells Mr. & Mrs. Walter H. Shorenstein Mr. & Mrs. Ronald B. Simpkins Mr. & Mrs. Andrew W. Simpson, III Mrs. Louis Sloss Mr. & Mrs. W. R. Smith Mr. & Mrs. Emmett G. Solomon Mr. & Mrs. Allen S. Taylor Mrs. Augustus Taylor, Jr. Mr. & Mrs. L. Jay Tenenbaum Mr. & Mrs. Alfred T. Tomlinson Mrs. Clarence J. Toy Mr. & Mrs. Gardiner Trowbridge, II Mrs. Nion R. Tucker Mrs. Grover D. Turnbow Mrs. Ebe Cella Turner Elna R. Tymes Donald M. Underdown Mr. & Mrs. Paul L. Vincilione Mr. & Mrs. Daniel G. Volkmann, Jr. Eugene J. Wait, Jr. Mr. & Mrs. Brooks Walker, Sr. Mr. & Mrs. Brooks Walker, Jr. The T. B. Walker Foundation, Inc Mrs. Willis Walker Mr. & Mrs. Edmond C. Ward Dr. Charles Warner The C. A. Webster Foundation Mrs. Palmer Wheaton Mr. & Mrs. Clem Whitaker, Jr. Brayton Wilbur Foundation Mr. & Mrs. Thomas R. Wilcox Alfred Wilsey/Pat Montandon Mr. & Mrs. John C. Wright Mr. & Mrs. J. Perry Yates Mrs. Lloyd Yoder Dr. & Mrs. Paul F. Youngdahl Harold & Doris Zellerbach Fund Mrs. J. D. Zellerbach SUPPORTING PATRONS \$500-\$999 Mr. & Mrs. Charles J. Abbe Mr. & Mrs. Norman P. Adler Lefkos Aftonomos Mr. & Mrs. James A. Aiello Thomas E. Ainsworth Mr. & Mrs. R. D. Allen Dr. & Mrs. David F. Altman Dr. K. F. Anderson Mr. & Mrs. Ross F. Anderson Mrs. John E. Anderton Anonymous Mrs. William H. Appleton

Mr. & Mrs. E. A. Arnold Fanny H. Arnold Ronald Artac Clifford Ashworth Mr. & Mrs. Stanley J. August Mr. & Mrs. Douglas H. Barton Roger Basso-Kleiser

Mr. & Mrs. John B. Bates Mr. & Mrs. Alan D. Becker Mr. & Mrs. Konrad H. Benford Mr. & Mrs. Ralph D. Bennett Alfred J. Berglund Alton J. Bernhard Mrs. Allan S. Blank Mr. & Mrs. Johnson Bogart Mr. & Mrs. Robert E. Boldt Mr. & Mrs. William L. Bolei Mr. & Mrs. John P. Boswell Dr. & Mrs. Albert Bowers George M. Bowles Mr. & Mrs. John L. Bradley Mr. & Mrs. William T. Brantman Dr. & Mrs. Henry Brean Edward C. Brehm Charles Robert Breyer/Sydney Goldstein John P. Briske Mr. & Mrs. Valentine Brookes Mr. & Mrs. Joseph Brotherton Robert E. Brownell Mr. & Mrs. Carleton F. Bryan Nora-Lee & Alfred C. Buckingham Richard I. Buckwalter The Honorable J. Archibald Calhoun Dr. & Mrs. John N. Callander Harry F. Camp Dr. Mary Cantrell Frances Monet Carter Robert G. Caughey Mrs. Park Chamberlain Mr. & Mrs. Ernest Charles Rex G. Chase Peter Chernik Carl T. Childs Ralph L. Coffman Mrs. J. Philip Coghlan Mr. & Mrs. Ransom M. Cook Mrs. Richard Cooke, Jr. Mr. & Mrs. Robert S. Cooper Mr. & Mrs. Alfred Coppel Dr. Richard H. Cote Ernest L. Covington Copley Crosby Mrs. John Crosby, Jr. Dr. & Mrs. Alexander Cross Mr. & Mrs. Anthony Cuevas Edwin L. Currey Dr. David Dall Jane F. Daniels Mr. & Mrs. Forrest B. Davidson Mr. & Mrs. Peter W. Davis Mr. & Mrs. John S. Dawson Dr. & Mrs. Herbert H. Dedo Dr. & Mrs. Roy R. Deffebach Mr. & Mrs. Walter Alfred deMartini J. John Diestel Mr. & Mrs. Robert DiGiorgio Marshall Dill, Jr. Joe Di Pietro Mr. & Mrs. John R. Dodds Dr. & Mrs. Thomas Drake W. H. Dreyer Dr. & Mrs. Michael Dumas Dr. & Mrs. Albert S. Edgerton Dean E. Eggertsen Mrs. Delia Fleishhacker Ehrlich Peter Elkind Robert Elliott Mr. & Mrs. William H. Elsner Henry & Marsha Evans Mrs. Hubert Everist, Jr. Dr. & Mrs. Seymour Farber Mr. & Mrs. Thomas Fawcett George Hooper Fitch Mrs. Meader Fletcher Mr. & Mrs. Roberto Floriani

## San Francisco Opera 1979

57th SEASON War Memorial Opera House

#### Officers

R. Gwin Follis Chairman of the Board

Walter M. Baird President and Chief Executive Officer

Richard K. Miller Vice President

James D. Robertson Vice President and Treasurer

Emmett G. Solomon Vice President—Development

Wallace Kaapcke Secretary

> \*Member, Executive Committee \*\*Trustee, National Opera Institute

#### Administration

\*Member, Opera-Musical Theater Panel, National Endowment for the Arts Chairman, Executive Committee, OPERA America Trustee, National Opera Institute Member, International Association of Opera Directors

#### Administrative Staff

Office of the General Director Office of the Company Administrator Ticket Office

Business Office

Development Office

Public Relations Office

Technical Office Music Librarian Switchboard

Legal Counsel

#### Board of Directors

Walter M. Baird\* Philip S. Boone John M. Bryan Edward W. Carter John B. Cella, II A. W. Clausen Mrs. Warren J. Coughlin Dr. Alexander Cross Mrs. Joseph D. Cuneo Reid W. Dennis Ray Dolby Mrs. Dewey Donnell Myron DuBain Mrs. Lennart Erickson Mrs. Wayne H. Fisher R. Gwin Follis\* Alfred Fromm **Robert Gerdes** Mrs. Gordon P. Getty William W. Godward A. Adrian Gruhn Prentis Cobb Hale\* Mrs. Richard C. Ham

Kurt Herbert Adler\* General Director Robert Walker Business Manager

Patricia L. Fleischer Director of Development

Harriet M. Ivey Assistant Director of Development

David Agler Musical Supervisor Mrs. William H. Hamm, III Elwood L. Hansen Mrs. William R. Hewlett Reuben W. Hills, III Jay Holmes Mrs. Thomas Carr Howe Jaquelin H. Hume Philip M. Jellev Wallace Kaapcke\* Edgar F. Kaiser Scott C. Lambert Robert C. Leefeldt Mrs. Rudolph A. Light Mrs. Edmund W. Littlefield Mrs. Carl Livingston Richard B. Madden Cyril Magnin William D. Maus, Jr. John R. Metcalf Lawrence V. Metcalf Otto E. Meyer Otto N. Miller Richard K. Miller\*

William Mason Artistic Administrator

Herbert Scholder Director of Public Relations

John Priest Technical Director

John Miner Artistic Assistant to the General Director

Zenaida des Aubris, Betty Crouse, Diane Harrison, Marian Lever, Helen Taboryski Patricia Kristof

Richard Sparks Subscription Manager Eliza McNutt

John Olsen

Clifford Cranna

Nancy Stryble

Lenore D. Naxon

**Cynthia Robbins** 

Vicky Kaufman

Jeffrey Dufford

Edgar Vincent Associates, National Press Representative

Central Opera Service

Pillsbury, Madison & Sutro

Olivia Burton, Elizabeth Bakewell

Assistant to the Business Manager

Controller

Publicity

Assistant

Michael Thek Box Office Treasurer Bill Matthews, Robert Robinson, Sam Schieber, Marcy Bastiani Assistant Treasurers Joseph Patterson Budget Coordinator

Claudia Jensen

Arthur Kaplan Staff Writer

The San Francisco Opera is a member of OPERA AMERICA and the

Mrs. George J. Otto Willis J. Price Mrs. Harriet M. Quarré George Quist Mrs. John P. Renshaw\* James D. Robertson\* \*\* Arthur Rock Mrs. William P. Roth Mrs. Madeleine H. Russell James H. Schwabacher, Jr.\*\* Mrs. Raleigh Shaklee Mrs. Louis Sloss Emmett G. Solomon\* Mrs. Muriel McKevitt Sonné Mrs. Richard L. Swig Henry F. Trione Mrs. Nion R. Tucker Brooks Walker, Jr. Mrs. Richard C. Walker Mrs. Edmond C. Ward Whitney Warren Mrs. Paul L. Wattis Miss Cynthia Wood Mrs. Georgia Worthington

> Margaret K. Norton Director of Planning and Ticket Services

Patricia A. Mitchell Company Administrator

Matthew Farruggio Production Coordinator

Sally D. Culley Assistant to the General Director

Nancy Del Sarto

Jim Scheuer, Gordon Taylor

Robert M. Robb Edward Corley

## The Company

#### Conductors

Chorus Director Assistant to the Chorus Director Musical Supervisor and Resident Conductor Assistant for Artists Musical Staff

> Boys Chorus Director Girls Chorus Director Stage Directors

Productions Designed by

Lighting Designers Lighting Director and Art Consultant Assistant Lighting Director Assistant to the Lighting Director Assistant Stage Directors Stage Managers Production Assistants

Language Coach Assistants to the Technical Director Costume Supervisor Costume Shop Wardrobe Department Wig and Makeup Department Rehearsal Department Super Department Scenic Construction Scenic Artist Jay Kotcher Sound Design Master Carpenter Master Electrician Master of Properties Broadcast Producer **Television Coordinator** Official Photographers

Ernest Fredric Knell David Agler\*<sup>‡</sup> Philip Eisenberg Randall Behr, Philip Highfill\*, Terry Lusk, James Johnson\*, Sue Marie Peters\*, Margaret Singer\*, Susan Webb William Ballard Elizabeth Appling Sonja Frisell, Ghita Hager, Nicolas Joel, Jacques Karpo, Lotfi Mansouri, Jean Pierre Ponnelle, Harold Prince\*, Wolfgang Weber Zack Brown\*, Pet Halmen, Eugene and Franne Lee\*, Thomas Munn, Jean Pierre Ponnelle, Pierluigi Samaritani, Alfred Siercke, Wolfram Skalicki Ken Billington\*, Thomas Munn Thomas Munn Christine Wopat Bill Gorgensen\*† Nicholas Deutsch\*, Matthew Farruggio, Robin Thompson\* Ralph Clifford, Matthew Farruggio, Arthur Karp\* Vera Lucia Calabria\*, Anne Ewers\*, Gretchen Mueller, Heidemarie Sedlmair\*, **Preston Terry Elena Burgess** Tom Janus\*, Jane Ayres† Janet Papanek Walter Mahoney Craig Hampton, Patricia Bibbins Richard Stead, Karen Bradley, Bruce Geller, Gerd Mairandres\*, Rex Rogers Katherine Ann Kander\*, Elizabeth Tucker\*, Paula Williams Preston Terry Pierre Cavard Roger Gans\* Michael Kane **George Pantages** Ivan J. Van Perre Marilvn Mercur Ann Seamster Robert Messick, Ira Nowinski, Tony Plewik\*, David Powers, Ron Scherl

Kurt Herbert Adler, Bruno Bartoletti, Reynald Giovaninetti, Berislav Klobucar\*, Henry Lewis\*, Gianfranco Masini\*, Giuseppe Patanè, Christof Perick\*\*,

John Pritchard, Julius Rudel\*, Silvio Varviso

**Richard Bradshaw** 

Technical Staff for the War Memorial Opera House

Master Carpenter Master Electrician Master of Properties Robert Corso Jack Philpot David Watson

\*San Francisco Opera debut \*\*American debut †National Opera Institute Apprentice ‡Exxon/Arts Endowment Conductors Program

The Knabe is the official piano of the San Francisco Opera

The San Francisco Opera is supported by much appreciated grants from the San Francisco Hotel Tax Fund, the California Arts Council, and the National Endowment for the Arts, a Federal Agency.

## Artists

Carmen Balthrop\* Fedora Barbieri Lynn Beckstrom\* Livia Budai\* Montserrat Caballé Rebecca Cook\*† Evelyn de la Rosa\* Maria Ewing Judith Forst Sheri Greenawald Nina Hinson Marilyn Horne Anne Howells\* Christina Jaqua Gwendolyn Jones Ellen Kerrigan\*† Elizabeth Knighton Marena Lane\* Margarita Lilova Pilar Lorengar Janis Martin Danica Mastilovic\* Kathryn Montgomery\* Marita Napier Carol Neblett Magda Olivero Mariana Paunova\* Danièle Perriers\* Donna Petersen Leontyne Price Susan Quittmever\*† Margherita Rinaldi Leonie Rysanek



Kathy Anderson Candida Arias Duazo Doris Baltzo Roberta Bowman Norma Bruzzone Hilda Chavez Louise Corsale **Beverley Finn** Lisa Louise Hill Anne Huffington Gail MacGowan Cecilia MacLaren Tamaki McCracken Iris Miller Irene Moreci **Rose Parker Penelope Rains** Mimi Ravetti Laurel Rice Anna Marie Riesgo Shelley Seitz

#### Extra Chorus

Darlene Brock Anne Buelteman Teresa Colyer Marcia Gronewold Margaret Hamilton Marena Lane Maria Meyer Linda Moody Anny Schlemm\*\* Renata Scotto Claudia Siefer Pamela South Stefania Toczyska\*\* Anna Tomowa-Sintow

Gene Albin Giacomo Aragall Michael Ballam\* Carlo Bini\* Wolfgang Brendel\* Michael Cousins\* David Cumberland\* Federico Davià John Del Carlo Michael Devlin\* Benito di Bella\* Tonio Di Paolo \*† Placido Domingo Dale Duesing Francis Eggerton Stefan Elenkov\*\* Simon Estes Gary Fisher\* Ferruccio Furlanetto\* Jake Gardner\* Dalmacio Gonzalez\* Werner Götz\* Richard Haile\* Colin Harvey James Hoback David Koch\*†

Bonnie Jean Shapiro Susan Sheldrake Lola Lazzari-Simi Linda Millerd Smeage Ramona Spiropoulos Sally Winnington Arlene Woodburn Garifalia Zeissig

Winther Andersen Daniel Becker-Nealeigh David Cherveny Angelo Colbasso Edward Corley Joseph Correllus Jonathan Curtsinger James Davis Robert Delany Bernard J. DuMonthier Peter Girardot John L. Glenister

Barbara Smith Jennifer Sullivan

M.W.B. Adamson Manfred Behrens Michael Bloch Gerald Chappell Joseph Ciampi William Lewis Veriano Luchetti\* John Macurdy William Mallory\* Boris Martinovich\*† George Massey\* Franz Mazura John Miller Norman Mittelmann William Neill Evgeny Nesterenko\* Luciano Pavarotti Juan Pons\* Yordi Ramiro\*\* Marius Rintzler David Rohrbaugh Guillermo Sarabia **Thomas Stewart** Giuseppe Taddei Martti Talvela Wayne Turnage Nicola Zaccaria\*

\*San Francisco Opera debut \*\*American opera debut †San Francisco/Affiliate Artist– Opera Program

SOLO DANCERS: Martine van Hamel\* Sherri Parks\* Lisa Slagle\* Gary Chryst\* Christian Holder\*

Gerald Johnson Conrad Knipfel **Eugene Lawrence** Kenneth Malucelli Edward Marshall Kenneth MacLaren Robert McCracken Jim Meyer Tom Miller Eugene Naham Steven Oakey **Robert Philip Price** Kenneth Rafanan Thomas Reed Robert Romanovsky Karl Saarni Francis Szymkun B. Tredway John Walters Robert Waterbury R. Lee Woodriff

Dale Emde Henry Metlenko Stephen Ostrow Monte Pederson Mitchell Sandler James Tipton Lee Velta Supporting San Francisco Opera continued from p. 49

Dr. & Mrs. William W. Foote Angelo Fornaciari Mr. & Mrs. James D. Forward Mr. & Mrs. Harold Freemon Michael Frenzell-Forrest Norman F. Friedman Vincent Friia Monsignor James P. Gaffey Virginia B. Geeslin Dr. Jay Gershow Mr. & Mrs. Alexander Gholikely Mr. & Mrs. E. S. Gillette, Jr. Pauline E. Gilmore Mr. & Mrs. T. S. Glide, Jr. Dr. M. Melvin Goldfine Dr. Kathleen E. Goldstein Mr. & Mrs. Greig A. Gowdy Thomas C. Graves Dr. Jean Haber Green Mr. & Mrs. Marvin M. Grove Mr. & Mrs. Richard Guggenhime, Sr. Mr. & Mrs. Walter A. Haas, Jr. Dr. H. Clark Hale Mr. & Mrs. John R. Hamilton Dr. Don C. Hampel Mrs. John M. Hamren Patricia Hanson John C. Harley Dr. M. R. Harris Mr. & Mrs. Ernest E. Haskin Horace O. Hayes Mr. & Mrs. Alvin Hayman Gardiner Hempel, Sr. Mr. & Mrs. William E. Henley Mrs. Thomas M. R. Herron Mr. & Mrs. Ernest Heyer Mr. & Mrs. Whalen K. Hickey Mr. & Mrs. Leslie W. Hills Kenneth A. Housholder Dr. Fred G. Hudson Joseph J. Hughes Mr. & Mrs. Peter Hunt Mrs. John Edward Hurley Mr. & Mrs. Marion T. Hvidt Oolep Indreko Mr. & Mrs. David K. Ingalls Dr. George A. Jack Dr. & Mrs. John P. Jahn William E. Jarvis Mr. & Mrs. Philip M. Jelley Bruce M. Jewett Mr. & Mrs. George F. Jewett, Jr. Mary Johnson Dr. & Mrs. Proctor P. Jones Eleanor Jue Mr. & Mrs. Richard L. Karrenbrock Mr. & Mrs. Mark O. Kasanin Susan S. Keane Dr. & Mrs. Gordon Keller Mr. & Mrs. Raymond O'S. Kelly Mr. & Mrs. Charles Kenady Mr. & Mrs. Gerald H. S. Kendall Mr. & Mrs. William Kent, III Harlan & Esther Kessel Dr. David L. Kest Michael N. Khourie Mr. & Mrs. Simon Kleinman Mr. & Mrs. A. E. Knowles Mr. & Mrs. Thomas A. Koehler Mr. & Mrs. Leonard Koppett Mr. & Mrs. Daniel E. Koshland Mr. & Mrs. Robert J. Koshland Mr. & Mrs. Leo J. Kusber Thomas W. Lacey Lakeside Foundation Mr. & Mrs. Scott C. Lambert Harold A. Leader, Jr. General & Mrs. O. A. Leahy Mr. & Mrs. Ronald D. Leineke

### Orchestra

VIOLA

Rolf Persinger Principal

Detlev Olshausen

Lucien Mitchell

Asbjorn Finess

Harry Rumpler

Thomas Elliott<sup>+</sup>

David Kadarauch

Lawrence Granger

Burke Schuchman

Jonna Hervig

Ellen Smith

CELLO

Principal

Judiyaba

BASS

Doug Ischar

Barbara Wirth

S. Charles Siani

Carl H. Modell

Douglas Tramontozzi<sup>+</sup>

Acting Principal

Jon Lancelle

**Donald Prell** 

Philip Karp

Paul Renzi

Acting Principal

FLUTE

#### **1ST VIOLIN**

Zaven Melikian Concertmaster Sherban Lupu Co-Concertmaster Ferdinand M. Claudio William E. Pynchon Assistant Principal Silvio Claudio **Ezequiel Amador** Mafalda Guaraldi Bruce Freifeld George Nagata Ernest Michaelian Michael Sand William Rusconi Gerard Svazlian<sup>†</sup>

#### 2ND VIOLIN

Herbert Holtman Acting Principal Virginia Price Felix Khuner Barbara Riccardi Robert Galbraith Gail Schwarzbart Carol Winters Eva Karasik Laurence Gilbert Linda Deutsch<sup>†</sup>

+Additional players

#### Dancers

Danna Cordova Carolyn Houser Janne Jackson Lesa Martin Cathy Pruzan Kathryn Roszak

Alex Clemens

**Timothy Genis** 

Victor Fernandez

Lionel Godolphin

Robyn Fladen-Kamm

### **Boys** Chorus

John Aalberg Lawson Bader Sean Barry Mark Burford Anthony Chu

#### Supernumeraries

Patricia Angell Joan Bacharach Dorothy Baune Dottie Brown Barbara Bruser Barbara Clifford Janet Dahlsten Renee De Jarnatt Mary Joyce Hedi Langford Francesca Leo Gindy Milina Edith Modie Ellen Nelson Virginia Persson Miriam Preece Louise Russo Ellen Sanchez Sally Scott Carolyn Waugh

Steve Bauman Jack Barnich Douglas Beardslee Allerton Blake William Burns Thomas Carlisle Roy Castellini Lloyd Gowen Gary Gray Rebecca Friedman<sup>+</sup>

PICCOLO

Lloyd Gowen

OBOE James Matheson Principal Raymond Dusté Deborah Henry

ENGLISH HORN Raymond Dusté

CLARINET Philip Fath Principal Donald Carroll David Breeden Gregory Dufford<sup>†</sup>

BASS CLARINET Donald Carroll

BASSETT HORN lames Russell<sup>+</sup>

BASSOON Walter Green *Principal* Jerry Dagg

Nell Stewart Katherine Warner

Daniel Howard Andrew Johnson David Kersnar Christopher Kula Stephen Martin

Bruce Cates Rudy Cook Don Crawford Tom Curran Dick Duker Everett Evans Jimmy Exon George Freiday Albert Frettoloso Cliff Gold Mark Huelsmann Stephen Jacobs Ken Jakobs David James Robin Elliott Carla Wilson<sup>†</sup>

CONTRA BASSOON Robin Elliott

FRENCH HORN/

Arthur D. Krehbiel Principal David Sprung Principal James Callahan Jeremy Merrill Paul McNutt Carlberg Jones<sup>+</sup> Glen Swarts<sup>+</sup> Gail Sprung<sup>+</sup>

FRENCH HORN/ WAGNER TUBA David Sprung James Callahan Carlberg Jones<sup>†</sup> Gail Sprung<sup>†</sup>

TRUMPET Donald Reinberg Principal Edward Haug Chris Bogios Carole Klein<sup>†</sup> Timothy Wilson<sup>†</sup>

Charles Butts James Fitzgerald Peter Gambito Dan Gardner

Gregory Naeger Ronald Ponce Daniel Potasz David Roberts Steven Rothblatt

Janusz Paul Jenkins Andrew Jones Bill Joyce Julius Karoblis John Kovacs Terrance J. Kyle Jay Lenahan Rodney McCoy Francisco Medina Lawrence Milner James Muth Neil Nevesny Paul Newman BASS TRUMPET Mitchell Ross<sup>†</sup>

TROMBONE Ned Meredith Principal McDowell Kenley John Bischof Mitchell Ross<sup>+</sup>

CONTRA BASS TROMBONE John E. Williams<sup>+</sup>

TUBA Robert Z. A. Spellman

TIMPANI Elayne Jones

PERCUSSION Lloyd Davis Peggy Lucchesi Richard Kvistad<sup>+</sup>

HARP Anne Adams *Principal* Marcella de Cray

PERSONNEL MANAGER Thomas B. Heimberg

LIBRARIAN Lauré Campbell

Jay Lehman William S. Ramsdell John Sullivan Sulpicio Wagner

Eric Savant Jordan Silber Mark Swope Eric Van Genderen Pierre-Guy White

Nick Pliam Steven Polen Paul Ricks Gil Rieben Robert Schmidt Thomas Simrock Kent Speirs Jon Spieler David Watts Richard Weil Frank Willis Sam Ziegler

## 1979 Season Repertoire

New Production LA GIOCONDA Ponchielli IN ITALIAN Scotto, Toczyska\*\*, Lilova/Pavarotti, Mittelmann, Furlanetto\*, Del Carlo, Di Paolo\*, Koch\*, Haile\*, Martinovich\*/ Van Hamel\*, Chryst\*, Holder\* Conductor: Bartoletti Production: Mansouri Designer: Brown\* Choreographer: Sappington\* Chorus Director: Bradshaw Friday, Sept. 7, 7 PM Gala Opening Night Wednesday, Sept. 12, 7:30PM Sunday, Sept. 16, <u>12:30PM</u> Friday, Sept. 21, 8PM Tuesday, Sept, 25, 8PM Saturday, Sept. 29, 8PM PELLÉAS ET MÉLISANDE Debussy IN FRENCH Ewing, Jones, Lane\*/ Duesing, Devlin\*, Macurdy, Cumberland\*, Martinovich Conductor: Rudel\* Stage Director: Karpo Designer: Munn Saturday, Sept. 8, 8PM Tuesday, Sept. 11, 8PM Friday, Sept. 14, 8PM Wednesday, Sept. 19, 7:30PM Sunday, Sept. 23, 2 PM **New Production** DON CARLO Verdi IN ITALIAN Tomowa-Sintow, Budai\*\*, de la Rosa\*, Knighton/Aragall, Brendel\* Nesterenko\*, Elenkov\*\*, Cumberland, Di Paolo, Del Carlo, Haile, Mallory\*, Martinovich, Miller, Rohrbaugh Conductor: Varviso Stage Director: Frisell Designer: Skalicki Chorus Director: Bradshaw Saturday, Sept. 15, 8 PM Tuesday, Sept. 18, 8PM Saturday, Sept. 22, 1:30PM Wednesday, Sept. 26, 7:30PM Sunday, Sept. 30, 2 PM Friday, Oct. 5, 8PM **ELEKTRA** Strauss IN GERMAN Mastilovic\*, Rysanek, Schlemm\*\*, Siefer, Hinson, Jaqua, Jones, Montgomery\*, Cook\*, Beckstrom\*, Kerrigan\*/Neill, Mazura, Cumberland, Ballam\*, Del Carlo Conductor: Klobucar\* Stage Director: Weber Designer: Siercke Friday, Sept. 28, 8PM Tuesday, Oct. 2, 8PM Sunday, Oct. 7, 2PM Thursday, Oct. 11, 7:30PM Saturday, Oct. 13, 8PM San Francisco Opera Premiere **New Production IL PRIGIONIERO** Dallapiccola

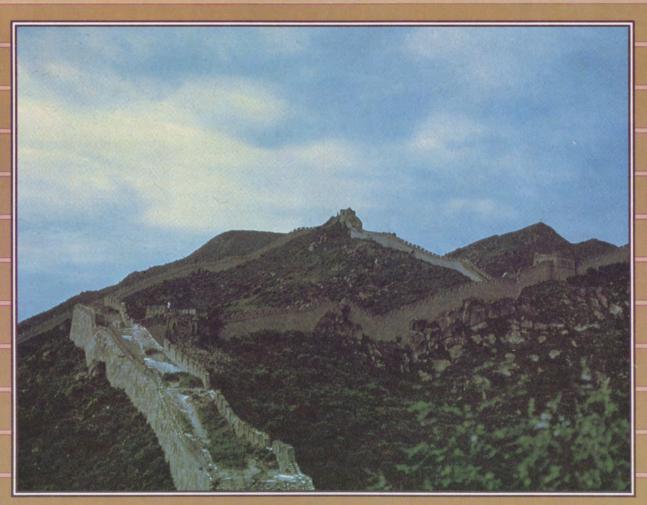
Martin/Devlin, Götz\*\*, Egerton, Koch Conductor: Giovaninetti Production: Ponnelle Designer: Halmen Chorus Director: Bradshaw followed by San Francisco Opera Premiere **New Production** LA VOIX HUMAINE Poulenc IN FRENCH Olivero Conductor: Giovaninetti Production: Joël Designer: Halmen followed by **GIANNI SCHICCHI** Puccini IN ITALIAN Greenawald, Barbieri, South, Quittmeyer\*/Taddei, Ramiro\*\*, Egerton, Davià, Massey\*, Koch, Mallory, Miller, Harvey, Haile Conductor: Giovaninetti Production: Ponnelle **Designer:** Ponnelle Wednesday, Oct. 3, 7:30PM Saturday, Oct. 6, 8PM Tuesday, Oct. 9, 8PM Sunday, Oct. 14, 2 PM Friday, Oct. 19, 8PM DER FLIEGENDE HOLLÄNDER Wagner IN GERMAN Napier, Petersen/Estes, Lewis, Rintzler Conductor: Perick\*\* Production: Ponnelle Set Designer: Ponnelle Costume Designer: Halmen Chorus Director: Bradshaw Friday, Oct. 12, 8PM Tuesday, Oct. 12, 8PM Sunday, Oct. 21, 2PM Thursday, Oct. 25, 7:30PM Saturday, Oct. 27, 8PM Saturday, Nov. 3, 1:30PM **New Production** LA FANCIULLA DEL WEST Puccini IN ITALIAN Neblett, Jones/Domingo, Di Bella\*\*, Egerton, Gardner\*, Cumberland, Miller, Martinovich, Mallory, Ballam, Di Paolo, Koch, Del Carlo, Massey, Fisher\*, Albin, Haile Conductor: Patanè Production: Prince\* Designers: Lee\*, Lee\* Lighting Designer: Billington\* Chorus Director: Bradshaw Wednesday, Oct. 17, 7:30PM Saturday, Oct. 20, 8PM Tuesday, Oct. 23, 8PM Saturday, Oct. 23, 8PM Saturday, Oct. 27, 1:30PM Wednesday, Oct. 31, 7:30PM Friday, Nov. 2, 8PM San Francisco Opera Premiere **New Production ROBERTO DEVEREUX** Donizetti IN ITALIAN

Caballé, Toczyska/Bini\*, Pons\*, Ballam, Del Carlo, Martinovich, Haile Conductor: Masini\* Production: Karpo Designer: Munn Chorus Director: Bradshaw Friday, Oct. 26, 8PM Tuesday, Oct. 30, 8PM Sunday, Nov. 4, 2PM Wednesday, Nov. 7, 7:30PM Saturday, Nov. 10, 8PM Thursday, Nov. 15, 7:30PM LA FORZA DEL DESTINO Verdi IN ITALIAN Price, Forst, Jones/Luchetti\*, Sarabia, Talvela, Taddei, Egerton, Cumberland, Del Carlo, Koch Conductor: Adler Stage Director: Hager Designer: Samaritani Choreographer: Sappington Chorus Director: Bradshaw Saturday, Nov. 3, 8PM Tuesday, Nov. 6, 8PM Friday, Nov. 9, 8PM Wednesday, Nov. 14, 7:30PM Saturday, Nov. 17, 1:30PM †Thursday, Nov. 22, 8PM Sunday, Nov. 25, 2PM COSÌ FAN TUTTE Mozart IN ITALIAN Lorengar, Howells\*, Perriers\*/Cousins\*, Duesing, Stewart Conductor: Pritchard Stage Director: Joël Designer: Ponnelle Chorus Director: Bradshaw Saturday, Nov. 10, 1:30PM Tuesday, Nov. 13, 8PM Friday, Nov. 16, 8PM Sunday, Nov. 18, 2PM Wednesday, Nov. 21, 8PM Saturday, Nov. 24, 8PM Special Family-Priced Matinee Cook, Quittmeyer, South/Hoback, Gardner, Turnage Conductor: Agler\* Stage Director: Joël Designer: Ponnelle Chorus Director: Bradshaw Saturday, Nov. 24, 1:30PM San Francisco Opera Premiere Stylized Concert Version TANCREDI Rossini IN ITALIAN Horne, Rinaldi, Balthrop\*, Paunova\*/ Gonzalez\*, Zaccaria\* Conductor: Lewis\* Stage Director: Hager Chorus Director: Bradshaw Saturday, Nov. 17, 8PM Tuesday, Nov. 20, 8PM Friday, Nov. 23, 8PM +Special Thanksgiving night non-subscription performance,

\*\*American opera debut REPERTOIRE, CASTS AND DATES SUBJECT TO CHANGE

IN ENGLISH

# 1980 CHINA



## **PERFORMING ARTS TOURS**



TRAVEL HEADQUARTERS 21 LAFAYETTE CIRCLE, LAFAYETTE, CA. 94549 CALIFORNIA (800) 642-0219 NATIONAL (800) 227-2010



#### Thoughtfulness. It's part of our character.

A pillow that comforts. Offered, even before it can be requested. To anticipate needs,

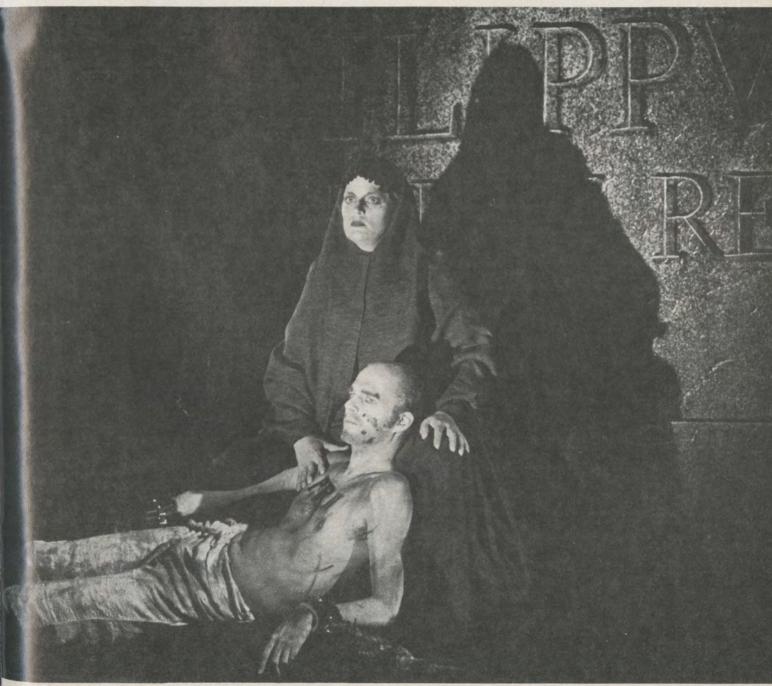


to us, is the highest form of thoughtfulness. On board a Japan Air Lines flight you'll experience this charming trait first hand. It might be a pillow for your head that appears, seemingly by magic. Or a blanket to warm you while you nap, or a patient lesson that makes you the master of willful chopsticks. *Omoiyari.* Thoughtfulness. Because we never forget how important you are.

The way we are is the way we fly.



# Il Prigioniero



Michael Devlin as the prisoner and Janis Martin as his mother.

# Il Prigioniero



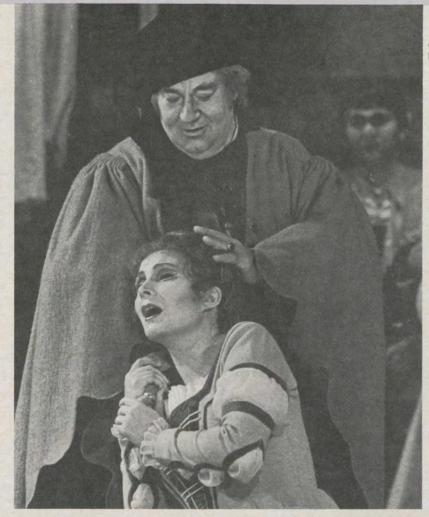
Werner Gotz as the Grand Inquisitor.

# La Voix humaine



Magda Olivero as the woman.

# Gianni Schicchi



Giuseppe Taddei in the title role with Sheri Greenawald as Lauretta.

(from left) George Massey as Betto, Pamela South as Nella, Federico Davia as Simone, Fedora Barbieri as Zita, Francis Egerton as Gherardo, Susan Quittmeyer as La Ciesca and Yordi Ramiro as Rinuccio.





#### Exquisite and elegant jewelry.



Maggaran State

## THE BANK THAT LOOKS SHOULD ALSO LOOK



WE PAY HUMAN INTEREST. Any bank or savings & loan will pay interest on your money. What's hard to come by is one that shows you a little personal concern. But at Wells Fargo, we've made it official. Of California's five largest banks we're the one that offers, on request, your own Personal Banker.™ JOSEPH M. JOHNSON WELLS FARGO PERSONAL BANKER

555-7273

YOU'VE GOT OUR NUMBER. Available on request, a Wells Fargo Personal Banker is assigned to you by name and phone number. If you get our new Serious Saver<sup>™</sup> Statement, you'll get his or her name and phone number printed right on the statement. A Wells Fargo Personal Banker is *your* banker in our bank.



A WELLS FARGO PERSONAL BANKER<sup>™</sup> KNOWS YOU. That's the job-to understand you and match your needs with the appropriate services from the bank. Reward Account, Gold Account, higher-interest savings plans – and clearly explain to you services which may seem difficult in print. AFTER YOUR MONEY AFTER YOU.

HE OR SHE CAN SAVE YOU TIME. Your Wells Fargo Personal Banker can see you by appointment so you can save time at the bank. Personally introduce you to any specialists you might need—like a trust officer or a mortgage counselor. And take care of paperwork in advance, so that when you need something done, all you have to do is sign your name. A PERSONAL BANKER CAN HELP YOU GROW. Your Wells Fargo Personal Banker can keep you informed about any new savings service we offer. Help you choose plans that suit your goals. Tell you how to increase your savings interest. And show you ways—like automatic transfer—to help you systematically save.

\$ 5,000

1,000

127 YEARS OF PERSONAL SERVICE. Wells Fargo and the West grew up together. And what made the West singular among America's regions made Wells Fargo unique among her businesses. Today, in California we're the bank that will assign you your own Personal Banker.

Once, Wells Fargo was described as the outfit that would do just about anything for anybody. Let us prove to you that the description still fits.

## WELLS FARGO PERSONAL BANKERS COME THROUGH.



## W&J Sloane... only the finest, as always

sleek contemporary environments for sophisticated California living... available at all W&J Sloane stores In honor of the 75th Anniversary of the birth of Luigi Dallapiccola

The production of *II Prigioniero* is made possible by a generous and deeply appreciated gift from the San Francisco Foundation.

Opera in one act with a prologue by LUIGI DALLAPICCOLA. Based on La Torture par l'espérance by VILLIERS DE L'ISLE-ADAM and Lá Légende d'Ulenspiegel et de Lamme Goedzak by CHARLES DE COSTER. English translation by HAROLD HEIBERG.

(by arrangement with Boosey & Hawkes, Inc., sole agent for Edizoni Suvini Zerboni, publisher and copyright owner.)

San Francisco Opera Premiere

New Production

## Il Prigioniero

Conductor Reynald Giovaninetti

Production Jean Pierre Ponnelle

Designer Pet Halmen\*

Lighting Designer Thomas Munn

Chorus Director Richard Bradshaw

Men Choristers prepared by Louis Magor

Musical Preparation James Johnson

Prompter Randall Behr

Organ by Baldwin

First performance: Florence, May 20, 1950

CAST

The mother The prisoner The jailer Grand Inguisitor

Two priests

A monk

Boris Martinovich

Janis Martin

Michael Devlin

Werner Götz\*\*

**Francis Egerton** 

\*\*American debut \*San Francisco Opera debut

PLACE AND TIME: Spain during the reign of Philip II

### SYNOPSIS/IL PRIGIONIERO

PROLOGUE. The Prisoner's mother waits to see her son. Disturbed by a presentiment that she will see him for the last time, the mother tells of the frequent appearance in her dreams of the hated tyrant Philp II—appearances that trouble and torture her.

SCENE I. The mother visits her son in his cell of the prison in Saragossa. The Prisoner reveals that, despite multiple tortures, he has begun to have hope because the guard calls him "Brother." SCENE II. The guard tortures the Prisoner with hope, telling him that a revolt of the Protestants in Flanders has just taken place which will lead to the downfall of Philip II and the liberation of Flanders. The guard leaves the cell door unlocked and the Prisoner steals out of his cell.

SCENE III. In a passage of the dungeon the Prisoner encounters first a torturer and then two priests, none of whom appear to see him. He reaches the prison portal.

SCENE IV. In the garden outside the prison the Prisoner ecstatically rejoices in his freedom. As he stretches out his arms in a gesture of love for all humanity, he is embraced by the Grand Inquisitor. Recognizing the voice of the guard, he realizes that it is hope which is the final torture.

followed by

The production of *La Voix humaine* is made possible by a generous and deeply appreciated gift from the San Francisco Foundation.

#### Opera in one act by FRANCIS POULENC

Text by JEAN COCTEAU

(Used by arrangement with Associated Music Publishers, Inc., New York, U.S., agent for G. Ricordi & Co., Milan, Italy.)

San Francisco Opera Premiere

New Production

## La Voix humaine

Conductor Reynald Giovaninetti

Production Nicolas Joël

Designer Pet Halmen\*

Lighting Designer Thomas Munn

Musical Preparation Margaret Singer

Prompter Susan Webb

First performance: Paris, February 9, 1959

CAST The woman

Magda Olivero

### SYNOPSIS/LAVOIX HUMAINE

The woman, jilted by her lover who is about to marry another girl, engages in a farewell phone conversation, often interrupted by disconnections and other voices on the line. Her moods change quickly from anguish to a forced calm and back again. She discloses that she has taken sleeping pills to no effect, and we see her wind the telephone cord around her neck in a desperate gesture. She speaks standing, sitting, prone, supine, on her knees, roaming the room to the extent of the phone cord, finally falling on the bed, her head hanging, the phone receiver lying like a stone.

followed by

The production of *Gianni Schicchi* was made possible in 1975 by a generous and deeply appreciated gift from James D. Robertson.

#### Opera in one act by GIACOMO PUCCINI

Libretto by GIOVACCHINO FORZANO

(Used by arrangement with Associated Music Publishers Inc. New York, U.S., agents for G. Ricordi & Co., Milan, Italy)

Gianni Schicchi

Conductor Reynald Giovaninetti

Production Jean Pierre Ponnelle

Assistant Stage Director Virginia Irwin

Designer Jean Pierre Ponnelle

Lighting Director Christine Wopat

Musical Preparation Margaret Singer

Prompter Susan Webb

Costumes executed by Ray Diffen Stage Clothes

#### CAST

Zita Fedora Barbieri Rinuccio Yordi Ramiro\*\* Gherardo Francis Egerton Pamela South Nella Gherardino David Kersnar\* Betto George Massey\* Simone Federico Davià Marco David Koch La Ciesca Susan Quittmeyer\* Gianni Schicchi Giuseppe Taddei Lauretta Sheri Greenawald Spinelloccio William Mallory Amantio di Nicolao John Miller Pinellino **Richard Haile** Guccio **Colin Harvey** \*\*American debut \*San Francisco Opera debut

First performance: New York, December 14, 1918

First San Francisco Opera performance: September 29, 1923

WEDNESDAY, OCTOBER 3 AT 7:30

SATURDAY, OCTOBER 6 AT 8:00 TUESDAY, OCTOBER 9 AT 8:00

SUNDAY, OCTOBER 14 AT 2:00

FRIDAY, OCTOBER 19 AT 8:00 (Live broadcast)

Latecomers will not be seated during the performance after the lights have dimmed in order not to disturb patrons who have arrived on time

Please do not interrupt the music with applause

The use of cameras and any kind of recording equipment is strictly forbidden

The performance will last approximately three hours and ten minutes

PLACE AND TIME: The bedchamber of Buoso Donati in Florence, Italy; 1299

### SYNOPSIS/GIANNI SCHICCHI

The bedroom of Buoso Donati's home in Florence. The rich Donati is ill and his relatives are anxiously awaiting his demise. Upon his death, their exaggerated grief changes to anger when they hear the rumor that Donati has left everything to the church. Impatiently, they begin to search the room for Donati's will. The young Rinuccio finds it but will not allow the others to read it until he has their permission to marry Lauretta, the daughter of Gianni Schicchi. They assure him that he may wed anyone he chooses, and anxiously unroll the will. All are doomed to bitter disappointment, for they discover the rumor is true and Donati has indeed left his entire fortune to a monastery. Rinuccio finally manages to quiet the agitated group with the suggestion that there is one man in Florence who will be able to help them-the talented Gianni Schicchi. He is certainly the only man clever enough to suggest some kind of trick for nullifying the will. At first the relatives scorn his suggestion, saying Schicchi is from the country, and they think that the young man is merely trying to further his romance with Schicchi's daughter. But Rinuccio vigorously defends the Tuscan and, in the aria "Firenze è come un albero fiorito," he declares that a man of Schicchi's talents is a credit to the wonderful city of Florence

Now Schicchi himself arrives, accompanied by his daughter. The problem is put before him and he is also told that Rinuccio now cannot marry the daughter of a nobody. He then refuses to have any part in the plan and expresses his contempt for the rapacious relatives. Rinuccio implores him to help and Lauretta adds her entreaties ("O mio babbino caro"). Schicchi finally agrees and before long comes up with an idea: since no one knows as yet that Donati is dead, he himself will impersonate the old man and

dictate a new will ("Si corre dal notaio"). They are interrupted in their plan by the arrival of the doctor. Hiding from view, Schicchi impersonates Donati's voice, saying he is better but resting and to return later. Having successfully fooled the doctor, Schicchi is then dressed in Donati's night clothes and climbs into his bed, warning the relatives as he does so that if anyone should find out about the deception, they will all suffer severe punishment. The penalty for conniving at the falsification of a will is extremely harsh, he tells them. "Your hand is cut off, and, even worse, you are banished from beautiful Florence" ("Prima un avvertimento!")

A notary is summoned and while awaiting his arrival, the relatives arrange the distribution of Donati's property, each privately promising to pay Schicchi if he will give them the best-the house, the mule and the saw mills. Now the notary, accompanied by two witnesses, arrives. Schicchi proceeds to dictate the will. He makes a few trifling bequests to the relatives -but when it comes to the best of the property, he leaves all of it to himself! The relatives are furious but, remembering the penalty that will be inflicted on them if they should betray Schicchi, they can do nothing. As soon as the notary leaves, the relatives attack Schicchi, attempting to take as much as possible as Schicchi drives them from the house, which is now his. Rinuccio and Lauretta, however, remain. Lauretta is now the daughter of a rich man, and the two lovers can get married. As they sing happily of their love ("Lauretta mia"), Schicchi turns to the audience and tells them that for his trickery the great Dante has consigned him to Hell. But if they, the audience, have enjoyed themselves, would they kindly, by their applause, return the verdict of not guilty?



Let your imagination fly freely toward the ideal setting for your ultimate, personal home...Bay Isle Pointe ...elegantly exciting, yet private, comfortable and the foremost new single-family homes on Harbor Bay Isle.

Touching the pulse of the city, resting in the quiet of this new luxury environment.

From Alameda, take Otis Drive south to Island Drive. Turn right on Bridgeway Drive, then left on Seabridge and follow the signs to the sales office.



Bay Isle Pointe. (415) 523-7770





**FONDEROSA HOMES** 

"I was wondering if I could possibly borrow a cup of Johnnie Walker Black Label."

1

12 YEAR OLD BLENDED SCOTCH WHISKY. 86.8 PROOF. BOTTLED IN SCOTLAND. IMPORTED BY SOMERSET IMPORTERS, LTD., N.Y., N.Y.

Supporting San Francisco Opera continued from p. 52

Mr. & Mrs. Bert W. Levit Dr. & Mrs. Douglas A. Liddicoat Betty Y. Lin Mr. & Mrs. R. E. Lindahl John Lindow Mr. & Mrs. George E. Lindsay Mr. & Mrs. John A. Linford Peter R. Loebs W. Robert Lomax, Jr. Kay Lonergan Anatole Taras Lubovich G. Karl Ludwig, Jr. Mr. & Mrs. Richard B. Madden Mrs. Robert K. Malcolm Dr. Jack F. Mangum Jack Mannarino Mr. & Mrs. David Marsten F. A. Martin Lezlee Martin Mr. & Mrs. Stephen J. Martin Mr. & Mrs. Barry J. Martinez Mr. & Mrs. George C. Martinez Dr. & Mrs. Jacob L. Mathis Mr. & Mrs. William D. Maus, Jr. Nancy & Alex Mazetis Mr. & Mrs. Garrett McEnerney, II Malcolm & Ann McHenry Mr. & Mrs. Paul L. McKaskle Mrs. George R. McKeon Mr. & Mrs. J. R. McMicking Mr. & Mrs. James K. McWilliams Drs. Robert & Thurid Meckel Mr. & Mrs. Edwin J. Mejia Mr. & Mrs. J. Alec Merriam Robert Messick Dr. Vincent Messina Mr. & Mrs. John Metcalf Mr. & Mrs. Lawrence V. Metcalf Dr. & Mrs. Daniel W. Meub Ernest W. Meyer Mr. & Mrs. Carsten Mikkelsen Mr. & Mrs. Allan P. Miller Daniel G. Miller Stanley E. Miller Katherine Mintz Mr. & Mrs. James P. Miscoll Mr. & Mrs. Osmond Molarsky Mr. & Mrs. Milton Molinari Mr. & Mrs. Arch Monson, Jr. R. Joseph Moore Mervin G. Morris Dr. Philip B. Morris Mr. & Mrs. Dean Morrison Mrs. Peter Morrison Darrell Mueller Tim Muller Paul & Roberta Mundie Mrs. Harriet K. Munguia Mr. & Mrs. James Murad Mr. & Mrs. Robert Murphy Edward M. Nagel Dr. J. W. Newell Col. & Mrs. C. W. Nicolary Gerald & Ortrun Niesar Mr. & Mrs. Russell Niles Dr. & Mrs. Charles Noble, Jr. Dr. Beatrice Nold Dr. & Mrs. Paul W. Nordquist Forbes & Delores Norris Mr. & Mrs. James Odea Mr. & Mrs. C. Y. Offutt Mary Ann Oklesson David A. Oliva Mrs. Alfred J. Olmo Mrs. Ernst Ophuls Mr. & Mrs. Wm. Randolph Oscarson Mrs. Brooks Paige Donald & Blanid Palatucci Mr. & Mrs. George Paras Mr. & Mrs. Peter Paret Ida Pau Mr. & Mrs. Fred Pavlow

### Broadcasts

Live guadraphonic broadcasts are made possible by Chevron, U.S.A., Inc. and the L.J. and Mary C. Skaggs Foundation of Oakland, California

> Friday, September 21 PELLÉAS ET MÉLISANDE\* Friday, September 28 **ELEKTRA** Friday, October 5 DON CARLO Friday, October 12 DER FLIEGENDE HOLLÄNDER Friday, October 19 **IL PRIGIONIERO** LA VOIX HUMAINE **GIANNI SCHICCHI** Friday, October 26 **ROBERTO DEVEREUX** Saturday, October 27 LA GIOCONDA\* Friday, November 2 LA FANCIULLA DEL WEST Friday, November 9 LA FORZA DEL DESTINO Friday, November 16 COSI FAN TUTTE Friday, November 23 TANCREDI

\*Taped from an earlier performance All broadcasts begin at 7:50 PM Pacific Time.

KKHI-1550 AM/95.7 FM San Francisco KVPR-89 FM Fresno KUSC-91.5 FM KXPR-89.9 FM KFSD-94.1 FM KOAC-550 AM Corvallis KOAP-91.5 FM Portland KING-98.1 FM Seattle WFMT-98.7 FM Chicago\*

Los Angeles Sacramento San Diego

\*Check local listings for day and time

San Francisco Opera broadcasts can also be heard live-on-tape throughout the United States over National Public Radio beginning October 14. Please check local listings for dates and times.

#### **KOED FM 88.5**

Matters Musical, including commentary on the San Francisco Opera season, can be heard Tuesday through Fridays at 7:30 AM with Allan Ulrich as host. The program is made possible in part through a grant from the L.J. and Mary C. Skaggs Foundation of Oakland, California.

Sunday Morning at the Opera. Recorded operas and interviews with John Roszak, host. 10 AM every Sunday.

#### KPFA FM 94.1

KPFA Opera Review with Bill Collins, Melvin Jahn and Bob Rose. September 9, 16, 30, October 14, 28, November 4, 11 all at 5 PM and November 25 at 4:30 PM

Peter A. Pender Dr. & Mrs. Roland K. Perkins Thomas J. Perkins Dr. John Peschau Mrs. Lester S. Peterson Jefferson E. Peyser Mr. & Mrs. Milton Pilhashy Mr. & Mrs. David E. Pinkham Michel Pisani Mr. & Mrs. John Place Paul Pocher Harry Polland J. Lemoyne Porter Mrs. Thomas M. Price Mr. & Mrs. Eugene R. Purpus Filomena M. Ranuio Dr. Kenneth Rashid Mr. & Mrs. Richard H. Rasmussen Dr. & Mrs. George T. Raust, Jr. Dr. & Mrs. Paul R. Rhodes Dr. Robert M. Rinehart Andrew M. Riolo Mr. & Mrs. Roger Ritchey Mr. & Mrs. Justin M. Roach Frank M. Roberts, II Mr. & Mrs. Ralph Roesling Dr. & Mrs. Alan J. Rosenberg Mr. & Mrs. Barr Rosenberg Mr. & Mrs. Donald J. Russell Mr. & Mrs. Bertram Sampson Dr. & Mrs. John J. Sampson Dr. William Sawyer Mrs. Walter Schilling Mr. & Mrs. Donald Schine Mr. & Mrs. George B. Schirmer Mr. & Mrs. Philip S. Schlein Dr. Leon A. Schmidt Dr. & Mrs. Thomas Schmitz Joyce Schnobrich Mrs. Raymond Schubert Mr. & Mrs. Royce Schulz Mrs. Karl Schuster Grant A. Settlemier Patricia A. Sevison Dr. Ben Shenson Dr. & Mrs. Edward E. Shev Mr. & Mrs. Lawrence L. Shrader Mr. & Mrs. Roy L. Shurtleff Dr. & Mrs. Edward Sickles Mrs. Sidney Siegel Dr. & Mrs. William J. Siegel Dr. D. E. Silvius Dr. Jack H. Sinow Mr. & Mrs. Edgar Sinton Claire Collins Skall Mr. & Mrs. Gerald L. Smith Russell G. Smith Richard B. Smithson Mr. & Mrs. Joshua L. Soske Hart H. Spiegel Mrs. Victor B. Staadecker Mr. & Mrs. Robert M. Stafford Sheila Starr Charles F. Stauffacher, Jr. Frank J. Stefanich, Jr. Mr. & Mrs. William D. Stein Dr. & Mrs. Lawrence D. Stern Mr. & Mrs. Robert J. Stewart Joseph A. Stockdale Daniel E. Stone Frank D. Stout Dwight V. Strong Barry Stubbs Dr. Alan D. Swensen Don Tayer Harrison Thomson Karl L. Thon Dr. & Mrs. Charles W. Tidd F. J. Thomas Tilton Mrs. Joseph Z. Todd Dr. Wilfred E. Toreson Dr. Kathleen B. Unger

Dan Vandament Andrew Varlow Mr. & Mrs. Robert W. Vickery Dr. & Mrs. Richard F. Wagner Mr. & Mrs. Bruce Walker Mr. & Mrs. Robert H. Walter Dr. Arthur W. Ward, Jr. Phillip & Gerry Warner Dr. & Mrs. Malcolm S. M. Watts Mr. & Mrs. Norman V. Wechsler Dr. & Mrs. Harry Weinstein Dr. Ernest M. Weitz Mr. & Mrs. Edward Wells S. T. White Mr. & Mrs. Thomas Wilcox Leonard-John Wilkinson Mr. & Mrs. Orris W. Willard Bruce E. Wilson Mr. & Mrs. Theo P. Winarske Charles Winchester Dr. Peter Windhorst Mrs. Jean C. Witter Mr. & Mrs. Victor Wong Mrs. Casimer J. Wood Alexander B. Yakutis Mr. & Mrs. D. B. Yates Mr. & Mrs. Avram Yedida Stephen J. Yoder Dr. Frank W. Young Dr. & Mrs. John A. Zderic PATRONS \$200-\$499 Mr. & Mrs. Ralph H. Abel David A. Abercrombie Neal D. Aberman Dr. & Mrs. Rodney Abernethy William Abrahams Dr. Stephen F. Adam Dr. Burton Adams Dr. C. R. Adams Dr. Pearl I. Adams Thomas A. Adams Dr. Charles F. Agler Mr. & Mrs. Alan W. Agol Robert Aiello Terrance A. Albers

Wayne W. Alberts Jeanne R. Alden

Jay C. Aleck Ruth Alexander

Bernard J. Alioto

Estelle C. Allegrini

Walter R. Allan

Constance Allen

Jack B. Allerton

Alan J. Almquist

Fred H. Altschuler

Sidney Ancker

Anne Anderson

Paul E. Anderson

Ray Anderson

Anonymous

David Anger

Nergiz Apkarian

Dr. S. Q. Arce

Ernest C. Arbuckle

Richard Roy Arnold

Ross L. Arrington

### W. Reece Bader Jerald T. Ball Michael Barclay Michael Barcun Barcus, III Sanomar Barr David Barth James P. Bartlett Gloria Baruh Thomas Bauch D. L. Bauer Frank Bayley John Beckham Colonel Janice Albert Margaret Beede A. J. Behrsin G. Gordon Bellis Mr. & Mrs. Kendall Allphin Mr. & Mrs. Jose S. Alonso Mr. & Mrs. Ludwig Altman Carole B. Berg Dr. & Mrs. Kenneth M. Amlin Mrs. Ernest O. Anders O. R. Berger Dr. Claude M. Anderson Harry Bernard Mr. & Mrs. Laurence Andrews Mr. & Mrs. L. G. Andrian Catherine Besser Robert C. Anthony, Jr. Henry J. Bianchi Robert L. Bianco Henry B. Arnott Dr. Morris Benedict Aron Nat Birnbaum Mr. & Mrs. Eric W. Ashley James D. Bjorken

Joseph Askins Mrs. Warren H. Atherton E. P. Atkins Steve Auerbach Mrs. Milo Ayer Marie L. Ayers Dr. & Mrs. William H. Ayres Martha H. Azevedo Rimo Bacigalupi Elizabeth M. Backlund Mr. & Mrs. David A. Baerncopf Peter Kevin Bailey Howard C. Bailor Mr. & Mrs. Edgar E. Baker Hermon Baker, Jr. Kathleen M. Baldinelli Mr. & Mrs. Kenneth S. Baldwin Philip Bancroft, Jr. The Reverend William H. David C. Bardelli Dr. & Mrs. Shirley H. Baron Mr. & Mrs. George Barta Mr. & Mrs. Irving Bartel Dr. Richard J. Bartlett Mrs. Philip E. Barton **Richard Barulich** Dr. F. Henning Bauer Alvin H. Baum, Jr. Dr. John W. Baxter Marion P. Baxter Dr. Wayne Bayless Mrs. William Bayless Robert H. Beadle Mr. & Mrs. Donald M. Beale Mrs. Earl C. Behrens Dr. & Mrs. Francisco Belda Mr. & Mrs. Richard J. Bell Mr. & Mrs. K. T. Belotelkin Belvedere Scientific Fund Spencer S. Beman, III Edgar A. Benhard John Kier Bennett Mr. & Mrs. Charles S. Benson Raymond J. Berard Mrs. Dikran M. Berberian Dr. & Mrs. Irving Berg Eugene M. Berger Dr. & Mrs. Walter Berger Dr. John Berghout Mr. & Mrs. R. E. Bernard Mr. & Mrs. F. Bruce Bernhard Mr. & Mrs. Roy Bertoldo Mrs. Charles Best Dr. & Mrs. Jerome W. Bettman Richard & Janet Betts Dr. & Mrs. W. H. Bevan-Thomas Dr. Michael Bishop John W. Bissinger, Jr.

Dr. & Mrs. John D. Black Clementjames Blaha Robert C. Blair Dr. & Mrs. Stewart B. Blake Dr. H. W. Blankenberg Dr. & Mrs. Robert Blau Lani D. Blazer Helen Mary Bleecker Mr. & Mrs. Fred Bloch Michael Bloch Betty Blomberg Ralph & Leslie Blomberg Mr. & Mrs. Arnold L. Bloom Mr. & Mrs. Monroe A. Bloom Mr. & Mrs. Robert Blum Allan Blumenfeld Robert M. Blunk Dr. Jerrold Bocci Mr. & Mrs. Russell S. Bock R. J. Boddy Philip W. Boesche Mr. & Mrs. L. J. Boggess Dave Bohn Mrs. Frederick Bold, Jr. Barry B. Boldeman Robin J. Bollinger Andrea Bond Mr. & Mrs. Alfred J. Bonelli Dr. F. J. Bongiorno Dr. & Mrs. Jeptha T. Boone Mr. & Mrs. Philip S. Boone Mr. & Mrs. D. Power Boothe, Jr. Joan C. Borame Dr. Edward Bordin Mr. & Mrs. Dix Boring Mrs. Armand D. Bosc Lial Bothwell Murray & Molly Bower Wayne E. Bowker Lola A. Bowman Mrs. Bruce F. Braden C. H. Braden James T. Brady Dr. & Mrs. Erwin Braff Mr. & Mrs. David R. Braker Mrs. M. C. Brandes J. J. Branscom, Jr. Richard C. Brautigam Mr. & Mrs. Quentin Breen Dr. David Breithaupt R. G. Brindle John P. Briske George Britt Dr. Richard H. Britt Dr. & Mrs. Melvin C. Britton Dr. & Mrs. Mark Brockbank Mrs. John Brooke Mr. & Mrs. Valentine Brooks Dr. Anita U. Brothers Dr. Cassandra Brothers Muriel Brotsky Frank William Brown Nacio Jan Brown Mr. & Mrs. Timothy N. Brown William P. Brown Mrs. Monroe Browne Mr. & Mrs. Timothy O. Browne Mrs. Walter J. Browne William W. Brownell Harry Browning Katherine I. Brownlie Ellen Hindes Bruck Dr. & Mrs. John W. Bruns Barbara Bruser Laura A. Bryan William F. Bryant Mr. & Mrs. Andrzej Brzeski John Buchanan Mrs. Hildagard Buckette Mrs. H. C. Buckheim Charlton Buckley Mrs. John N. Buckley

Robert T. Buich Jonathan Bulkley Mrs. Edward A. Bullis Edward R. Bunting Mr. & Mrs. John S. Burd Elizabeth Burdash Mr. & Mrs. Theodore Burgess T. P. Burgess John R. Burgis Marion Burhenne Margaret A. Burnett Dr. S. R. Burnip Mrs. Robert Burns Dr. & Mrs. Hugh W. Burrell David Burton Charles Bush Dr. & Mrs. Robert N. Bush Dr. Eric K. Butler Mr. & Mrs. W. R. Buxton Robert Byrne Dr. & Mrs. Sheldon Cable Louis Cacchiotti Mrs. James W. Caddick Mr. & Mrs. Donald M. Cahen Dr. & Mrs. Donald Romney Call Georgina Hopkins Callan Sara H. Callander Charles C. Camp, Jr. Colin Campbell Dave Campbell Dr. James M. Campbell William R. Campbell Mrs. Norman Canright Richard L. Carl L. Carley Mr. & Mrs. Arthur S. Carlin Steven Carlson Stephen C. Carniglia Mrs. Kay F. Carpenter A. B. Carr Dr. Paul M. Carrick Dr. Norman F. Carrigg Mr. & Mrs. Francis Carroll Fred L. Carroll John W. Carroll Dr. J. Everice Carter Ruth Carter Dr. & Mrs. Stephen K. Carter Albert LoCasale Ronald Casassa Mr. & Mrs. D. R. Casebolt Mr. & Mrs. Lyman H. Casey A. Castro Dr. & Mrs. Walter H. Caulfield, Jr. Mr. & Mrs. Sheldon F. Chanes Mrs. Jon B. Chaney Steven R. Chaplin Mr. & Mrs. J. Chartz Dr. J. Samuel Chase John P. Chase Julia W. Cheever David Chiefetz Mr. & Mrs. Milton Chernin A. K. Chetin Edward Chichura Mr. & Mrs. Arnold C. Childhouse Mr. & Mrs. Marquis W. Childs Robert O. Christiansen Harry Chumley Charles E. Church Mario J. Ciampi Judith Ciani Mr. & Mrs. Frank T. Cisek, Jr. Anna E. Claflin Dr. Don Clark James C. Clark, Jr. Joseph William Clark Dr. Leon W. Clark Lori Clark Dr. Margaret Clark Dr. & Mrs. Francis J. Clauss

Mrs. Donald Cleary Mr. & Mrs. William G. Clubb Jack C. Cobb George Coburn Bernard Cody Patricia E. Cody Roy W. Cody B. Sherman Coffman Mr. & Mrs. Alvin C. Cohen Drs. Barbara & Nathan Cohen Henry Cohen Dr. & Mrs. Richard J. Cohen William A. Cohendet Tom Cole **Bill Coleman** Mr. & Mrs. Ira J. Coleman Roberta Colin Dr. Ella Collier Professor George A. Collier Gary Collins Genevieve Collins Lillian P. Collins Judge Marie Bertillion Collins Roy C. Colton Royal C. Colton, Jr. Larry Comeaux Nancy L. Compton Mrs. Philip Conley Mrs. Gene Connell Dr. & Mrs. Harold T. Conrad Mr. & Mrs. J. Lloyd Conrich Frances J. Contreras C. M. Converse, Jr. Mr. & Mrs. Quentin L. Cook Dr. & Mrs. Charles E. Cooper Mr. & Mrs. Joseph Cooper, Jr Leon W. Cooper Francis Coppola Dr. Israel Cornet R. S. Cornwell Darrell Corti Mrs. Edward B. Cosad T. J. Cosgrove Thomas M. Coulter Dr. & Mrs. David Cram Nancy M. Cram Ronald L. Crapa S. Warren Crawford Mr. & Mrs. Thomas Crawford Mr. & Mrs. William D. Crawford Mary C. Crutchfield Ramiro F. Cruz John T. Cser Mr. & Mrs. Hue R. Cull Mr. & Mrs. Daniel J. Cullen Alfreda S. Cullinan Joaquin Nim Culmell Mrs. Leland J. Cuneo Arthur W. Curtis Mr. & Mrs. Garniss H. Curtis Mr. & Mrs. Thomas Dahl Mr. & Mrs. Ture Dahlstrom Mr. & Mrs. Henry Dakin Dorothy W. Danielson Mrs. Jay Darwin Mr. & Mrs. D. Douglas Davies **Eleanor Davis** Frances M. Davis George W. Davis Mr. & Mrs. Harry D. Davis Mr. & Mrs. W. K. Davis Mr. & Mrs. Justin M. Day Edward B. Deakin, III Mr. & Mrs. James F. Dean Mrs. Warren Debenham, Jr. Ned de Bran Genevieve de Dampierre Mr. & Mrs. Christian de Guigne Gloria F. de Hart Dr. James Deitz Ernest de la Ossa

Richard de Latour John F. Delgado Ralph del Sarto Mr. & Mrs. Heiko T. de Man Burton S. de Martini Dr. John J. Demas Frank J. Dempsey John de Marchant Dr. Howard E. Denbo Bruce K. Denebeim Dr. & Mrs. K. B. de Ome Mr. & Mrs. Robert Dettner Mr. & Mrs. Kenneth Detwiler Henry M. Deutsch Christian de Villarreal Gennaro A. Devito Christine L. Dewsen Claudia Dickman Henry Chabot Dieckmann Albert E. Dien Frank S. Dietrich John H. Dilks, Jr. J. P. Richards Dillingham Mr. & Mrs. Leo Diner Mrs. Martin J. Dinkelspiel Mr. & Mrs. Richard C. Dinkelspiel The Djerassi Foundation Dr. Everett E. Dodd Mr. & Mrs. Gerald A. Dohrmann Robert W. Donselman Mr. Gerald M. Doppelt Lolita G. Doppelt Dorothy & Richard Dorsay Alfred C. Dossa Mr. & Mrs. Russell H. Downey, Jr. Robert J. Doxey Dr. & Mrs. Monte Jan Dray Henry A. Dreger, Jr. Sidney Drell Donald G. Dressel Richard Drossler Dr. & Mrs. Walter Drozdiak Adele Druktenis John R. Dryden Paul H. Drymalski John L. Dugdale The Reverend & Mrs. Angus Dun, Jr. Judge Ben C. Duniway Timothy C. Duran James E. Durkin Mrs. Cavalier Durney Mrs. B. Hinsdale Dwyer Kenneth E. Dyer Richard & Mary Eakin Mary Joan Eck G. William Eckert Frank L. Edlund William & Gail Edwards Philip S. Erlich, Jr. Richard & Eleanor Ehrlich Alexis L. Ehrman, Jr. John R. Ehrman Mr. & Mrs. Laurence Eldredge James L. Ellington Mr. & Mrs. Theodore Ellington Charles L. Elliott Mr. & Mrs. Donald T. Elliott Mr. & Mrs. Duncan Elliott Morton Ely George L. Emrey Mr. & Mrs. Marvin L. Engel Olaf Engelsen Richard D. Ensslin Dr. & Mrs. Marvin A. Epstein Dr. Robert Jay Epstein Dr. & Mrs. Wayne L. Erdbrink Mrs. K. H. Erdman Ronald A. Ernst Dr. & Mrs. Tom O. Evans Henry K. Evers

Dr. Vaughn A. Ewert Dr. Edward Falces Professor & Mrs. L. M. Falicov Baldhard Falk Dr. Robert R. Falltrick Rosemary Faris Richard C. Farley Mr. & Mrs. Wesley J. Fastiff A. Brent Faulkner Mark Faulkner Mr. & Mrs. E. Perrin Fay Mr. & Mrs. Arnold Fehl Mr. & Mrs. Andrew E. Feiner Mr. & Mrs. James A. Felchlin Milton Feldstein **Ronald Fenolio** Dr. Robert B. Fenwick E. Jean Ferdinandsen Dr. Richard Ferguson Robert A. Ferguson **Donald Fernquest** Mr. & Mrs. Hamilton Y. Ferris Mr. & Mrs. Charles D. Field David Field Barbara & Frederick Fields Charles & Lily Fillmore John H. Finger Manfred Finkel David K. Finn Joyce Firstenberger Mrs. Lowell Firstenberger Warren Fishburn Mr. & Mrs. Erwin B. Fisher Drs. Gerald & Anita Fisher Dr. & Mrs. Robert Fisher Mr. & Mrs. Wayne H. Fisher Peter S. Fithian, Jr. William T. Fitzgerald David G. Fladlien Dr. & Mrs. Neil F. Flaherty R. E. Flatow Dr. & Mrs. Stanley M. Flatte Mrs. Herbert Fleishhacker, Jr. Robert B. Flint, Jr. William & Susan Flora George & Patricia Flynn John L. Flynn Robert M. Flynn Terence Flynn Charles H. Fogg Mr. & Mrs. Benjamin N. Follett Art & Vicki Fontanes Mr. & Mrs. Thomas W. Foote Dr. & Mrs. John Douglas Forbes Thomas N. Foris **Fisher Forrest** Helaine Fortgang William Fortune Mr. & Mrs. James D. Forward, Jr. Dr. Donald M. Foster Mr. & Mrs. T. Jack Foster, Jr. Louis Francisco Mr. & Mrs. Thomas L. Frankel Mr. & Mrs. H. Frankenstein Dr. Robert C. Frates Mr. & Mrs. Jefferson Frazier Mrs. E. W. Fredell Joseph E. Frederickson Szebelski Freeman, Jr. Dr. Arthur J. Freid Dr. Allen B. Freitag June N. Frietas Alexander Fried Dr. and Mrs. M. Wallace Friedman Dean E. Friedrich Mr. & Mrs. Hugo M. Friend Charles L. From David & Betsy Fryberger Mr. & Mrs. Gerardo Fuentes Mr. & Mrs. Donald Furlong Mr. & Mrs. L. R. Furst

## **Box Holders**

### **Regular Subscription Series**

A Mr. & Mrs. Kurt Herbert Adler

#### В

Mr. & Mrs. A. Adrian Gruhn Mr. & Mrs. John F. Merriam Mrs. Jacob Gould Schurman, III

#### С

Mr. & Mrs. Burlington Carlisle Mrs. William Knox Holt Mr. & Mrs. Milton H. Esberg, Jr. Mr. & Mrs. Ernest O. McCormick

#### D

Mr. & Mrs. Robert Cahill Mrs. Andre de Limur Mr. & Mrs. Robert C. Harris Mr. & Mrs. Thomas Carr Howe

#### Ε

Mr. & Mrs. Gordon Getty Mrs. Rudolph Light James D. Robertson

#### F

Mrs. Robert Watt Miller

#### G

Mr. & Mrs. Otto N. Miller Dr. & Mrs. Ernst H. Plesset Mr. & Mrs. Brooks Walker Mr. & Mrs. Brooks Walker, Jr.

### Н

Mrs. Angelina G. Alioto Mrs. Felix McGinnis Mr. & Mrs. William Henshaw Mr. & Mrs. Joseph Samson

### J

Mr. & Mrs. Joachim Bechtle Mrs. I. W. Hellman Dr. Joseph Mauritzen Mrs. Katherine Mintz Mr. & Mrs. John P. Renshaw

#### К

Mr. & Mrs. Edward F. Kaiser Mr. & Mrs. Edmund W. Littlefield

#### L

Mrs. Grace Benoist Mr. & Mrs. Henry Cartan Mrs. Nion Tucker

### Μ

Mrs. Delia Fleishhacker Ehrlich Mrs. Mortimer Fleishhacker Mr. & Mrs. Mortimer Fleishhacker, III Mr. & Mrs. David Fleishhacker

#### Ν

Mr. & Mrs. Walter M. Baird Mr. & Mrs. R. Gwin Follis Judge & Mrs. William H. Orrick, Jr. Mr. & Mrs. Emmett G. Solomon

### 0

Mr. & Mrs. Adolphus Andrews, Jr. Mr. & Mrs. Gorham B. Knowles Mrs. Mercedes Miller Mrs. George A. Pope

#### P

Mr. & Mrs. Reuben W. Hills, III Mrs. Carlos J. Maas Mr. & Mrs. Robert Folger Miller Mrs. Muriel McKevitt Sonne

### Q

Mr. & Mrs. Ray Dolby Cyril Magnin Mr. & Mrs. Walter Newman Mr. & Mrs. Ronald B. Simpkins

#### R

Mr. & Mrs. Richard C. Ham Mr. & Mrs. Jaquelin H. Hume Mr. & Mrs. John S. Logan

#### S

Mr. & Mrs. Walter A. Haas, Sr. Mr. & Mrs. Daniel E. Koshland Mr. & Mrs. Robert J. Koshland Mrs. Louis Sloss

### Т

Mr. & Mrs. John B. Cella, II Mr. & Mrs. Robert C. Leefeldt

#### U

Mr. & Mrs. Malcolm Cravens Mrs. Charles L. Harney Mrs. Paul L. Wattis

### V

Mr. & Mrs. Prentis Cobb Hale Mr. & Mrs. William H. Hamm, III Mr. & Mrs. James Ludwig Mr. & Mrs. John N. Rosekrans

### W

Mr. & Mrs. Selah Chamberlain, Jr. Mr. & Mrs. Richard K. Miller Mrs. Augustus Taylor, Jr.

### Х

Mrs. Ebe Cella Turner Mrs. Lloyd Yoder

### Y

Mr. & Mrs. Jay Holmes Dr. & Mrs. Richard Kunin Mr. & Mrs. William Wallace Mein

### Ζ

Mr. & Mrs. George Dyer Mr. & Mrs. Lennart G. Erickson Mr. & Mrs. Clem Whitaker, Jr.

### Ticket Information

### SAN FRANCISCO OPERA BOX OFFICE

LOBBY, WAR MEMORIAL OPERA HOUSE: Van Ness at Grove, (415) 431-1210. 10 a.m. to 6 p.m. Monday through Saturday. 10 a.m. through first intermission on all performance days.

IMPORTANT NOTICE: The box office in the outer lobby of the Opera House will remain open through the first intermission of every performance. Tickets for remaining performances in the season may be purchased at this time.

### Unused Tickets

Patrons who are unable to attend a performance may make a worthwhile contribution to the San Francisco Opera Association by returning their tickets to the Box Office or telephoning (415) 431-1210. Their value will be tax deductible for the donor. If tickets are re-sold, the proceeds will be used to benefit the San Francisco Opera.

### Opera Museum

Archives for the Performing Arts, which serves as a repository for invaluable collections pertaining to opera, dance, music and theater, is a non-profit, tax exempt corporation, with headquarters in the San Francisco Public Library, Presidio Branch. It is headed by Russell Hartley, with Judith Solomon as his assistant.

The specific purpose for which Archives for the Performing Arts was formed was to collect, preserve, classify and exhibit all types of memorabilia pertaining to all the performing arts and to make the educational and historical material accessible to the general public on a continuing basis.

The opera museum, in the south foyer, box level, is open free of charge during all performances.

### **Bus Service**

Many Opera goers who live in the northern section of San Francisco are regular patrons of the Municipal Railway's special "Opera Bus".

This bus is added to Muni's northbound 47 Line following all evening performances of the Opera, Symphony, Ballet and other major events. The service is also provided for all Saturday and Sunday matinees.

Look for this bus, marked "47 Special", after each performance in the northbound bus zone at Van Ness Avenue and Grove Street — across Van Ness from the Opera House.

Its route is as follows:

North on Van Ness to Chestnut, then left to Divisadero where it turns left to Union. It continues on Union over Russian Hill to Columbus, then left to Powell—then right to the end of the line at North Point.

FIRE NOTICE: There are sufficient exits in this building to accommodate the entire audience. The exit indicated by the lighted "Exit" sign nearest your seat is the shortest route to the street. In case of fire please do not run—walk through that exit.

For lost and found information inquire at check room No. 3 or call (415) 621-6600, 8 a.m. to 4:30 p.m.

### **Opera** Glasses

Opera glasses are available for rent in the lobby.

Please note that no cameras or tape recorders are permitted in the Opera House.

Children of any age attending a performance must have a ticket.

Management reserves the right to remove any patron creating a disturbance.

For the safety and comfort of our audience all parcels, backpacks, luggage, etc., must be checked at the Opera House cloakrooms.

# The War Memorial Opera House

Owned and operated by the City and County of San Francisco through the Board of Trustees of the War Memorial

> Honorable DIANNE FEINSTEIN Mayor, City and County of San Francisco

### TRUSTEES

Fred Campagnoli President

Mrs. Joseph D. Cuneo George T. Davis A. Adrian Gruhn Mrs. Walter A. Haas, Jr. Philip S. Boone Vice President Sam K. Harrison

Claude M. Jarman, Jr. Krikor G. Krouzian Mrs. John W. Mailliard, III Oscar M. Preston

Michael J. Raines Managing Director Thelma Shelley Executive Secretary and Assistant Managing Director

## Friends of the War Memorial

Mrs. Joseph D. Cuneo, President Mrs. Edgar Osgood Mrs. Lyman Casey Mrs. John Renshaw Mrs. Harriet M. Quarré Mrs. Richard Walker Mrs. John Ward Mailliard, III Mrs. Jean McClatchy Whitney Warren Innis Bromfield

### Taxi Service

Patrons needing a cab at the end of the performance should reserve one with the doorman at the Taxi Entrance before the end of the final intermission. Anyone desiring a taxi at other times of the evening may use the direct telephone line at the Taxi Entrance to summon a cab.

### Emergency Telephone

The telephone number 431-4370 may be used by patrons for emergency contact during performances. Before the performance, patrons anticipating possible contact should leave their seat number at the Nurse's Station in the lower lounge where the emergency telephone is located.

### Food Service

The lower lounge in the Opera House is now open one and one-half hours prior to curtain time for hot buffet service. Patrons arriving before the front doors open will be admitted at the Carriage entrance.

Refreshments are served in the box tier on the mezzanine floor, the grand tier and dress circle levels during all performances.

### Supporting San Francisco Opera continued from p. 73

James C. Gabriel Mr. & Mrs. Martin Gaehwiler Alfred J. Gagnon Mr. & Mrs. Donald R. Gagnon Mr. & Mrs. Nicholas Gannam Mr. & Mrs. Joseph Gans Dr. Alexander N. Gansa Leo Ganz Robert K. Gardner Drs. Patricia & Zalman Garfield Richard B. Garretson Helen K. Garvin Mr. & Mrs. George O. Gates **Richard Gates** Dr. Michael L. Gay Kathryn Gehrels Walter E. Geiger Dr. & Mrs. Herman M. Geller Dr. A. R. Gendein Mr. & Mrs. Robert H. Gerdes Mr. & Mrs. Stanley B. Gerdes Mrs. Clark Gester Michael Gettelman Mr. & Mrs. Edward C. Gibson Jeralde C. Gibson Mr. & Mrs. Oliver H. Gilbert Mr. & Mrs. Rolf Gille Mr. & Mrs. Charles Gillespie John S. Gilmor Mr. & Mrs. Malcolm R. Gilmour, Jr. Mr. & Mrs. Dario Giovacchini Walter J. Gladwin Mr. & Mrs. John B. Gleason Dr. & Mrs. John Goble Mr. & Mrs. Gary Goddard Dr. William H. Goldman Mrs. Rose L. Goldstein **Robert Gonzales** Booth B. Goodman, Jr. David H. Goodman Albert E. Goodrich, Jr. David B. Goodstein Dr. & Mrs. David Goodwin Mr. & Mrs. Sidney Gottfried R. H. Gottsleben **Reeve Gould** Richard N. Gould Mr. & Mrs. Peter H. F. Graber Mr. & Mrs. Carl T. Grauer Mr. & Mrs. Adolphus E. Graupner, Jr. Dr. Harold R. Graves Dr. & Mrs. William K. Graves Ronnie C. Green G. J. Grieve Mr. & Mrs. Ernest Griffes Katherine M. Griffin Mr. & Mrs. Edward M. Griffith Mr. & Mrs. Quentin Griffiths Dr. C. Gronbeck Dr. & Mrs. Morton Grosser Dr. Marc N. Gropper Mrs. D. Hanson Grubb Gretchen Ballard Guard Elsa T. Guggenhime Trust Richard J. Guggenhime, Jr. Dr. Paul Guisado Michael R. Gumbmann Richard B. Gump Cmdr. Lawrence Eric Gustafson Max Gutierrez Dr. Joseph P. Gutstadt Dr. Charles Guttas Dr. & Mrs. Hugh Haas Mr. & Mrs. Harold Haber, Jr. Clif Hagle Dr. & Mrs. Louis Hagler Mr. & Mrs. George N. Hale, Jr Mr. & Mrs. Marshal Hale, Jr. Hadley D. Hall

John Wylie Hall Robert & Bronwyn Hall Dr. & Mrs. Walter B. Hall Jordan D. Haller James T. Hamilton R. E. Hamon, Jr. Louis Handler Lavelle & Miriam Hanna James T. Hannon Katherine Hanrahan Mr. & Mrs. Alfred Hansen Mr. & Mrs. Duane C. Hansen Mr. & Mrs. Elwood Hansen Glade B. Hansen Robert D. Harhay John Harkin Betty-Lou Harmon Robert D. Harmon Mrs. Kurt Harpe Dr. Marilyn H. Harper Dr. & Mrs. D. O. Harrington Kevin D. Harrington Mr. & Mrs. L. W. Harris, Jr. Mr. & Mrs. Theodore Harris Mr. & Mrs. Whitney Harris Mrs. Carter A. Harrison R. S. Harrison Mr. & Mrs. Woodford H. Harrison Eric Hart Carol Hartley Jane & David Hartley Mrs. Carlton W. Hartness Joe T. Hartzog Kiyo Hase Dr. John E. Hasson George T. Hatzis John W. Haussermann, Jr. Kenneth C. Hawkins Stephen S. Hawkins Richard L. Hay Evelyn Haydock Emmett G. Hayes Mr. & Mrs. Robert A. Hayes Mjr. Gen. & Mrs. Thomas J. Hayes Elwood M. Haynes L. R. Heckard Mrs. Easton G. Hecker Mr & Mrs. Archie Hefner Mr. & Mrs. Ralph L. Heineman A. T. Heinsbergen E. Dixon Heise Mrs. Harold L. Heiss Mr. & Mrs. Ray E. Held Wayne H. Heldt Mr. & Mrs. Jere N. Helfat Dr. & Mrs. Donald G. Helgren Mr. & Mrs. Robert D. Heller Elizabeth Helmholz Gardiner Hempel, Jr. Mrs. H. S. Henderson Robert E. Henderson Alvis E. Hendley Robert L. Henn Clyde W. Henry, Jr. Mr. & Mrs. John S. Hensill Robert H. Hering Dr. & Mrs. John A. Herman Robert C. Herr Mr. & Mrs. Herschelle M. H. Herzstein Mr. & Mrs. David Heskin S. Dale Hess William B. Hewitt Barbara Heyneman Diane Hickingbotham Mrs. B. H. Hicklin Mr. & Mrs. Robert Higgins Gareth S. Hill John K. Hill Mrs. Norman L. Hill Mr. & Mrs. Anthony R. Hill

M. Patricia Hilligoss Bill Hillman Mr. & Mrs. Austin E. Hills Marvin Hilty Dr. G. Hing Mr. & Mrs. Larry Hinman Ivars Hirss Marilyn Hobbs Joseph R. Hochstim Dr. & Mrs. George H. Hogle Jesse Hollis Donald Hollister Dr. & Mrs. James K. Hollister John H. Holm Alice E. Holmes Jack Holmes Mr. & Mrs. Leonard G. Homann Miriam Honig Mr. & Mrs. Alan L. Hoover Mr. & Mrs. Shirley D. Hopper Mr. & Mrs. Albert J. Horn John T. Hornung Robert B. Horowitz Karen Kirk Houck Thomas R. Houran Thelma Houser Charles R. Houston, Jr. Mr. & Mrs. James E. Howell Dr. William H. Howell, Jr. Mr. & Mrs. William Hubbs Mrs. Grace Hudson Dr. Sheldon Huffman Professor Robert P. Hughes David S. Hugle Mr. & Mrs. Jerome W. Hull Dr. Robert C. Hull Robert L. Hultgren George H. Hume Carol H. Hungerford Mr. & Mrs. Clark Hutchinson Mrs. Bona Hutchinson Mrs. William N. L. Hutchinson Mr. & Mrs. Bruce W. Hyman Dr. Edwin L. Hyman Stanley A. Ibler, Jr. Henry K. Ilg Dianne M. Ingle John Irick Amelia Ivanetich James L. Jackman Paul W. Jackson Mr. & Mrs. Philip S. Jacobs Mrs. Tevis Jacobs Mr. & Mrs. Keith A. Jacobsen Joan P. Jacobson Paul Jacobson Dr. & Mrs. Yorke G. Jacobson Dennis C. Jaffe Ruth Jaffe Carlton S. James Dr. Walter S. James, III Mr. & Mrs. G. William Jamieson Edward T. Janney Dr. Duval B. Jaros George F. Jarrett Dr. Elaine R. Jefferts Mrs. J. A. Jenkins S. Perry Jenkins Dr. Arthur Jensen James E. Jewell J. Roger Jobson Ruth M. Jocksch Judith C. Johns John J. Johnsen Bruce E. Johnson Professor & Mrs. Chalmers A. Johnson Reverend George E. Johnson Mr. & Mrs. Howard W. Johnson J. B. S. Johnson, Jr. Jackson Johnson

Mr. & Mrs. Reverdy Johnson Robert G. Johnson Mrs. Robert Malcolm Johnson Robert R. Johnson Mr. & Mrs. Edward F. Johnston Frederick W. Johnston Robert R. Johnston Mrs. Allen H. Jones George M. Jones Col. James T. Jones Dr. R. C. Jones Mr. & Mrs. Robert M. Jones Selwyn Jones Thomas L. Jordan, Jr. Dr. & Mrs. Maynard Joslyn Kelly Joyce Dr. Robert W. Joyce Mr. & Mrs. William Joyce Mrs. Anna Judnick Mr. & Mrs. Harry H. Kahn Dr. Peter A. Kalamares Dr. Betty L. Kalis Lilli Kalis Terrence Kane William Kane Otto F. Kanitz Carl Kanzaki Dr. George C. Kaplan Mr. & Mrs. Richard M. Kaplan Dr. Eugene J. Karandy Simon Karlinsky Mr. & Mrs. Paul Kashian Andrew Katten Frances Lee Kaufman Mrs. Herbert Kaufman Mr. & Mrs. Felton Kaufmann Joel & Susan Kaufmann Lita Flax Kavrell Sonda L. Kay Mr. & Mrs. Robert H. Keenleyside Edward J. Keith Maralyn Keller Maureen P. Kelley Joel Kellman George F. Kellogg Michael Kennedy Allen & Catherine Kent Dr. & Mrs. James Kent Dr. & Mrs. Kurt H. Kent Herbert Kerlinger Lawrence A. Kern Arthur & Nancy Keyes Natasha Kimmell Mr. & Mrs. Jerold C. Kindred Gibson Kingren Dr. & Mrs. B. B. Kinloch, Jr. Abraham R. Kinzer Cassius L. Kirk, Jr. Mrs. Francis Kirkham Mr. & Mrs. James Kirkham John F. Kirkpatrick Hugh W. Kitchener Dr. & Mrs. Philip B. Kivitz Dr. & Mrs. Charles H. Klaif Dr. Arthur L. Klatsky George Klauss Dr. William E. Kleb Mr. & Mrs. Gerald E. Klein Tula Gelles Kleinman Frank M. Kleman Mr. & Mrs. Thomas Klitgaard Mrs. John E. Klobucar Mr. & Mrs. Marten F. Klop Dale N. Knight Mrs. Eleanor V. Knuth Dr. Mitchell H. Koch Jero Kodama Mr. & Mrs. John C. Koepke Mr. & Mrs. Harold Koerber Louis A. Koffman Dr. Neva D. Kohout

SAN FRANCISCO OPERA

# Affiliate Organizations

Spring Opera Theater Raymond O'S. Kelly, president Alice A. Morison, coordinator

Western Opera Theater Frank Bayley, III, acting chairman Earl J. Schub, manager

San Francisco/Affiliate Artists— Opera Program and Brown Bag Opera Christine Bullin, administrator Marna Clark, assistant

American Opera Project Christine Bullin, coordinator

Merola Fund

James Schwabacher, president Alice Cunningham, administrator Rachel Marohl, assistant

# SAN FRANCISCO OPERA

President Vice President Vice President Vice President Secretary Treasurer Mrs. Lyman H. Casey Mrs. T. Jack Foster Mrs. Mark O. Kasanin Mrs. Thomas Fawcett Mrs. Jeanne D. McDonnell Mrs. William H. Orrick

Members-at-large Mrs. Philip E. Barton Mrs. William Brantman Mrs. Warren Coughlin Mrs. Joseph D. Cuneo Mrs. Herbert Hoover Mrs. Harvie Merrill, IV Mrs. G. Christian Meyer, III Mrs. Edgar D. Osgood Mrs. John Renshaw

> Student Matinees COSÌ FAN TUTTE Mozart IN ITALIAN

Wednesday, November 7, 1979, 1:30 p.m. Friday, November 9, 1979, 1:30 p.m. Wednesday, November 14, 1979, 1:30 p.m. Tuesday, November 20, 1979, 1:30 p.m.

Special Matinee for Senior Citizens Friday, November 23, 1979, 1:30 p.m. (Sponsored by Bay View Federal Savings and Loan Association)

Mr. & Mrs. Kenneth S. Kojima Dr. & Mrs. Felix Kolb Mr. & Mrs. Theodore A. Kolb Mr. & Mrs. Peter Kollman Yiu Wah Kong Dr. Walter K. Konishi Dr. & Mrs. Herbert Konkoff Mrs. No'el E. Koster Daniel Kotler Mr. & Mrs. Donald E. Krajewski Dr. & Mrs. Bernard M. Kramer Mr. & Mrs. Walter A. Kreutzer Dr. & Mrs. Jack Kronfield W. L. Kruppenbacher Mr. & Mrs. Leroy Krusi Leroy Krusi, Jr. Jaroslav V. Kubes Loni Kuhn Dirk J. Kuizenga Dr. Ernest E. Kundert Dr. C. B. Kunz Dr. Michael C. Kushlan Jeanne Jo L'Heureux Mr. & Mrs. Charles LaFollette Linda Noe Laine Mrs. Peter C. Lambert Mr. & Mrs. Pierre R. Lamond Louis Lamarca Mrs. Peter C. Lambert The Honorable Betty Lou Lamoreaux

P. Lancaster Mr. & Mrs. William B. Land Shirle A. Lange Mrs. Scott Lapham Grant A. Larsen Mr. & Mrs. Ronald Larson Calvin Lau David A. Lauer Dr. Roger Lauer Dr. James P. Laumond Dr. & Mrs. Paul E. Lavoie Judith Lawrence Mr. & Mrs. Norman Layne Dr. & Mrs. Samuel R. Leavitt Dr. Richard E. LeBlond, Jr. Petrina Le Claire Mr. & Mrs. Allan E. Lee Mrs. Peter D. Lee Dr. & Mrs. Charles Leftwich Lloyd W. Lehmann Peter Leigh Evelyn Leiske Mr. & Mrs. Kenneth Leitch Jeffrey Shattuck Leiter Ann K. Lenway Mr. & Mrs. Norman Leonard Mr. & Mrs. Leon Lerman Mrs. John A. Lesonie Edwin H. Leuin Roger Levenson Victor Levi

Mr. & Mrs. Gerald S. Levin Mrs. Estelle F. Levine Morton Levine Dr. & Mrs. Ernest L. Levinger Dr. Leon Levintow Jacques E. Levy Charles A. Lewis James A. Lewis John C. Lewis John M. Lewis Patricia W. Lewis Alfred Leyser David Lieberman Dr. & Mrs. Joseph E. Lifschutz Mr. & Mrs. John G. Lilienthal Robert C. Lilly Peter M. Lind Herbert Lindenberger R. W. Lindquist J. L. Linebarger Mr. & Mrs. Reint Lingeman Kenneth J. Lininger Mrs. Murray H. Link David G. Linn Merek E. Lipson James B. Lirette Dr. Edward S. Liska C. Maya Lit George S. Livermore Mr. & Mrs. Carl Livingston Mr. & Mrs. L. Livingston

Mr. & Mrs. Martin J. Livingston William G. Livingston George A. Locke Kori Lockhart Carol B. Lodato William V. Lohmus W. R. Lombard Ethel London John R. Lonergan Lynda Long Margaret B. Long S. Loos James Lovegren Mrs. Gordon Lovegrove Charles F. Loveland Carl D. Lovotti Mrs. Richard Lowden Jeffrey M. Lowell William J. Lowenberg Dr. & Mrs. Jerold M. Lowenstein Lawrence & Carla Ludgus Jack H. Lund Sandra Lundgren Carl Lundstrom Joseph F. Lupino Dr. Harry Lutrin Mr. & Mrs. C. K. Lyde Laurence R. Lyons Mr. & Mrs. R. W. Lyons Mrs. Thomas G. Lyons Ileene Macadam

Jeanne MacCoy Graeme K. MacDonald Slava Mach S. A. MacIssac William Mackey Mrs. John B. MacKinlay Dr. David L. Mackler Mrs. T. Crocket Macormack M. Macpherson Peter Macris Boni di Socebran Macy Dr. & Mrs. Thomas Madland John H. Madonne Hal R. Mahany, Jr. Mr. & Mrs. Stanley E. Mahy Mr. & Mrs. John W. Mailliard, III Robert L. Mainzer Ellanor Malinowski Thomas Mallov Dr. & Mrs. E. David Manace Mr. & Mrs. L. Mandelson Robert Mann Kendall L. Manock Peter Mansfield E. R. Manwell Leonard A. Marascuilo Anita Naz Mardikian Ephraim Margolin Dr. J. Peter Mark Bennett F. Markel Mr. & Mrs. Robert B. Marquis **Richard Marrus** Mr. & Mrs. Francis N. Marshall James H. Marshall Mr. & Mrs. Michael Marston Greg Martin Mr. & Mrs. Joseph Martin, Jr. Mr. & Mrs. Phillip E. Martin Mr. & Mrs. Theodore A. Martin Jack A. Martinelli Margaret Martinoni Dr. & Mrs. Robert Marvin Mr. & Mrs. Henry T. Maschal Mr. & Mrs. Gilbert Mata Joe Mathis Mrs. Albert C. Mattei John & Virginia Matucha Lucie M. Matzley Geraldine P. May Klaus E. May Mr. & Mrs. L. W. Thomas May Frank T. Maynard Dr. A. Stratton McAllister Mrs. Elliott McAllister Mr. & Mrs. Turner H. McBaine Lucy Kelly McCabe Michael G. McCafferty Carl P. McCarthy T. C. McCarthy Mrs. Glen McCarty George William McCauslan James W. McClary Dr. & Mrs. John McConkie James V. McConnell Dr. & Mrs. Kenneth R. McCormack Mr. & Mrs. William Bruce McCormick Mr. & Mrs. Robert H. McCrary Elaine McCune Denis V. McDougal Joyce & Mark McDowell Dr. & Mrs. M. K. McDowell The Reverend Thomas J. McElligott W. Bernard McEnerney Mrs. Davis McEntire Dr. Theresa McGovern John McGreevey William F. McHugh Margaret McKay John R. McKean

Mr. & Mrs. James McKeller Ruth H. McKenzie Mr. & Mrs. R. S. McKewan Mr. & Mrs. Francis M. McKim, Jr Dean McKinney James B. McKinney Dr. George J. McKittrick Scotty McLemore David McLennan Mrs. William M. McMillan Mr. & Mrs. William McNabb, Jr George P. McNear & Family Mrs. E. Johnson McRae Mr. & Mrs. Brown Meggs William & Isolde Mein Fred G. Meis Edward Melaika Dr. Pierre Menard Gilbert J. Mendonsa Mr. & Mrs. Harvie M. Merrill, IV J. Lee Mershon Mrs. Stacy R. Mettier, Jr. Donald Michener Mr. & Mrs. Daniel C. Miller Mr. & Mrs. E. Homer Miller Mr. & Mrs. Harry East Miller, Jr. Dr. & Mrs. Michael D. Miller Stanley E. Miller Mrs. Edward M. Mills John L. Milton Dr. & Mrs. William F. Mink J. F. Minnis, Jr. Mr. & Mrs. J. Robert Minser Drew Minteer James & Manon Mischeaux Colonel & Mrs. Basil-Mishtowt Arthur R. Mitchell Mr. & Mrs. Bruce T. Mitchell Mrs. George Moncharsh Dr. A. Monstavicius Georgia Moody David L. Moore Mr. & Mrs. Joseph A. Moore, Jr. Dr. & Mrs. James Moorefield Clarence L. Morgan Daniel D. Morgan Lloyd N. Morgan Brewster Morris Mrs. C. G. Morrison Dr. & Mrs. Elliot Morrison Mrs. Walter Morrison Mr. & Mrs. A. Charles Morse Stuart W. Morshead Forrest S. Mortimer Mr. & Mrs. Stewart Morton Mr. & Mrs. Thomas Morton Robert C. Morwood Sally Moseman Mr. & Mrs. Leland M. Mosk Dr. & Mrs. Doyne Mraz Louis Muchy Mr. & Mrs. James L. Mueller Walter E. Muir Mr. & Mrs. Don Mulford Robert & Evamarie Munday Dr. & Mrs. Bradford G. Murphey Dr. & Mrs. Harold Murphree Dr. C. Sheridan Murphy Mr. & Mrs. Daniel J. Murphy David G. Murphy Frederick V. Murphy **Richard Murray** Mr. & Mrs. Charles Muscatine Dr. & Mrs. Anton C. Musladin Dr. & Mrs. Paul Mussen Mrs. Maxwell Myers Ian Nabeshima Mr. & Mrs. Herbert T. Nadai Dr. Andrew T. Nadell Keshavan Nair Dr. H. Henry Nakazatu

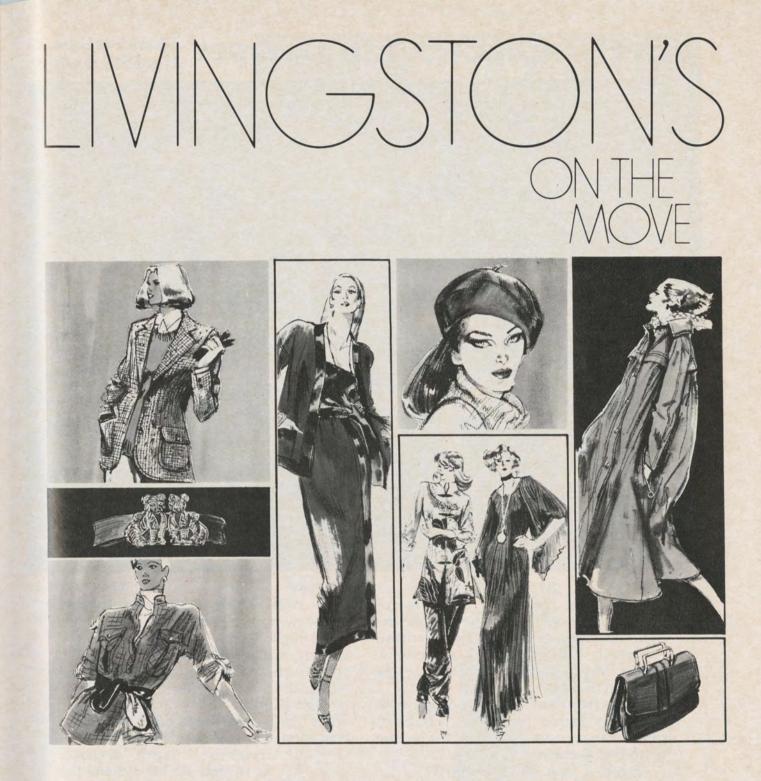
Dr. Martin J. Nathan Mrs. Charles Neal Mr. & Mrs. Thomas F. Nee Dorothy B. Neely Mr. & Mrs. Kelvin Neil Florence Neilan Alfred L. Nella Dr. & Mrs. T. S. Nelson Clarence E. Nelson Donald E. Nelson Elmer J. Nelson Harry Nelson John W. Nelson Dr. Walter A. Nelson-Rees George & Karen Nemetz Dr. & Mrs. Robert K. Nesbet Robert & Patricia Ness Dr. Harold Nevis Dr. Ernest Newbrun Dr. Nancy M. Newman Paul Newman Mr. & Mrs. Christ Nicholson James D. Nickerson Dorothy Nickolai Charles E. Noble Dr. Beatrice Nold Allen L. Norris D. Warner North Mrs. A. Maurice Norton Margaret K. Norton Gary Noss Thomas D. Notaro Dr. Rosalind Novick Gerald R. Novotny Dr. & Mrs. David Oakes Garrath M. Oakes Dr. Florence R. Oaks Wulfrin Oberlin Linda O'Brien Dr. G. W. O'Brien Robert L. Obrey Thomas H. O'Connor Stanley E. Odell Martin Oettinger Mrs. Ernest L. Offen Allan J. O'Hanley Dr. Michael D. Okerlund Mr. & Mrs. Jan M. Okoniewski Mr. & Mrs. Jon Older Dr. Roman J. Oleynik Mr. & Mrs. Gilbert Oliver James W. Oliver Professor & Mrs. Ingram Olkin Duncan Olmsted Donald L. Olsen Dr. & Mrs. A. C. Olshen Mr. & Mrs. John A. Olson, Sr Oscar E. Olson Robert Olwell Joseph P. O'Neill Mr. & Mrs. John C. Opperman Paul & Susan Opsvig Dorothy A. Orrick Dr. Mark Oscherwitz Mr. & Mrs. Lester O'Shea Dr. & Mrs. Peter F. Ostwald Alton B. Otis, Jr. Mr. & Mrs. R. C. Otter Joan Sartorius Ottey Don B. Owen Mrs. John P. Owen Dr. Phil Owen Dr. & Mrs. John Q. Owsley, Jr. Mrs. Seymour Packman Frank Pacoe Mrs. Maude Paehlig Mr. & Mrs. John R. Page Col. Philip E. Page, Jr. Richard L. Page Dr. & Mrs. Arthur R. Paik

Guido E. Nannini

Mr. & Mrs. F. W. Paine Robert & Jeraldine Palazzi Dr. Robert D. Palmer Josephine M. Panganiban James Paras J. A. Pardini Harold A. Parker Dr. Nelson H. Parker Mr. & Mrs. Edwin R. Parks Lawrence H. Parsons Margaret Hayes Parsons Mrs. Sherrill A. Parsons Dr. & Mrs. Roy A. Pasqualetti Dr. & Mrs. Frank R. Passantino Susan Jane Passovoy Kenneth J. Patterson Ruth M. Payette Dr. James Pearce Bernard D. Pechter Dr. Donald A. Peck Larry Peden Mr. & Mrs. Joseph Pell Dr. Morris L. Peltz Gareth Penn Richard A. Pennington Mrs. Charles Foster Pennock J. S. Perkins Mr. & Mrs. John Perlik Mrs. David Perlman Anne Marie & Joseph Perrelli Mr. & Mrs. L. Ellsworth Perry Michael & Louise Pescetta Mr. & Mrs. Louis F. Petrossi E. David Peugh Dr. & Mrs. Pfefferbaum Robert E. Pfeiffer Robert E. Phelan Thomas E. Phelps Dr. Gene M. Phillips Howard Phillips J. E. Phillips Phillip D. Phythian

Dr. & Mrs. Vincent S. Piccioni

continued on p. 114



Striding ahead, setting a pace with forward-looking fashions and accessories at Livingston's twelve Bay Area stores. Grant Avenue • Chestnut Street • Embarcadero Two • Stonestown Laurel Village • Palo Alto • Hillsdale • San Jose • The Prune Yard • Marin • Concord • Bay Fair

### Decisive... Creighton Casper Director of Sales, Hotel St. Francis



Creighton Casper is a successful hotel executive because he makes the right decisions with the right attention to detail. He's the same in private. That's why he came to Systems ... the attention to detail.

At Systems he found the people with all of the stereo he'd need. Creighton feels this system, at \$1,300, is one of his best decisions.

From a line of fastidiously precise performers, the new

Optonica SA-5606 AM/ FM receiver\* offers more than most receivers in it's class, with dual differential amplifiers, 5-way automatic protection circuit, FM Optolock tuning and PLL demodulator circuit.

> San Francisco 69 Green Street



The B•I•C Model 80Z combines a new ultra-low mass tonearm with quartz computer digital drive for silent accuracy. It's single play or programmable up to six records and comes complete with an ADC XLM Mk II cartridge.

The Klipsch Heresy in oiled walnut offers the widest range with the lowest distortion of any speaker its size.

> Creighton's latest decision is to add to his system the

> > Pioneer CT-F1250, the ultimate in cassette recording/playback, with LED-aided EqLB tuning for just under <sup>\$</sup>700. His choice of tape ... Maxell UDXL II, the perfect companion for perfect listening.

\*85 RMS per channel at 8 ohms, 20Hz-20kHz, no more than .025% THD.

Berkeley 2039 University San Jose 99B N. Redwood Mountain View 2034 El Camino Real

### Nilsson to Return in November Concert



One of the most eagerly-awaited events of the 1979-80 music season is the return of famed soprano Birgit Nilsson in a concert at the War Memorial Opera House on Sunday evening, November 18, with Kurt Herbert Adler conducting the San Francisco Opera Orchestra.

Generally considered the greatest Wagnerian soprano of the past two decades, Nilsson last appeared in San Francisco as Isolde during the 1974 season and has not sung in the United States for the last five years, although she has appeared constantly to great acclaim throughout Europe. She will also give a concert at the Metropolitan in New York this November and appear in opera at both the Metropolitan and San Francisco Operas in 1980-Elektra in New York and the Dyer's Wife in Die Frau ohne Schatten here. Miss Nilsson's American opera debut was made with the San Francisco Opera as Bruennhilde in Die Walkuere in 1956 and she has since sung Fidelio, Turandot, Isolde and all the Bruennhildes here. A native of Sweden, she sang Agathe in Der Freischuetz for her debut with the Stockholm Opera in 1946. Her burgeoning career took her to Glyndebourne in 1951, Vienna in 1954 and La Scala in 1958. She has since sung in all the world's leading houses, including many seasons at the Bayreuth festival.

Tickets for her November 18 concert are available now at the Opera Box Office.

# SALIGNA



Who says you have to drink cognac from a snifter big enough to hold a gaggle of goldfish? With six genera-tions of good breed-ing like ours, you don't have to be

> The unstuffv cognač.

Or straight from a French cognac glass. At noon...Before dinner...In-stead of the usual. Salignac Cognac. Our price is decidedly unstuffy, too. Salignac.

Salignac. 80 proof. Imported by Maidstone Wine & Spirits Inc 116 No. Robertson Blvd., Los Angeles, Calif. 90048

# When the music season ends in San Francisco, Wagner's Ring begins in Seattle.

Put Wagner in your vacation-plan to visit Seattle this summer, and experience Seattle Opera's incomparable production of the complete Ring cycle.

1. Fine

SALIGNAC

COGNAC

SEEN MORTED BY MAIDSTONE

Wagner's four-opera masterpiece is presented first in German, then in Andrew Porter's English translation, with a world-class cast of leading Wagnerian singers. Harold Schonberg

of the New York Times says, "... there

German Cycle - July 20-25, 1980 Please rush me literature on the 1980 Ring Pacific Northwest Wagner Festival, Seattle Opera P.O. Box 9248, Seattle, Washington 98109

Name Address

City\_

can be nothing but praise for the Seattle Opera and its Ring.

And anyone who's visited Seattle has generous praise for the city, its magnificent natural setting, its accommodating residents and myriad of restaurants and things to do.

Take a Wagnerian vacation this year! Send for the Ring brochure today.

L	E	ngli	sh (	Cyc	le –	- Ju	ily :	28 -	Au	g. 2	2, 1	980
-	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	

State Zip\_





# **Autohaus Brugger**

ON THE PENINSULA SINCE 1966

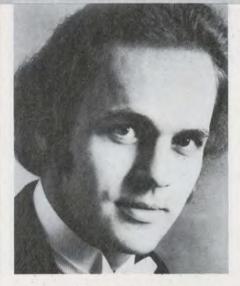
SALES — SERVICE — LEASING EUROPEAN DELIVERY

Northern California's finest selection of new and used Mercedes-Benz cars. Rare classics always on display.

 REDWOOD
 CITY

 201 - 305 MAIN STREET
 TEL. (415) 364-0300

### Profiles JANIS MARTIN



MICHAEL DEVLIN

WERNER GÖTZ



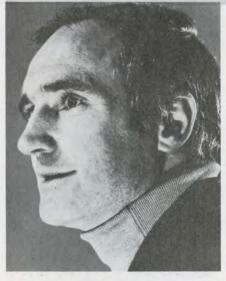
Following her electrifying Ortrud in last year's new production of Lohengrin, Sacramento-born soprano Janis Martin sings the Mother in the premiere production of Dallapiccola's II Prigioniero in her eleventh season with the San Francisco Opera. She began her operatic career as a mezzo-soprano with the Merola Opera Program and made her War Memorial debut in 1960, performing over 20 roles here during the ensuing four seasons. In 1962 she won the Metropolitan Opera National Auditions and sang mezzosoprano roles with that company for three seasons. Miss Martin's first major Wagnerian assignment was Venus in Tannhäuser, sung here in 1966. It was the role of her La Scala debut in 1967 and of her Paris Opera debut in 1968. Subsequent appearances as a Wagnerian soprano have included Sieglinde, heard locally in 1976, Senta, Eva and especially Kundry in Parsifal, for which she is highly celebrated. Other roles with which she is particularly associated include Tosca, sung here in 1976, and Marie in Wozzeck, which she has performed at the Metropolitan Opera, Covent Garden and, most recently, at La Scala under the baton of Claudio Abbado. A member of the Deutsche Oper of Berlin since 1971, when she debuted there as Marina in Boris Godunov, Miss Martin has performed at all of the major opera houses in Europe and the United States under the direction of such conductors as Böhm, Jochum, Leinsdorf, Levine, Maazel, Sawallisch, Solti and Steinberg.

American baritone Michael Devlin makes his San Francisco Opera debut as Golaud in Pelléas et Mélisande and in the title role of Dallapiccola's II Prigioniero. Since first appearing with the New Orleans Opera in Les Contes d'Hoffmann, he has sung with nearly every major opera house and symphony orchestra in this country. Devlin made his New York City Opera debut in the Company's opening night performance at Lincoln Center in Ginastera's Don Rodrigo. He has returned there in a variety of parts, including the title roles in Julius Caesar and Mefistofele, Count Almaviva in Le Nozze di Figaro, Don Alfonso in Così fan tutte, Reverend Blitch in Susannah, the four villains in Hoffmann, Golaud and Escamillo in Carmen. This last part served for his debut at the Metropolitan Opera in 1978. That same season he made his first appearance with the Canadian Opera Company in the title role of Don Giovanni, which he had previously sung to great success at the Houston Grand Opera, the Frankfurt Opera and Covent Garden. The baritone made his European debut in 1974 portraving Count Almaviva at Glyndebourne and was first heard at Covent Garden the following year as Hector in Tippett's King Priam. At Santa Fe, where he was an apprentice while still an undergraduate, he has sung Count Almaviva and, most recently, the title role in Eugene Onegin in 1978. This summer he performed at the Aix-en-Provence festival in Le Nozze di Figaro. Devlin has been heard by local audiences in Beethoven's ninth symphony and as Mephisto in Berlioz' La Damnation de Faust with the San Francisco Symphony.

German dramatic tenor Werner Götz makes his American debut with the San Francisco Opera as the Jailer in the premiere production of Dallapiccola's Il Prigioniero. Following his first engagement as Don Alvaro in La Forza del Destino with the Oldenburg Opera in 1967, he became a member of the Deutsche Oper am Rhein in Dusseldorf where he has sung all of the leading dramatic tenor roles. Recently he sang the role of Edmund in the world premiere of Reimann's Lear at the Munich Staatsoper and appeared as Alviano in the Frankfurt revival of Schreker's Gezeichneten. Among his foreign engagements have been Parsifal and Mahler's Das Lied von der Erde under the direction of Pierre Boulez at the Edinburgh festival. Götz has also been heard in Amsterdam, Athens, Barcelona, London, Prague, Zurich and at the Holland festival. He received acclaim for a recent recital of Korngold arias over public radio in his native Berlin.



FRANCIS EGERTON



Irish-born tenor Francis Egerton returns for his second year with the San Francisco Opera as a priest in Il Prigioniero, Gherardo in Gianni Schicchi, Nick in La Fanciulla del West and Trabuco in La Forza del Destino. In his American debut with the Company last year he was heard as Red Whiskers in Billy Budd, Spoletta in Tosca and Valzacchi in Der Rosenkavalier. Egerton has been a member of the Royal Opera at Covent Garden since 1972, during which time his roles have included lopas (Les Troyens), Beppe (I Pagliacci), Flute (A Midsummer Night's Dream), Basilio (Le Nozze di Figaro), Bardolph (Falstaff), Pong (Turandot), the Scribe (Khovanshchina) and the Captain (Wozzeck). During the 1978/79 season with that company he has appeared in productions of Un Ballo in Maschera, Eugene Onegin, Billy Budd, Parsifal and I Pagliacci. For five seasons the tenor was a member of Sadler's Wells Opera where his roles ranged from the Gangster in Kiss Me Kate, through the four tenor roles in The Tales of Hoffmann to the leading tenor roles in Rossini's The Barber of Seville, Count Ory and The Italian Girl in Algiers. He has also performed with the English Opera Group and the English Music Theatre. At the Wexford festival he has sung Nicias in Thaïs and the Kadi in Der Barbier von Bagdad and with Scottish National Opera, Mime in the Ring cycle and the Witch in Hansel and Gretel. Egerton has portrayed Sellem in The Rake's Progress at the Edinburgh festival and in Hamburg.

**BORIS MARTINOVICH** 



Born in Yadar, Yugoslavia, bass-baritone Boris Martinovich came to the United States in 1969 to pursue a singing career and began his vocal training with Armen Boyajian and Alberta Masiello. He made his New York debut at Avery Fisher Hall in Refice's Cecilia, which featured Renata Scotto. Invited by Gian Carlo Menotti to appear in Tchaikovsky's Queen of Spades for the opening of the Spoleto festival's first American season in 1977, he was also heard in Menotti's The Consul. This year marked his Carnegie Hall debut in Bellini's I Capuleti e i Mon-tecchi with the Opera Orchestra of New York, in addition to appearances with the New Jersey Opera, the Connecticut Opera and Rhode Island's Artists International. The bass-baritone debuts with the San Francisco Opera this season as a singer in La Gioconda, a shepherd in Pelléas et Mélisande, a Flemish deputy in Don Carlo, a priest in Il Prigioniero, Jake Wallace in La Fanciulla del West and Sir Walter Raleigh in Roberto Devereux. Martinovich was recently named the Atlantic Richfield Foundation Affiliate Artist in the San Francisco/Affiliate Artist-Opera Program.

### **REYNALD GIOVANINETTI**



### JEAN PIERRE PONNELLE



Algerian-born maestro Reynald Giovaninetti returns to the San Francisco Opera to conduct a triple bill of Dallapiccola's Il Prigioniero, Poulenc's La Voix humaine and Puccini's Gianni Schicchi. Last heard here on the podium for the 1974 production of Manon Lescaut, he made his Company debut two years earlier with Le Nozze di Figaro. After receiving several awards, including an international prize at the competition of orchestra conductors in Besançon, he made his symphonic debut in 1959 with the French Radio and Television Orchestra, for which he still performs frequently. From 1962-67 he was general director of the Théâtre Municipal in Mulhouse and from 1972-75 was artistic director of the Marseilles Opera, where he returns annually to conduct both opera and concerts. During the past few years Giovaninetti has appeared in North America leading Manon (1977) in Dallas, Don Carlos (1977) and Rigoletto (1978) in Toronto, and Werther (1978) in Chicago. A frequent guest conductor in Italy, he has led performances of Faust, Medea, Carmen and Boris Godunov in Bologna, Aida in Naples, Thaïs in Rome, and Carmen in Trieste and at the Verona Arena. Giovaninetti made his United States debut with the American Opera Society at Carnegie Hall, first with Meyerbeer's Les Huguenots in 1969 and then Goldmark's Queen of Sheba in 1970. In April of this year he was acclaimed in his American orchestra debut with the Milwaukee Symphony.

One of the world's most noted directors and designers, Jean Pierre Ponnelle returns for his eleventh season with the San Francisco Opera to stage the premiere of Dallapiccola's Il Prigioniero and revivals of Der Fliegende Holländer and Gianni Schicchi, and as designer of Così fan tutte. His productions of La Bohème, Turandot and Idomeneo, introduced to San Francisco audiences in the past few seasons, have drawn international attention. Ponnelle made his American debut as a designer in the Company's 1958 premiere of Orff's Carmina Burana and The Wise Maiden, returning the following season to design the production for another prestigious American premiere, Strauss' Die Frau ohne Schatten. In 1968 he began to take on dual responsibility as director-designer, producing Il Barbiere di Siviglia and Così fan tutte for the Salzburg festival prior to his American debut in that capacity with the San Francisco Opera in the much admired production of Rossini's La Cenerentola in 1969. Local audiences have subsequently seen his productions of Cosi fan tutte (1970, 1973), Otello (1970, 1974, 1978), Tosca (1972, 1976, 1978), Rigoletto (1973), Der Fliegende Holländer (1975), Gianni Schicchi (1975) and Cavalleria/Pagliacci (1976). All of these but Così were created for the San Francisco Opera. Recent Ponnelle productions include a Mozart cycle in Cologne, Don Carlos and L'Elisir d'Amore in Hamburg, the Ring cycle in Stuttgart, the world premiere of Lear in Munich, Pelléas et Mélisande at La Scala, Falstaff at the Glyndebourne festival, Le Nozze di Figaro, Don Giovanni and Die Zauberflöte at the Salzburg festival, Don Pasquale at Covent Garden and La Traviata in Houston.







Rumanian-born set and costume designer Pet Halmen is responsible for three productions during the 1979 San Francisco Opera season: the revival of Wagner's Der Fliegende Holländer, the costumes for which he created for the Company in 1975 and which were seen at the Metropolitan Opera this past season, and the premiere productions of Dallapiccola's II Prigioniero and Poulenc's La Voix humaine. His work was last seen here with the costumes for the 1977 production of Turandot. Following his apprenticeship as a theater painter in West Berlin, he became an assistant for set and costume design to Jean Pierre Ponnelle, Collaborations with the celebrated director include costume design for a television production of Orff's Carmina Burana, Salome in Cologne, L'Elisir d'Amore in Hamburg, a Monteverdi cycle in Zurich and La Traviata for the Houston Grand Opera, in addition to Turandot and Der Fliegende Holländer. Halmen has also worked with stage directors Gian Carlo Menotti, Oscar Fritz Schuh and August Everding, among others, and in ballet with choreographers John Cranko and Erich Walter. He also designs record covers, posters and special magazine illustrations, many of which were seen in a major exhibition in New York. Recent design commissions include Wagner's Ring cycle in a co-production by Strasbourg-Lyons in France, of which Das Rheingold was premiered in January of this year, L'Enfant et les sortilèges at the Deutsche Oper in Berlin, Norma in Zurich, The Tales of Hoffmann in Salzburg, costumes for Ponnelle's Monteverdi cycle films and both a Mozart and a Molière cycle in Zurich.

THOMAS MUNN

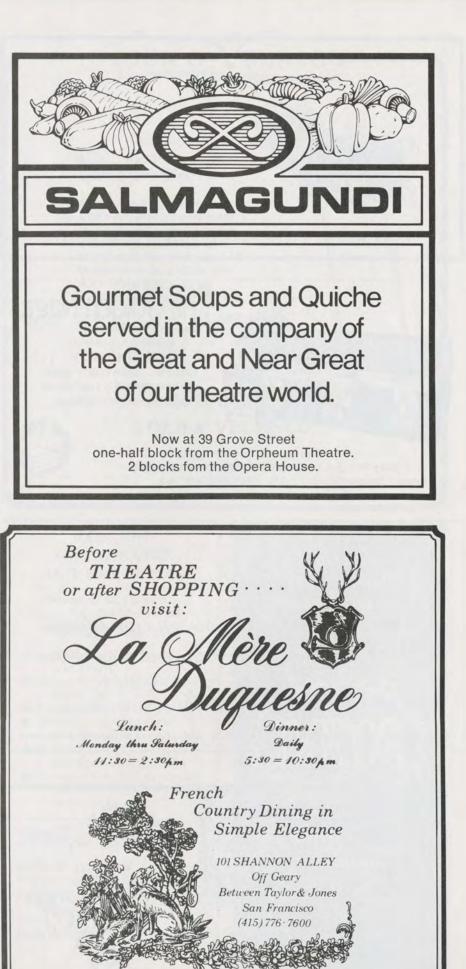


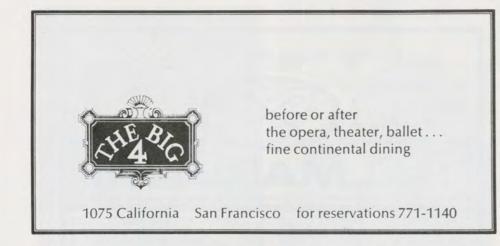
Thomas Munn returns for his fourth season as lighting designer/director of the San Francisco Opera. In addition to his responsibility for the new productions: La Gioconda, Il Prigioniero, La Voix humaine and Roberto Devereux, he is also credited with designing the scenery for Roberto Devereux and the projections for Pelléas et Mélisande. In the past two seasons he acted as the supervising set designer for Adriana Lecouvreur, Faust and Billy Budd as well as designer of the lighting scheme for the new productions of Katva Kabanova, Un Ballo in Maschera. Billy Budd and La Bohème. Munn created the scenery and lighting for the Netherlands Opera production of Verdi's Macbeth in 1977 and Berg's Lulu in 1978, both of which he will supervise in their revivals during the 1979/80 season. He was responsible for the lighting design at the Lake George Opera festival for two years and has created designs for the Kansas City Lyric Theater, the Michigan Opera Theater and the Minnesota Opera Company, among others. A versatile artist whose work has been seen on Broadway, off-Broadway, in films and on television, he is currently at work on the sets and lighting for The Nutcracker with the Hartford Ballet. For six years he was resident designer for the Mary Anthony Dance Theater in New York. In early 1980 he will be responsible for lighting Lucia di Lammermoor and Tristan und Isolde with the Washington Opera Society. Local audiences will remember his imaginative lighting for the new productions of the 1976 season: Thaïs, La Forza del Destino, Die Frau ohne Schatten, Cavalleria/Pagliacci and the world premiere of Angle of Repose.

MAGDA OLIVERO



Legendary Italian soprano Magda Olivero returns to the San Francisco Opera after her triumphant debut last season as Tosca to portray the Woman in the premiere production of Poulenc's monodrama La Voix humaine. She has performed the role successfully throughout Italy and in Dallas and New York. The soprano recently added several American cities to those where she has been acclaimed as Puccini's tempestuous Tosca during the Metropolitan Opera's 1979 spring tour. Miss Olivero's first appearance on the opera stage was as Lauretta in Gianni Schicchi in her native Turin in 1933. Other early engagements included Violetta, Cio-Cio-San, Manon and Adriana Lecouvreur. Following marriage, she retired in 1941 and returned to the lyric theater only a decade later when, persuaded by composer Francesco Cilea, she recreated her portrayal of Adriana in Brescia. In Italy she began specializing in the verismo repertoire with performances of Giordano's Fedora, Mascagni's Iris, Zandonai's Francesca da Rimini and Minnie in La Fanciulla del West, among others. She also participated in the Italian premiere of von Einem's The Visit of the Old Lady in Naples. Her first American appearance was in Cherubini's Medea with the Dallas Opera in 1967. In recent years Miss Olivero has sung Kostelnicka in the La Scala premiere of Janácek's Jenufa, Margherita in Boito's Mefistofele in New Jersey and the Countess in Tchaikovsky's Pique Dame in Florence and the 1977 Spoleto festival in Charleston. A noted recitalist, she has recently made a return engagement to Carnegie Hall and in March of 1980 will sing in a benefit concert with the Oakland Symphony under Calvin Simmons







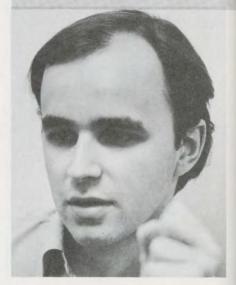
3103 Geary Blvd./S.F., CA 94118/752-7693 Call For Free Brochure Monday - Saturday 11 a.m. - 6 p.m. OPEN THURSDAY 'TIL 9





### NICOLAS JOEL

Quality since 1973



Young French director Nicolas Joël returns for his third consecutive season with the San Francisco Opera for the premiere of Poulenc's La Voix humaine and the revival of Così fan tutte in the Jean Pierre Ponnelle setting. Last year he directed Tosca and assisted Ponnelle on Otello and La Bohème. He has previously worked with the worldrenowned director at the Opéra du Rhin in Strasbourg and, for two summers, at the Salzburg festival on Don Giovanni. For three years he acted as assistant to Patrice Chéreau in his controversial Ring cycle at the Bayreuth festival. Joël recently began staging a Ring cycle of his own, which is being shared by Strasbourg and Lyons: Das Rheingold was premiered in Strasbourg in January and Die Walküre in Lyons in May. For the Opera du Rhin he has also directed the first staging of Haydn's L'Infedeltà delusa and was assistant director for Offenbach's La Belle Hélène. In 1975 at Arles, as part of the Aix-en-Provence festival, he codesigned the production of Rossini's rarely performed Elisabetta, Regina d'Inghilterra, starring Monserrat Caballé. In December he will stage Tosca for the San Francisco Opera's first tour abroad in the Philippine Islands.

### SHERI GREENAWALD



Iowa-born soprano Sheri Greenawald sings Lauretta in Gianni Schicchi following her San Francisco Opera debut last season as Marzelline in Fidelio. She advanced her operatic career as a member of the Texas Opera Theatre, appearing there in Così fan tutte, Turn of the Screw and Hansel and Gretel. During the 1975/76 season she made her debut with several companies: in the title role of Carlisle Floyd's Bilby's Doll in that work's world premiere with the Houston Grand Opera; as Rosina in Il Barbiere di Siviglia with Omaha Opera; as Musetta in La Bohème with the Michigan Opera Theater; and as Susanna in Le Nozze di Figaro with Santa Fe Opera. She opened her 1976/77 season with another world premiere, Thomas Pasatieri's Washington Square, with the Michigan Opera Theater, and also starred in the work's New York premiere that season. Subsequent engagements with the aforementioned companies include Falstaff in Santa Fe, Don Pasquale, Don Giovanni and The Abduction from the Seraglio in Omaha, The Coronation of Poppea and Peter Grimes in Houston and, during the 1978/79 season, Sophie in Werther in both Houston and Omaha. Miss Greenawald has been heard with the Opera Theater of St. Louis in Così fan tutte, Pygmalion and, most recently, as Mimi in La Bohème. With the Shreveport, Augusta and Fort Worth opera companies she has sung Adele in Die Fledermaus. As a guest soloist she has appeared with the Rotterdam Philharmonic, the Indianapolis Symphony (Béatrice et Bénédict), the Pittsburgh Symphony, the St. Louis Symphony, the New Jersey Symphony and the Pro Arte Chorale.

### Original

From the originator ... Loeb & Velasco Jewelers. Intricately carved angelskin coral mounted on a frame of 14K yellow gold to be worn as a stick pin. A striking piece at an exceptional value. \$375.

Discover the unique . . .

### DISCOVER LOEB & VELASCO

JEWELERS SINCE 188

1617 Broadway • 1618 Telegraph Oakland • Phone 836-1600

Accredited Gem Laboratory

### LONDON FOR THEATRE AND CHRISTMAS

December 22, 1979 — January 1, 1980 \$899.00 includes

★ Airfare from San Francisco (via TWA)

★ Room, breakfast and dinner daily

★ London plays

★ Ground Transportation and Tours

★ Overnight at

 Stratford-on-Avon
 ★ Special Christmas events and New Year's Eve on the Thames

Athens option January 2 - 9 for \$375

All adults are eligible

### Contact:

International Programs-250 California State University, Chico Chico, California 95929 (916) 895-5801 For that Perfect Dinner Before the Performance



Continental Cuisine

714 Montgomery Street San Francisco (415) 397-6822 BLUE DIAMONC FRESH SEAFOOD AND STEAKS Live Maine lobster, fresh

Before the Theatre.

gourmet seafood and steaks in San Francisco's most elegant setting Lunch from \$3.50 Dinner from \$5.25 Sophisticated piano entertainment \$1 Valet parking for dinner and theatre Reservations: 885-2234 Taylor & Ellis Parking Lot entrance opposite Hilton Tower

### BUSINESS INSURANCE. RIDE WITH US.



We'll cover your business for property, liability and more. And by packaging your insurance, we may save you money.

### JAFFE-SCHLOSSBERG, INC.

111 Pine Street San Francisco California 94111

956-8800





Internationally acclaimed mezzo-soprano Fedora Barbieri, who will celebrate the 40th anniversary of her career in opera with Mistress Quickly in Falstaff at the Bregenz festival in 1980, returns to the San Francisco Opera for Zita in Gianni Schicchi. She created the role in the Jean Pierre Ponnelle production here in 1975, when she was also heard as Frugola in Il Tabarro. Her previous appearances with the Company date back to 1952 when she sang Azucena, Santuzza and Amneris. Born in Trieste, she made her debut in Florence as Fidalma in Cimarosa's II Matrimonio segreto, closely followed by Azucena in Il Trovatore. After successes in Italy, Miss Barbieri debuted in various foreign theaters during the post-war years-as Amneris at the Teatro Colon in Buenos Aires in 1947. as Mistress Quickly at Covent Garden in 1950 and as Eboli that same year at the Metropolitan Opera. The mezzosoprano has performed with the most illustrious conductors, including von Karajan, De Sabata, Furtwängler, Toscanini, Serafin, Votto, Gavazzeni, Kubelik, Guarnieri and Levine. Among her most famous portrayals are Neris in Medea, Adalgisa in Norma and Brangäne in Tristan und Isolde, all opposite Maria Callas, Carmen, Dalila, Orfeo, Cenerentola, Marra in Khovanshchina, Ortrud, Santuzza and Marina, in addition to her Verdi repertoire. Miss Barbieri has also distinguished herself in contemporary music, singing in works by Stravinsky, Henze, Pizzetti, Dallapiccola, Rossellini, Porrino and Testi.

PAMELA SOUTH



Now in her fifth consecutive season with the San Francisco Opera, Pamela South appears as Nella in Gianni Schicchi and as Despina in the student matinee and special family-priced performances of Così fan tutte. In the same series last year she was heard as Musetta in La Bohème. The young soprano won critical acclaim for her comic talents as the Prima Donna in Donizetti's Viva la Mamma and for her portrayal of Servilia in Mozart's Titus in her debut season with Spring Opera Theater in 1977. She returned in 1978 as Elvira in The Italian Girl in Algiers and this past season starred in the title role of Offenbach's La Perichole. A member of the Merola Opera Program in 1974, she toured with Western Opera Theater in 1975 and 1976 in such roles as Susanna in The Marriage of Figaro and Gabriella in Cherubini's The Portuguese Inn. Miss South has been a winner of both San Francisco and Metropolitan Opera regional auditions. Roles with the San Francisco Opera include Giannetta in L'Elisir d'Amore, Papagena in The Magic Flute, Mascha in Pique Dame and Christa in The Makropulos Case. She has appeared with the San Francisco Pops concerts conducted by Arthur Fiedler, with the Anchorage Symphony and in March of this year sang the title role in Donizetti's Daughter of the Regiment with the Portland Opera. Miss South just completed two years as an affiliate artist in the San Francisco/Affiliate Artist-Opera Program.

SUSAN QUITTMEYER



In her debut season with the San Francisco Opera mezzo-soprano Susan Quittmeyer appears as la Ciesca in Gianni Schicchi and Dorabella in the student matinees and special familypriced performance of Così fan tutte. Since doing graduate work in music at the Manhattan School of Music in 1977, she has performed with several opera companies in and around her native New York. Her repertoire to date encompasses roles in Menotti's The Consul and Amahl and the Night Visitors, Maddalena in Rigoletto, and two Mozart roles, Cherubino in Le Nozze di Figaro and the Third Lady in Die Zauberflöte. The mezzo-soprano has sung with the Opera Theater of St. Louis, with Asolo Opera Theater and, as an apprentice, with the Santa Fe Opera in 1978. During the 1979 Spring Opera Theater season she bowed as Annina in La Traviata. In August she portrayed Hermione in the world premiere of John Harbison's Winter's Tale and will appear as Siebel in Faust with the Baltimore Opera in February 1980. Miss Quittmeyer was recently named the Xerox Corporation Affiliate Artist in the San Francisco/Affiliate Artist-Opera Program.

San Francisco (415) 986-1886 Valet/Validated Parking



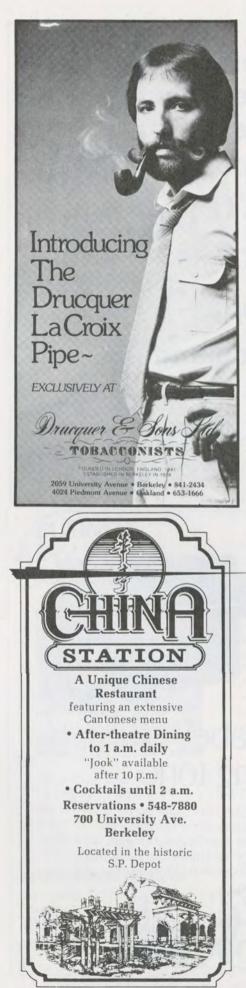
# Hear the Knabe special singing tone

Since 1837, when Knabe developed the balanced-tension scale, there has been one piano capable of matching the tonal clarity and brilliance of the world's great singers.

This special "singing tone" of the Knabe piano has made it the official choice of the San Francisco Opera and the Metropolitan Opera.

The Knabe is a piano equally at home in the concert hall, the studio, and your living room. Let it sing for you.

For free color literature, write Knabe, Division of Aeolian Corporation, East Rochester, New York 14445



GIUSEPPE TADDEI



Remembered for his forceful performance of Scarpia in last season's Tosca and his moving Michonnet in the 1978 Adriana Lecouvreur, veteran baritone Giuseppe Taddei returns for the third consecutive season as Gianni Schicchi and Fra Melitone in La Forza del Destino. He made his first appearance with the Company in 1957 singing the title role in Macbeth and sang Schicchi here in 1958. A highly regarded singing actor, Taddei made his professional debut at 19 at the Teatro dell'Opera in Rome. After the war he resumed his career in Vienna in 1948 and quickly became a favorite there, appearing every year for a series of performances. He capped the first portion of his career with a portrayal of Figaro in Le Nozze di Figaro at the 1948 Salzburg festival. Returning to Italy, he became a regular performer at La Scala where he sang over 70 roles. His vast repertoire ranges from early to contemporary opera and he has recorded more than 20 full-length works by Mozart, Rossini, Donizetti, Verdi, Puccini and Leoncavallo. Taddei scored a great personal success as Mamma Agata in Donizetti's spoof Le convenienze ed inconvenienze teatrali (alias Viva la Mamma) at the 1976 Bregenz festival. He has returned there for Don Magnifico in La Cenerentola in 1978 and Il Maestro di Cappella and Il Campanello this summer. Other recent engagements include performances of Don Pasquale, Il Barbiere di Siviglia and La Fanciulla del West in Naples and Il Tabarro in Vienna.

YORDI RAMIRO

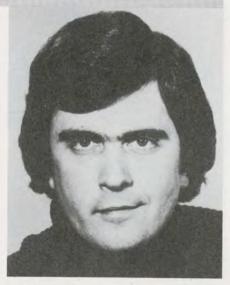


Mexican-born tenor Yordi Ramiro makes his American debut with the San Francisco Opera as Rinuccio in Gianni Schicchi, a role he performed at the Vienna Staatsoper in February. A member of that theater since the 1977/78 season, he has also been heard there as the Duke in Rigoletto, Rodolfo in La Bohème, Lt. Pinkerton in Madama Butterfly, Edgardo in Lucia di Lammermoor, the Italian singer in Strauss' Der Rosenkavalier and Capriccio, and as Beppe in I Pagliacci and Romeo in I Capuleti e i Montecchi. It was as the Italian singer in Der Rosenkavalier that he bowed at the Salzburg festival in 1978, alternating the role with Luciano Pavarotti. During this year's festival he was sole tenant of that role under the direction of Christoph von Dohnanyi. Ramiro will make his debut with the Hamburg Staasoper during the 1979/80 season and in May 1980 will sing Alfredo in La Traviata in Seattle.

FEDERICO DAVIÀ



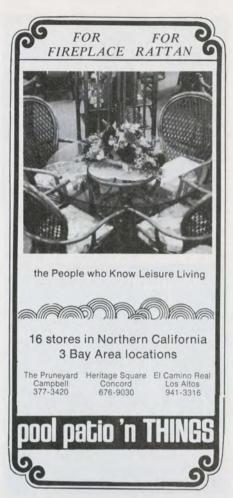
DAVID KOCH

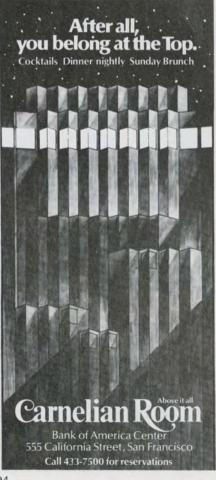


Bass Federico Davià, who sang three Puccini character roles here last season, the Sacristan in Tosca and both Benoit and Alcindoro in La Bohème, returns for another Puccini part, Simone in Gianni Schicchi. He first appeared with the San Francisco Opera in 1966 and 1967 and was also heard in the 1975 season as Mathieu in Andrea Chenier, Talpa in Il Tabarro and Simone. Born in Genoa, Davià made his operatic debut in Milan in 1959 as Colline in La Bohème. Two years later he made his first appearances on the stage of La Scala. His career has subsequently taken him to the major opera houses of Europe and to such festivals as Wexford and Glyndebourne. At the latter festival he most recently was heard in Strauss' Die schweigsame Frau. Other engagements for 1979 include Haydn's Il Mondo della luna in Lyons and Wozzeck at La Scala. Davià's repertoire encompasses such classics as Così fan tutte, L'Italiana in Algeri, Don Pasquale, Faust, Les Contes d'Hoffmann, Pelléas et Mélisande, Rigoletto, Simon Boccanegra, Aida and Turandot as well as such modern operas as Pizzetti's Murder in the Cathedral and Musco's Il Gattopardo. The bass sang in the world premieres of Chailly's Wassiliev, Turchi's Il Buon Soldato Swaig and Negri's Giovanni Sebastiano.

David Koch appears in several roles during his debut season with the San Francisco Opera: a monk in La Gioconda, Marco in Gianni Schicchi, Larkens in La Fanciulla del West and a surgeon in La Forza del Destino. He was educated at Westminster Choir College, Carnegie-Mellon University in his native Pittsburgh and the University of Illinois. His repertoire includes both the standard baritone roles, such as Marcello in La Bohème, Guglielmo in Così fan tutte, Count Almaviva in Le Nozze di Figaro, Belcore in L'Elisir d'Amore and Valentin in Faust, as well as leading roles in such twentieth century works as Stravinsky's The Rake's Progress, Britten's A Midsummer Night's Dream, Robert Ward's The Crucible and Lee Hoiby's Summer and Smoke. The baritone has appeared with the Pittsburgh Opera, Bronx Opera, Manhasset Bay Opera and the Pennsylvania, Illinois and Lake George opera festivals. This past summer he was heard in Brown Bag Opera performances at the Geyser Peak Winery and in the world premiere of John Harbison's Winter's Tale. Koch was recently named the Reader's Digest Affiliate Artist in the San Francisco/Affiliate Artist Opera Program.







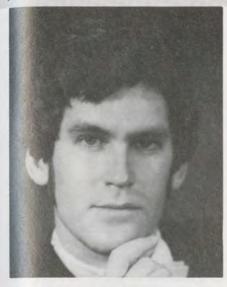


Following two seasons with Western Opera Theater during which he performed the roles of Marcello and Schaunard in La Bohème, Malatesta in Don Pasquale, Mr. McLean in Susannah. Roselbo in The Portuguese Inn, Dandini in La Cenerentola and Dr. Falke in Die Fledermaus, baritone George Massev bows with the San Francisco Opera as Betto in Gianni Schicchi and Iose Castro in La Fanciulla del West. A native of Jacksonville, Florida, he began his professional career with the Cincinnati Opera appearing in Boris Godunov, Gianni Schicchi, Carmen and Showboat. A charter member of the Cincinnati Opera Ensemble, he has also been heard as a frequent soloist with the Cincinnati May festival under such conductors as Julius Rudel, James Levine and Robert Shaw. He has also appeared with the San Francisco Symphony, the Cincinnati Symphony, the Chautauqua festival, the Jacksonville Opera, the Civic Opera of the Palm Beaches and Omaha Opera. Recently Massey performed in concert in Florida and in a production of Così fan tutte in New York.

WILLIAM MALLORY

Lyric baritone William Mallory makes his San Francisco Opera debut in three roles this season: a Flemish deputy in Don Carlo, Spinelloccio in Gianni Schicchi and Handsome in La Fanciulla del West. He has appeared twice with Spring Opera Theater, first in Monteverdi's The Combat in 1977 and this spring in the highly acclaimed production of Britten's Death in Venice. He has sung lead roles in The Magic Flute, La Cenerentola, La Bohème, I Pagliacci, L'Heure espagnole, Amahl and the Night Visitors, The Old Maid and the Thief and Xador's contemporary opera The Scarlet Mill. Equally at home on the musical comedy stage, his credits include Billy Bigelow in Carousel, Sid in Pajama Game, Lt. Cable in South Pacific, Rutledge in 1776, Lancelot in Camelot, Petruchio in Kiss Me Kate and Cliff in Cabaret. He has been heard with Opera à la Carte in various Gilbert and Sullivan works and was seen on the nationally televised San Diego Opera production of The Merry Widow with Beverly Sills. Winner of the 1975 "Singer of the Year" award from the National Association of Teachers of Singing, Mallory has sung baritone solos in Bach's B Minor Mass, Puccini's Messa di Gloria, the Fauré Requiem, Vaughan Williams' Mass in G Minor and Handel's Messiah

JOHN MILLER



RICHARD HAILE



Bass-baritone John Miller performs three roles with the San Francisco Opera this season: a Flemish deputy in Don Carlo, Amantio di Nicolao in Gianni Schicchi and Sid in La Fanciulla del West. In 1971, as a finalist in the San Francisco Opera Auditions, he appeared in various productions with the Merola Opera Program. A former member of the San Francisco Opera chorus, he was heard in five solo roles during the 1973 and 1978 seasons and with Spring Opera Theater in Cavalli's L'Ormindo and Bach's Passion According to St. Matthew. In recent years Miller has been featured with the San Jose Symphony in their productions of Carmen, Roméo et Juliette and La Traviata, and with the Bear Valley music festival in The Elixir of Love and The Marriage of Figaro. As a result of placing in the finals of the Western Regional Metropolitan Opera Auditions last year, he sang in a special broadcast performance of the Verdi Requiem. Miller's concert career has included appearances with the Oakland Symphony in Mahler's eighth symphony and with the San Francisco Symphony in the St. Matthew Passion, Prokofiev's Ivan the Terrible and as Brander in Berlioz' La Damnation de Faust. This summer he performed with the San Francisco Pops in "An Evening of Lerner and Loewe," with the Midsummer Mozart festival in Mozart's Solemn Vespers and as Time in the world premiere of John Harbison's Winter's Tale at the Herbst Theatre. Miller will repeat his portrayal of the Jailer in Tosca when the San Francisco Opera performs the work in Manila this December.

Baritone Richard Haile, a participant in the 1979 Merola Opera Program, bows this season with the San Francisco Opera in four roles: a singer in La Gioconda, a Flemish deputy in Don Carlo, Pinellino in Gianni Schicchi, and Happy in La Fanciulla del West and a servant in Roberto Devereux. This spring he was heard as a member of the ensemble in the Spring Opera Theater's production of Death in Venice. A graduate of Indiana University with a master's degree in music, he appeared there as Count Almaviva in The Marriage of Figaro, Amfortas in Parsifal, Monterone in Rigoletto, Angelotti in Tosca, Lamoral in Arabella and in the title role in the first U.S. stage production of Busoni's Doktor Faust. With Hidden Valley Opera in Carmel, Haile recently sang the title role in Rigoletto, Belcore in L'Elisir d'Amore and Sharpless in Madama Butterfly. He appeared with Central City Opera as Quince in Benjamin Britten's A Midsummer Night's Dream and Ben in Menotti's The Telephone, a role he repeated the following year with the Indianapolis Symphony.







A free-standing, adjustable, knockdown design shelf system. Available in four sizes. All dowel construction, durable handfinished fir and pine. Other sizes available on custom order.

### WILLIAMS & FOLTZ

Quality Solid Wood Furniture 1404 62nd St. at Hollis, Emeryville Open Tues.-Sat. 10-6 (415) 428-1819 **COLIN HARVEY** 



Associated with the San Francisco Opera for 38 years, Colin Harvey returns to the Company to perform Guccio in Gianni Schicchi. He last portrayed Ambrogio in Il Barbiere di Siviglia during the 1976 season. A native of Lancashire, England, the baritone was accepted in the Opera chorus in 1937 by Gaetano Merola, founder and first general director of the San Francisco Opera. In 1939 Harvey was Yamadori in Madama Butterfly, then traveled to Broadway for performances of The Student Prince and Blossom Time. In 1945 he sang in the New York City Opera's production of The Merry Widow. When the work was staged in the Midwest and conducted by Kurt Herbert Adler, Adler invited Harvey to return to the San Francisco Opera. For thirty years he was heard season after season on the stage of the War Memorial in the chorus and in many solo roles. Some of these include the innkeeper in Falstaff, the notary in The Daughter of the Regiment and the customhouse guard in La Bohème. In addition, for over three decades he was a wellloved member of the Opera staff, serving as chorus librarian until 1977. In 1974 Harvey received the Kurt Herbert Adler Award and the San Francisco Opera Medal, the highest honors the Company can bestow upon an artist.

Dallapiccola-Notes continued from p. 42

objectivity which makes possible what we might call the second phase of the historical avant-garde. That is, the Italian composer finds—first in himself, then in external things, and lastly in the realism originating from the interaction of these two points of view — that which we may define as the Schoenberg condition."

Il Prigioniero, is scored for a large orchestra, with choruses, organ and a group of brass and bells behind the scenes; but this orchestra is used economically. There are many passages which are assigned to solo instruments, arranged so as to give the impression of a chamber ensemble, particularly in places where the words are especially important. The great mass of sound is exploited in the two choral interludes, particularly in the second, which expresses the crushing voice of the Inquisition. There is a footnote in the score at this point advising the use of loudspeakers to obtain the required volume of sound, which was a bold innovation in 1948.

There are three 12 tone rows used in *Prigioniero*, and they may be defined as representing prayer, hope and freedom. There are also thematic nuclei, musical cells which are of fundamental importance throughout the opera.

Two of these have to be mentioned at once. The three dissonant chords with which the opera opens (and which are heard repeatedly throughout the course of the opera) immediately give an idea of the degree of tragic tension which dominates the whole work. If we take

Con impeto (d=120) Archi (4) (4) (4) (4) (4) ff stridente Trb., Trbn. (sord.)

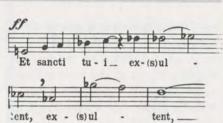
the upper sounds and read them from left to right, we find the motif representing *Roelandt*, the great bell of Ghent. The total-chromatic is obtained by means of tritones.



There is a very important motif at the word "Fratello . . .", a motif which forms the central core of the opera. It



is formed by intervals of a second and a minor third, respectively with a descending chromatic succession of three notes, supported in this case by two minor triads. Subsequently the motif is expressed in single notes, forming the total-chromatic or in two-note chords (as in the second *Ricercare*), or in multi-note chords, or in ostinato figures (as in the Interlude between the second and third scenes). The motif also appears in the choral interludes, as the last three notes of the row.



During the Prologue the mother, full of sad forebodings, is waiting to visit her son imprisoned by the Spanish Inquisition. Her vocal line is based chiefly on the row representing prayer, which after many vicissitudes is melodically and rhythmically defined just before the end of the first scene. In respect to this; I should like to point out that in his Spurlinien (Traces), Harald Kaufmann describes the rows as-so to speak-neutral or even polyvalent material, inasmuch as they assume a colouring and adapt to each other in musical shape, according to the dramatic situation. As an example, he quotes the row representing prayer, used in "Signore, aiutami a camminare" (Lord, help me to go on walking)





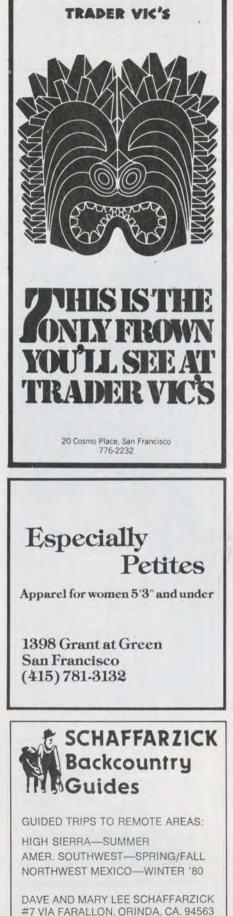
with an expressive, imploring melody and in "Signore, aiutami a salire" (Lord, help me to rise) with an impetuous, rising melody; in construction, the



latter is nothing but the retrograde inversion of the row.

A choral interlude brings us to the first scene. Here, in the main character's opening recitative, the row representing freedom appears for the





(415) 254-4194

first time, although not discernible by listening only; and the "Fratello . . ." motif, which is heard for the first time when he relates to the mother how a ray of hope has shone within him, is followed by the row representing hope

	(8)	12 1	
	Sul - 1'0 Auf dem		- no, sul - la - an, auf der
	cresc.		
ba a be	0 10 P	be p 4.	1
Schel-da, con il	so - le,	con la	,
Schel-de, in de		und im	

which develops in the dialogue between the prisoner and his mother, in an imitation of increasing strictness. The opening of the second scene is also based on the row representing hope, twice interrupted by the "Fratello . . ." motif sung by the gaoler; this row continues to the point at which the gaoler exhorts the prisoner to hope fervently, when the brass in four-part canon introduce the row representing freedom. As the gaoler tells his victim about the revolution which has broken out in Flanders, the name of the bell, Roelandt, appears for the first time, represented by diminshed fifths. After this comes the Song of the Beggars (aria in three stanzas), constructed in diatonic intervals on the row. This is like a popular revolutionary



song, and it gives birth to a two-part canon in the second stanza and a three-part canon in the third, sustained by accompaniment formulas.

After this savage outburst, to relieve the tension the gaoler makes his victim listen to a childish, innocent ditty about the sun returning to the liberated cities. The prisoner tries to take up the song himself, but breaks into sobs and bursts out: "Fratello, grazie a te, che mi hai fatto sperare!" (Brother, let me thank you for making me hope again!) The first part of the gaoler's task seems to be over. After a further exhortation to have faith, he goes out, leaving the door ajar. Three times, in chords, the "Fratello . . ." motif is heard again, interwoven with three fragments from the Song of the Beggars.

In the third scene the prisoner tries to escape through the interminable passages of the Saragossa prison. The chromatic notes of the "Fratello . . ." motif are widely spaced, pianissimo, and alternate at first with the consecutive chromatic fifth from the same motif, and then with two fourths, followed by a major seventh. In this gloomy atmosphere the prisoner intones his childhood prayer, after which the Ricercare begins, based on the same row. A Fra Redemptor (a torturer) passes near him, but seems not to see the prisoner. "Signore, aiutami a camminare" is heard once more, as a twopart canon, and this is followed by a Ricercare on the "Fratello . . ." motif, which at the words "Vieni fuori!" (Come forth!) is combined with the notes of the first Ricercare. There is another moment of terror, with the appearance of two priests. The prisoner is firmly convinced that one of them has seen him . . . but the priests go out, talking of theological matters. The third Ricercare develops on Roelandt motif, which is soon combined with the themes of the two previous Ricercare. Finally a breath of wind over his hands leads the prisoner to think that continued on p. 111

Sweeney Todd and Books in Gift Shop

Books and Sweeney Todd aprons are among the fastest-selling items in the San Francisco Opera's Gift Shop, located on the south mezzanine level of the Opera House and open before every performance and at each intermission during the current opera season.

Choices of books are fairly eclectic, ranging from the new and rare hardbound second volume of Julian Budden's *The Operas of Verdi* to paperback biographies of Fats Waller, George Gershwin and Cole Porter. For those interested in starting a basic library, the shop stocks both *Milton Cross Complete Stories of the Opera* and its sequel More Stories of the Complete Operas. There are also paperback art book editions of French Opera Posters and Old Opera Stars in Historic Photographs.

The Sweeney Todd aprons are based on the new Broadway show of the same name which tells the rather grisly tale of a London barber who butchers his customers and turns them over to his lady-friend Mrs. Lovett who, in turn, makes meat pies out of them in her kitchen!

All profits from the Opera's Gift Shop, which is staffed by volunteers, benefit the San Francisco Opera. The store is suggested by opera officials as a good place for patrons to use for their Christmas and Holiday gift shopping.

In addition to more expensive gifts there are such "stocking stuffer" items as post-cards and note-cards, costume jewelry, T-shirts, opera buttons, mugs, key rings and gift copies of the elaborate souvenir program for last fall's Anniversary Gala.

# WALTER M. CECIL GALLERY



SARAB CARPET 8.9 x 13.0 19th CENTURY PERSIA

2050 DIVISADERO SAN FRANCISCO, CALIFORNIA TELEPHONE (415) 567-7847

ANTIQUE ORIENTAL CARPETS & AFRICAN ART BY APPOINTMENT

### Bombay. One of the three great gins imported from England.

BOTTLED IN ENGLAND

AND

DISTILLED

Distilled from 100% Grain Neutral Spirits FROM A 1761 RECIPE 86° Proof 4/5 Qt Bombay Spirits Co., Ltd., London, England

TILLED LONDO

Sole Distributors for U.S.A. CARILLON IMPORTERS LTD. New York, N.Y. Product of England THERE'S ONLY ONE

WORLD'S FINEST

MPORTED ENGLISH GIN

illon Importers, Ltd., N.Y. 10022, 86 Proof, 100% grain neutral spirits

### In San Francisco, The Hills Are Alive With The Sound of Music

One fine spring day, as the Civic Light Opera moved into its forty-second continuous season of entertaining theatre audiences, a group of Bay Area high school students gathered in Ghirardelli Square to do some entertaining of their own.

They were the "stars" of a Celebration of Musical Theatre, presented in association with Ghirardelli, by Civic Light Opera, the latest example of its long history of community involvement.

So, on that mild May day, a group of bountifully talented young people sang, danced and did production numbers which they had chosen and carefully prepared from such classic musicals all of which had originally been produced in San Francisco by CLO.

A large and happy audience enjoyed the intelligence and enthusiasm that these young people brought to their performance. So much so that Civic Light Opera and Ghirardelli Square plan to make the Celebration an annual event.

Civic Light Opera's "run" at Ghirardelli Square was one example of the organization's long community involvement. Another one occurred in September when "42 Hours of Dancin' " was presented on an open air stage outside of the Hyatt on Union Square to note the arrival of Bob Fosse's production of "Dancin' " at the Orpheum Theatre.

The first hour of the forty-two—noon on Tuesday, September 4th—was led out by charming, red-haired Gwen Verdon, perhaps the most extraordinary dancing star on Broadway today. Miss Verdon's downbeat set more than fifty widely varied dance groups into whirling, spinning, leaping and tapping motion.

In San Francisco, the hills really are alive with the sound of music . . . and singing . . . and tap dancing. . . .

WESTERN OPERA THEATER

An Affiliate of the San Francisco Opera Kurt Herbert Adler, General Director

> January 2, 1980 May 3, 1980

La Traviata (Verdi)

Die Fledermaus (Strauss)

Rita (Donizetti)

Fourteen seasons of touring opera in English throughout the West

For information about tours and Bay Area performances, please call (415) 861-4008

# An Appeal to the Skinny Cats of San Francisco

The fat cats have done their part. Over 5800 of them have already come up with \$35 million to build the new Performing Arts Center.

But it isn't quite enough, and rather than go back to them for the last \$2 million, we turn to you and all the citizens of the San Francisco Bay Area. We want you to participate. We want you to have a stake in what our community is doing for opera, symphony, jazz, theater, film, ballet, and the other performing arts.

We want you to send in a contribution to help finish the job.

No one, fat or skinny, gets a button, a t-shirt, a card, a membership, or a favor. All you can get is a good feeling, a feeling that will last a long time. You will have the special satisfaction of contributing to the health and well-being of this city.

History proves it is the arts as much as anything else that make a city a happy place to live. And history also proves this is true for the fat cats as well as the skinny cats, and all the rest of us in between.

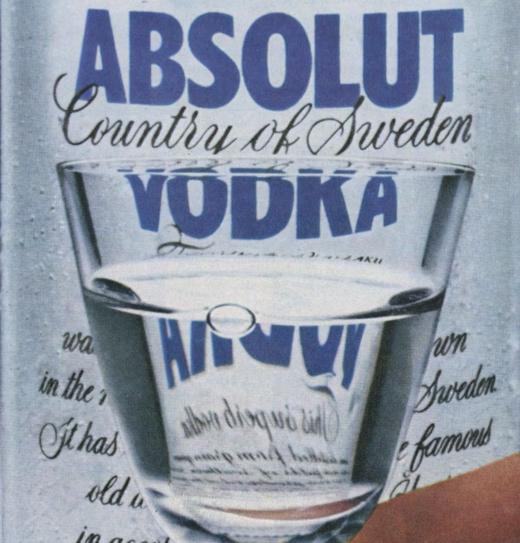
Join us. Tell your friends and family. Send in the contribution you feel you can afford.

	III III III III IIII IIII IIIIIIIIIIII
	Sponsors of San Francisco Performing Arts Center, Inc. Bank of America Center P.O. Box 37341, San Francisco, Ca 94137
	I want to join the thousands of donors to the new Perform- ing Arts Center. Enclosed is my check or money order for
	\$15, \$25, \$50, \$100, \$, payable to Sponsors of S.F. Performing Arts Center, Inc.
	Name
Early in 1978, Mayor George Moscone led the ground- breaking ceremony for San Francisco's new Perform-	Address
ing Arts Center. The Opera House addition is already finished. Within a year the new Concert Hall, the garage, rehearsal facilities, and the rest of the project are scheduled for completion.	CityZip

SPONSORS OF SAN FRANCISCO PERFORMING ARTS CENTER

(This advertisement has been prepared and paid for as a contribution from Embarcadero Center, an average-size cat.)

# SWEDEN VODK. PERFECTE



ed film qua

# The City of Florence Permeates Gianni Schicchi

Schicchi Himself, His First ``Creator,'' Dante, and Librettist Forzano All Were Natives of Italy's Golden City

By JOSEPH A. RUSSO

Who is this Gianni Schicchi, who after 600 years of obscurity, suddenly leaped into international prominence by the appearance of Puccini's opera? We have all heard of "late bloomers," but Gianni Schicchi must certainly be "the latest of the latest!" Who is this GIANNI-come-lately?

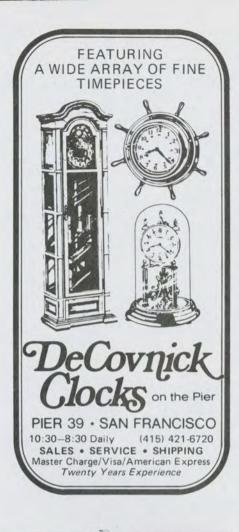
According to the old commentators of Dante, Gianni Schicchi (sometimes Sticchi) seems to have been a notoriously shrewd and unscrupulous Florentine of the thirteenth century, noted for his clever impersonations. He was perhaps the Rich Little of the thirteenth century, or a precursor of one of Pirandello's characters, ready to put on any mask in the spur of the moment.

The commentators tell the story of how Gianni Schicchi impersonated the wealthy Buoso Donati, who had died, dictated a false will, and bequeathed most of Buoso's wealth to himself, including a precious mare, "the queen of the herd."

The first mention of Gianni Schicchi in literature was made by Dante Alighieri (265-1321) in his Divine Comedy. Perhaps the word mention should be underscored because it was hardly more than that. Dante places Gianni Schicchi amongst the Falsifiers in the tenth Malevolgia (Pit) of the thirtieth canto of the Inferno. He is not a sympathetic character and is treated only with indifference and even scorn. (1)

inte does not dignify Gianni's presence, either by speaking to him directly or having him tell his story as so many others do in the Divine

opre Verchio, the old bridge, over Florence's river Arao in to which Lauretta threatens to throw hereelf it she is not allows tany Ringscio in Granni Schiechi - Photos David Powers







Comedy. Instead, he treats him almost as an intruder, and has the shade of Griffolino d'Arezzo make only passing references to him. When Dante sees two shades "smorte e nude" (naked and wan), v. 25, Griffolino points to one of them, and says to Dante, in an indifferent and scornful tone: "Quel folleto è Gianni Schicchi." (That goblin is Gianni Schicchi.) v. 32. It is evident that Dante wishes to have nothing to do with Schicchi, for he quickly asks Griffolino about the other shade in whom he seems to show more interest. Griffolino obliges, and tells Dante that she is Myrrha, who in life had impersonated another woman in order to possess her father, Cinvras, King of Cyprus. It is not until later, when Gianni Schicchi begins to walk away, that, almost as an after-thought, Griffolino tells Dante the sin for which Schicchi is in Hell: "Per guadagnar la donna della torma/Falsificar in sè Buoso Donati/Testando e dando al testamento forma." (In order to gain the queen of the herd (a fine mare; author's note), he disguised himself as Buoso Donati, making a will and giving it legal form). v. 43-45) Dante tells us no more! (2) In all deference to Forzano's talents, we cannot consider him as an inspired amplifier of Dante's three cryptic Terza Rima verses (the SEED), but rather as an amplifier of the SEEDLING provided by the fourteenth century Dante's commentator, the socalled, Anonimo Fiorentino.

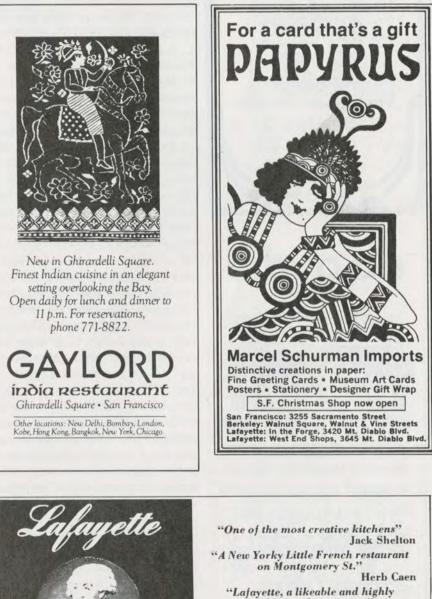
According to Dante scholars, of the many *SEEDLINGS* that have appeared since the fourteenth century, the best account of the Gianni Schicchi story, and the one usually given in modern editions of the *Divine Comedy*, is that of *Anonimo Fiorentino*. (3) His account, which follows, is generally considered to be close to the oral tradition of the story. (4)

Messer Buoso Donati, being ill and near death, wanted to make a will, inasmuch as he thought he had much to return that he had taken from others. His son, Simone, put him off, in one way or another, until his father died. Fearing then that his father might have left a will not in his favor-there were rumors that he had left a will-he kept his father's death a secret and went to Gianni Schicchi to seek his advice. Gianni Schicchi knew how to imitate everyone with words and actions, especially Messer Buoso whom he knew well. He said to Simone: "Have a notary come, and say that Messer Buoso Donati wants to make a will: I will get in his bed and thrust him behind; I will bandage myself well, will put on his night-cap, and will make a will as you wish. Of course, I will want to gain by this." Simone agreed. Gianni Schicchi got in bed all disguised, and imitated the voice of Messer Donati so well that it seemed as though Buoso himself were speaking, and began to dictate: "I leave 20 soldi to the Church of Santa Reparata, and five lire to the Frati Minori, and five lire to the Predicatori," and thus he went on distributing for God, but very little money. This pleased Simone. "And I leave 500 florins to Gianni Schicchi," he continued. At this, Simone jumped up and said: "We don't need to put that in the will, father; I will give it to him as you say." "Simone," replied Gianni Schicchi, "you will let me do with what is mine as I see fit. I will leave you so well off that you will be content." Simone, out of fear, kept silent. And Gianni Schicchi continued: "And I leave Gianni Schicchi my mare," for Messer Buoso had the best mare in all of Tuscany. "Oh, Messer Buoso," said Simone to his supposed father, "he really doesn't want your mare." "I know better than you what Gianni Schicchi wants," replied the testator. Simone felt angry, but he controlled himself out of fear. Gianni Schicchi continued: "And I leave Gianni Schicchi one hundred florins which are owed me by a certain neighbor, and for the rest I leave Simone my universal heir with this clause, that unless every bequest is made within fifteen days, the whole heredity shall go to the Convent of Santa Croce." And the will being made and the notary having left, Gianni Schicchi got out of bed, the body of Messer Buoso was placed in it, and Simone and Gianni Schicchi began bewailing the sudden death of Messer Buoso. (5)

Forzano's libretto falls into a category all of its own. Contrary to most librettists who condense a full-length literary work (a libro) into a libretto (booklet), Forzano expands a 400-word libretto into a full-length libro. The result, therefore, is neither an adaptation nor an entirely original libretto. This reverse situation, from LIBRETTO to LIBRO was probably advantageous: when once Forzano decided to retain the central theme of Anonimo, he had full freedom to develop the theme, both dramatically and psychologically, according to his own creative artistry. Had Forzano been compelled to condense a full-length literary work, he could not have been as creative, being constrained to adhere to the factual elements of the original.

What makes Forzano's libretto unique, is that he was probably the first to create an Italian Choral libretto, just as Giovanni Verga created the first Italian Choral novel, I Malavoglia (1881) twenty-seven years before Forzano wrote his libretto (1918). There are two important correlations between Verga's novel and Forzano's libretto. The first being, that just as Verga makes the entire town of ACI TREZZA (the chorus) a vital part of his novel, so does Forzano make the entire clan of relatives (the chorus) an intrinsic part of the libretto. There can be very little doubt that Forzano, as a writer, must have been familiar with such a literary milestone as I Malavoglia, and as a librettist, he must have known Verga's short story, Cavalleria Rusticana on which Mascagni's opera was based. It would not be presumptuous,





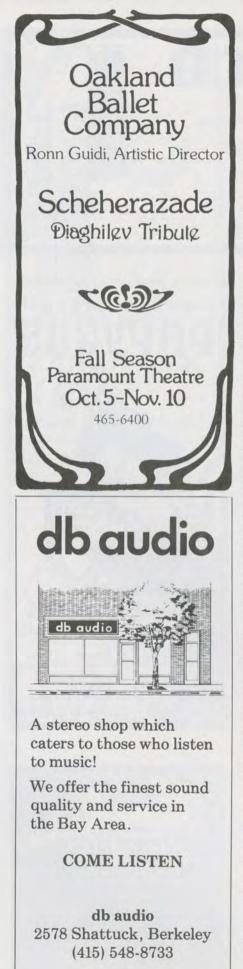
LUNCH DINNER COCKTAILS 645 Montgomery St. 986-3366 AT THE FOOT OF THE TRANSAMERICA PYRAMID

Pre-Theatre Dinner

professional restaurant" Carolyn Bates, Gourmet Magazine "It's the best French restaurant" Melvin Belli, San Francisco Magazine "It's comfortable and deserves attention" Seymour Whitelaw

Mon-Fri 11 am-10:30 pm Sat 5-10:30 pm

Closed Sunday



therefore, to assume that Forzano was inspired by Verga's novel.

What a stroke of genius on the part of Forzano to create a clan of relatives rather than retain the single relative in Anonimo version. With the exception of one aria for each of the principals: "Firenze è come un albero fiorito" (Rinuccio); "O mio babbino caro" (Lauretta); "In testa la cappellina" (Schicchi), the entire opera belongs to the Donati clan. Their repetitious, pantomimed choruses, reminiscent of the Commedia dell'Arte, monopolize the libretto. "Lo dicano a Signa" at the opening of the libretto is repeated ten times! Finally, Zita's curiosity is so aroused that she asks: "For heaven's sake, what is rumored at Signa?" When Gianni Schicchi finally consents to help, the entire clan is in ecstacy and repeats in unison: "Schicchi!!!" eight times! The best of the inheritance, "The house, the mare, the mills at Signa," is repeated eleven times! And when they all claim them, "They belong to me; they belong to us," is repeated four times. While Gianni Schicchi is being dressed in Buoso's clothes by Zita, Nella and Ciesca, not only do the women try to bribe Schicchi for the best of the inheritance, but also Simone and Betto get into the act. "I'll fill your pocket until it spills," is repeated by each one. When Zita, Nella and Ciesca are through dressing Schicchi, they look at him comically and sing a trio, each singing nine different verses and all ending with the phrase: "O Gianni Schicchi, our savior!" After Schicchi reminds the relatives in "Addio Firenze" of the risk they run of losing their right hand and banishment from Florence by conspiring to fraud, they all join in the refrain "Addio Firenze, addio cielo divino." In short, there are forty directions calling tutti in the twentyfive page libretto! This clearly shows the prominence given to the chorus and the justification for the nomenclature choral libretto.

Let us refer again to I Malavoglia and see the other correlation between Verga's novel and Forzano's libretto. In his novel Verga makes the town of Aci Trezza as much a protagonist as its fishermen. And so does Forzano with Florence, Florence becomes as much a "protagonist" in Gianni Schicchi as Paris is in Charpentier's Louise or as in Hugo's Notre Dame de Paris. Florence permeates the masterly libretto of Forzano by his many allusions to The City of Flowers, as Cellini first called Florence in his Autobiography. Florence is like a tree in bloom; Florence blossoms; Florence, city of charm; Florence of the divine sky; behold golden Florence inundated in sunshine; Florence from a distance (Fiesole) is like Paradise. He adorns the city by his references to its famous landmarks: Piazza Signoria: Piazza Santa Croce; the Ponte Vecchio: Porta Rossa. One of the most dramatic moments is during Rinuccio's aria when he flings open the finestrone of Buoso's bedroom and there before our eyes stands the sky-piercing tower of the Palazzo Vecchio, the Eiffel Tower of Florence. Forzano seems to want to keep Florence enclosed, intact, so to speak, and thus envelops and embraces it by its surrounding locales: Mugello, Val d'Este, Signa, Prato, Funecchio, Empoli, Fiesole. And to add flavor and atmosphere, Forzano makes reference to some of the great men of Florence: Giotto, Arnolfo, the Medici, as well as the rival political parties, the Guelfs and the Ghibellines.

This glorification of Florence should not be considered as chauvinism on the part of Forzano. Perhaps it is civic pride. After all, how many authors are called upon to write a libretto on their native city? As a Tuscan and a Florentine, it was natural for Forzano to indulge in some civic pride; it was a natural response and we are the richer because of it. As a native, he was able to give us a greater physical and psychological authenticity, perhaps more so than other librettists had done in evoking a Parisian, Japanese or Californian atmosphere.

But, it may be neither chauvinism nor civic pride. In honoring Florence, Forzano perhaps wished to pay tribute to Dante's native city, to the city that he was forced to leave, never to return. Perhaps Forzano hoped that in honoring Dante's native city, it would somehow "atone" for the hardships and mental anguish that Dante endured when forced to leave it. We know what the pains of exile were for Dante; he tells us in his own words: "The first sharp dart of exile is to abandon everything that is dear and precious." Then he tells us "how bitter is the bread of others, and how hard the road that leads to strangers' stairs." Par. XVLL, 55-60.

The creation of such a vivid sense of Florence on the brink of its most glorious hour cannot be attributed only to Forzano's native response. Although Florence had retained its medieval atmosphere, there was bound to be a difference between Forzano's Florence and Schicchi's. In order to evoke the most authentic medieval atmosphere possible, Forzano had to look elsewhere. What he was looking for was a small, Tuscan town that had changed but little since the thirteenth century. He found it in San Gimignano some twenty-five miles outside of Florence. We are told by Max de Schauensee (Opera News, Jan. 14, 1952) that both Puccini and Forzano visited San Gimignano while they were evolving GIAN-NI SCHICCHI. Here, Forzano must have felt, was the most suggestive and unspoiled glimpse of Tuscany in the Middle Ages. The atmosphere of San Gimignano evidently rubbed off on him as he walked amongst its thirteen towers and its cobbled streets under the Tuscan sun.

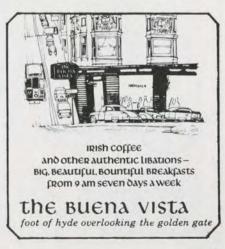
In introducing the love element, Forzano had more in mind than the obvious reason. He made it the focal point of the plot. The only way to bring about a happy solution was to make possible the marriage between the lovers, the two opposing forces: Rinuccio, of the old, established family of the Donati, and Lauretta, Schicchi's daughter and of a lower social class without a dowry. Schicchi's shrewdness brings this about by using all the wealth that he wills for himself, with the possible exception of the mare, for his daughter's dowry.

The love element results also in the humanization of Schicchi. Because of the love he bears for his daughter, and his wish to see her happy, he goes through a metamorphosis. He is no longer the grasping rogue, the scoundrel, the thief who turns every situation to his own ends as the Gianni Schicchi in the ANONIMO story. Forzano shifts all these offensive qualities to the Donati clan, and makes Gianni Schicchi an unselfish, clever and charming character. He takes part in the fraud for altruistic reasons: to provide a dowry for his daughter so that she can marry the man she loves and enter into the upper social class of the Donati family. While Forzano may have taken the sting out of the original story, he has advanced the dramatic punch. Gianni Schicchi is still the shrewd Gianni Schicchi of the original story, but he uses his shrewdness in an ingenious and charming way, and thus brings about a happy denouement. In the end, Schicchi, Lauretta and Rinuccio are happy; the Donati clan should be happy if it weren't for their greed. After all, they did receive an equal part of the cash on hand, as they requested; they did receive the particular piece of property they wished. The pillaging at the end only emphasizes their greed. And even the soul of Buoso should rest in peace. Did not "the best of the inheritance" revert to his family in the form of

continued on p. 110

FOR SALE or purchase, appraisal or consultation, or simply to explore our unique collection of antique, old and modern pieces, visit us.







## 1979 San Francisco

Monday

# September Code letters indicate subscription series

San Francisco Opera FAIR Sunday, October 28, Noon to 6 PM Opera House

November

San Francisco Opera Guild FOL DE ROL Monday, November 12, 8 PM Civic Auditorium

Concert BIRGIT NILSSON Kurt Herbert Adler, conducting San Francisco Opera Orchestra Sunday, November 18, 8 PM Opera House

\*\*Family-priced matinee with special cast Fol de Rol Civic Auditorium 8 pm Pelléas et Mélisande 8 pm, A,B

Tuesday

Don Carlo 8 pm, A,C

La Gioconda 8 pm, *B* 

Elektra 8 pm, A,B

Triple Bill 8 pm, A,C

Fliegende Holländer 8 pm, A,C

La Fanciulla del West 8 pm, *A*,*C* 

Roberto Devereux 8 pm, A,C

La Forza del Destino 8 pm, A,B

Così fan tutte 8 pm *A*,*B* 

Tancredi 8 pm, A

## Opera Calendar

Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
		Opening Night La Gioconda 7 pm, A	Pelléas et Mélisande <sup>8 pm, J,K</sup>	Park Concert <sup>2 pm</sup> 9
La Gioconda 7:30 pm, <i>D</i> , <i>E</i>		Pelléas et Mélisande 8 pm, <i>G,H</i>	Don Carlo 8 pm, <i>J,L</i> 15	La Gioconda <u>12:30 pm,<i>M,N</i></u> 16
Pelléas et Mélisande 7:30 pm, D,F		La Gioconda 8 pm, <i>G,H</i>	Don Carlo <u>1:30 pm, X</u> 22	Pelléas et Mélisande 2 pm, <i>M,N</i> 23
Don Carlo 7:30 pm, <i>D</i> ,F 26		Elektra 8 pm, G,I 7	La Gioconda 8 pm, <i>J,L</i> 29	Don Carlo 2 pm, <i>M,O</i> 30
Triple Bill 7:30 pm, D,E	3 4	Don Carlo 8 pm, G,I	Triple Bill 8 pm, J,L	Elektra 2 pm, <i>M</i> , <i>N</i> Carreras Recital, 8 pm
	Elektra 7:30 pm, D,F	Fliegende Holländer 8 pm, G,H	Elektra 8 pm, <i>J,K</i>	Triple Bill 2 pm, <i>M,O</i> 14
La Fanciulla del West 7:30 pm, D,F	7 18	Triple Bill 8 pm, G,I	La Fanciulla del West 8 pm, <i>J,K</i> 20	Fliegende Holländer 2 pm, <i>M</i> , <i>N</i>
	Fliegende Holländer 7:30 pm, D,E 2	Roberto Devereux 8 pm, G,I	La Fanciulla del West <u>1:30 pm, M,O</u> Fliegende Holländer 8 pm, J,L	Opera Fair 12 pm, to 6 pm
La Fanciulla del West 7:30 pm, E	1	La Fanciulla del West 8 pm, <i>G,I</i>	Fliegende Holländer <u>1:30 pm, X</u> La Forza del Destino 8 pm, <i>J</i> , <i>K</i>	Roberto Devereux 2 pm, <i>M</i> , <i>O</i>
Roberto Devereux 7:30 pm, D,F		La Forza del Destino 8 pm, <i>G</i> , <i>H</i>	Così fan tutte 1:30 pm, X Roberto Devereux 8 pm, <i>I</i> , <i>L</i>	11
La Forza del Destino 7:30 pm <i>D,F</i>	Roberto Devereux 7:30 pm E	Così fan tutte 8 pm G, H	La Forza del Destino <u>1:30 pm, X</u> Tancredi 8 pm, J	Così fan tutte 2 pm, <i>M</i> , <i>O</i> Nilsson/Adler Concert, 8 pm
Così fan tutte 7:30 pm, D,E	La Forza del Destino 8 pm Thanksgiving	Tancredi 8 pm, G	Così fan tutte <u>1:30 pm</u> ** Così fan tutte 8 pm, <i>J</i> , <i>K</i>	La Forza del Destino 2 pm, <i>M</i> , <i>N</i> 25

#### MANDARIN OPERA RESTAURANT



Florence continued from p. 107

Lauretta's dowry? Under such circumstances, who can refrain from applauding at the end of Schicchi's epilogue:

"Tell me, Ladies and Gentlemen Could you imagine

A better use of Buoso's money? For the trick I have played They have sent my soul to Hades. Well, Amen!

With all deference to the great Dante

If you have enjoyed yourselves

I hope you will applaud the verdict ... not guilty!"

To quote Schicchi: "In all deference to the great Dante," and let us add to *Anonimo*, had it not been for the happy combination of Puccini and Forzano, Gianni Schicchi would probably still be living in obscurity, known only to the literary priesthood.

Notes:

- 1. Although one would not expect to find sympathetic characters in Hell, Dante does have compassion for some. For example, upon hearing Francesca da Rimini tell her story (Inf. V), Dante was so moved that "... di pietade/ lo venni men così com'io morisse/ E caddi come corpo morto cade." (v. 140, 1, 2): / was so moved with pity that I fainted as if dying, and fell like a dead body falls. Perhaps Dante had personal reasons to treat Schicchi with scorn and indifference. First of all, Buoso Donati was a relative of his wife, Gemma Donati, and Dante may never have forgiven him for the trick he played. It may also be that Dante, being a GUELPH, had a hatred for Schicchi who was a GHIBELLINE.
- In spite of Dante's terseness, he is usually quoted as the source of Gianni Schicchi. Some say that the story is based on the history of a citizen of medieval Florence. The idea of falsifying a will is not original with Dante. He simply made it popular by giving it literary im-

portance. There are at least two similar instances in history before Dante. 1. Laodice, wife of Antiochus Theos, King of Syria, poisoned him because of his interest in another woman. She kept the death a secret. had someone impersonate him so that he could name their son the successor to the throne. Lamprière's Classical Dictionary. Lamprière quotes from the Roman historian, Appian. 2. Under Emperor Nero (37-68) a law was passed that "no person who wrote a will for another should put down in it any legacy to himself." Suetonius Tranquillus: The Lives of the First Twelve Caesars, translated by Alexander Thomson, London, 1796, p. 436. It stands to reason that if the enactment of such a law became necessary, such practices were prevalent.

- 3. Commento alla Divina Commedia d' Anonimo Fiorentino del sec. XIV, stampato a cura di Pietro Fanfani, Bologna, 1866-1878, 3 volumi. Although the first printed edition of the Divine Comedy appeared in 1472, Dante did not come into his own until the 19th century. As late as 1933 when D.C. Grandgent published his edition of the Divine Comedy, he says: "Why are we so strangely stirred by the words of a man of whom we know so little?"
- 4. The story of Gianni Schicchi is reported by Dante's commentators as city gossip and has not been proved historically true. It has been suggested that some unknown author of the 13th century, knowing the character and inclinations of Gianni Schicchi, attributed to him a story that was much older which had come down through oral tradition (cf. note 2): Bollettino della Società Dantesca, Anno VIII (1900-1901), note p. 284.
- 5. Author's translation of Anonimo story quoted in Scartazzini, G. A. La Divina Commedia, Milano, Ulrico Hoepli, 1903.

Dallapiccola-Notes continued from p. 98

the door is not far away. He prays "Signore, aiutami a salire," he starts running, he sees the door . . . At this moment the orchestra explodes fortissimo, mostly on wind and percussion; this is the Roelandt motif, with its diminished fifths. The prisoner cries: "La campana di Gand! La gran campana!" (The bell of Ghent! The great bell!) etc.

The second choral interlude thunders forth. At the end of it the prisoner is in the open air, in a wide garden, beneath a starry sky. His first reaction is a repeated cry of "Alleluia!," in praise of God, in the notes of the row representing freedom.

In this last episode, the chorus behind the scenes continue to chant, and twice in the very last pages they sing four bars taken from the "Prayer of Mary Stuart," from the Canti di prigionia.

In conclusion I should like to quote the summary of the opera made by Harald Kaufmann. He points out how the figurations of the rows and the motifs, as they overlap, combine, correspond to or contrast with the text, form a chain of significant associations which create a continual ambivalence. The contrasts are superimposed on each other, become identical and cancel each other out by turns-"freedom and imprisonment; hope and supplication; the mother and the great bell of Ghent; the monk as gaoler and Grand Inquisitor and Philip and Death; atonement and salvation; grace and torture; prayer and blasphemy. The prisoner is overcome by the confusion of these hollow concepts which have completely reversed their meanings, and while the angel of death leads him towards the flames with comforting words of love, he stammers out: 'Freedom?' The end is thus a question mark. Dallapiccola's passionate involvement with humanity takes on the force of an accusation, without this ever being directly expressed."

This Season's Most Unforgettable Celebration.

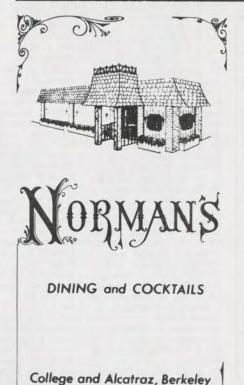


featuring Daniell Yale

Musical Entertainment for

Fashion Show to Gala Opening Press Conference to Send Off Dinner to Dancing

Contact 415-849-3094



655-5291





#### Supporting San Francisco Opera continued from p. 78

William S. Picher Dr. John J. Piel John A. Pierce Mr. & Mrs. Peter Pike Ann Mary Pine Tina Pirani **Robert Piro** Mr. & Mrs. Harold Pischel Mrs. Frank A. Pitelka Mr. & Mrs. Robert B. Pitts Mr. & Mrs. John B. M. Place Mr. & Mrs. William Podesto Dr. Paul E. Poenisch Mr. & Mrs. William H. Poeschl E. Dal Poggetto Dr. Stanford Pollock Rachel Poole G. Ross Popkey Dr. & Mrs. Robert W. Popper Mr. & Mrs. David Potter Mr. & Mrs. Norman L. Poulsen Lisa L. Pouteau Dr. J. Ronald Powell Peter J. Pracchia Mrs. K. M. Pravda Ralph L. Preston Mrs. Donald Pritzker George M. Pullman Carol A. Putnam Harriet M. Quarré Joan Quigley Mr. & Mrs. John B. Quigley Ruth Quigley Mrs. Martin Quinn Walter P. Quintin, Jr. Mr. & Mrs. Michael G. Rafton Dr. Miguel Raggio Victor Ragosine Dr. H. E. Raitano Davis L. Ralston Dr. Barry Ramer David R. Rammler James G. Randall Theodore J. Randall Armin Rappaport Mrs. Ronald Rattner Mr. & Mrs. Donald N. Ravitch Estelle Rebec Ray C. Reddell Arthur Wayne Reed Dr. & Mrs. John B. Reed Robert G. Reed Robert M. Refvem Dr. & Mrs. Arthur E. Regan Dr. George W. Reimer Salvatore Reina John W. Reinhardt, Jr. Robert S. Reis Robert S. Reisman Mr. & Mrs. Howard Renshaw William G. Repp Alice G. Resseguie Professor Walter E. Rex Steven D. Reynolds Mr. & Mrs. William Rhoades E. Jerome Richards Burton Richter Mrs. Edwin T. Rickman Dr. Francis J. Rigney Mr. & Mrs. Richard D. Ringe **Reba Ritchey** Dr. & Mrs. Edward D. Robbins Dr. Lewis A. Roberts Dr. & Mrs. Patrick Robertson Mr. & Mrs. R. S. Roberts Mr. & Mrs. Roy B. Robinette Mr. & Mrs. Alan S. Robinson Dean Robinson Mrs. Henry W. Robinson Paul A. Robinson Paul A. Macaulay Robinson Violet B. Robinson Mr. & Mrs. Peter Rocchia

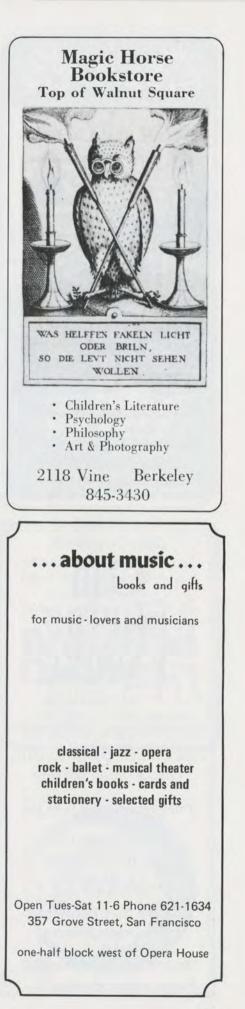
Gertrude D. Roche Alan Rockwell Mrs. Alvin Rockwell Dr. & Mrs. F. S. Rodich William S. Rodie Richard R. Rodieck Dr. & Mrs. Ernest Rogers James W. Rogers Mr. & Mrs. John G. Rogers N. Steward Rogers Mrs. Nathan Rogers, Sr. Dr. Charles Rolle Mr. & Mrs. A. L. Romano Mrs. Leslie L .Roos Dr. & Mrs. David H. Rose Dr. & Mrs. Hugh Rose Dr. Stephen G. Rosenbaum Mr. & Mrs. Millard Rosenblatt Norman Rosenblatt Mr. & Mrs. David E. Rosenkrantz Gerald B. Rosenstein Joseph A. Rosenthal Floyd W. Ross Glenda Ross Harriet Ross Dr. & Mrs. Stanley R. Ross Dr. Michel J. Rossi Dr. & Mrs. Harry L. Roth Dr. Edgar J. Rothenberg Kenneth Rothert Raymond F. Roy Dr. John R. Royer Carl Rubin Dr. & Mrs. Leonard Rubinger Mrs. Bliss Rucker John Ruden Mr. & Mrs. Arnold Rudoff Mr. & Mrs. Joseph L. Ruegg Dr. Peter Rutter Dr. & Mrs. W. B. Ryder, Jr. Alex Rynecki Mrs. C. R. St. Aubyn Michael Sack Hugh H. Saffery Raymond J. Salazar Samy S. Salem Dr. & Mrs. Bruce J. Sams, Jr. John M. Samter Lorraine Sanden Benjamin T. Sanders Mr. & Mrs. H. M. Sandler Lloyd Sankowich Elizabeth Sanoff Felipe R. Santiago Mr. & Mrs. Robert L. Sapirstein Mr. & Mrs. Charles Sargent Mr. & Mrs. Alfred B. Saroni, Jr. Louis Saroni, II Joan Cady Sartorius Mrs. John Sassell Louis D. Sasselli Roger Saut Richard A. Savoy Mr. & Mrs. David S. Saxon **Richard Sayre** Dr. & Mrs. C. G. Scarborough Mr. & Mrs. G. B. Scheer Dr. Rolf Scherman James J. Scheuer Mr. & Mrs. R. B. Schlesinger Dr. & Mrs. Evert I. Schlinger Mr. & Mrs. Frederick Schlosser Mrs. Eric C. Schmidt Mr. & Mrs. Peter G. Schmidt Judge & Mrs. Robert H. Schnacke Mr. & Mrs. Edward J. Schneider Steve Schochet Dr. Stephen M. Schoen Herbert Scholder Sifrid Schonfelder Harry Schor Dr. Betty Schreiner Ronald Schroeder

Mr. & Mrs. Warren O. Schubert Ellen Schuler Mr. & Mrs. Paul J. F. Schumacher Mr. & Mrs. Howard C. Schuman Ray Martin Schwartz Dr. Stanton Schwartz Raymond J. Schweizer Mrs. Andrews Scott Raymond L. Scully Mr. & Mrs. William A. Seavey Morton Segal Mrs. Martin J. Seid Mr. & Mrs. Adolf K. Seiler Marlene K. Seligson Mr. & Mrs. B. H. Sellers Dr. & Mrs. Arthur Selzer Mrs. M. J. Senderman Mrs. A. Setrakian Charlotte Shaber Mrs. Ben Shane Dr. James S. Shapiro Mrs. Marshall A. Shapiro Dennis Shaw Maryanna Gerbode Shaw Ronald & Barbara Shaw Carl O. Sheldon Thomas Sheldon Dr. Glenn E. Sheline Thomas L. Shelton Dr. A. Jess Shenson Mrs. Louis Shenson Mr. & Mrs. William A. Sheppard Sherrill/Marino Mr. & Mrs. Jack C. Shnider Dr. Sol Shnider Dr. Mervyn Shoor Richard & Diana Shore Peyton Short J. T. Siddoway Jack Siemon Dr. & Mrs. Jon F. Sigurdson Dr. & Mrs. John B. Sikorski Julian Silva Paul C. Silva Dr. & Mrs. Henry L. Silvani Dr. & Mrs. Charles Silver Mrs. Sol Silverman Mrs. Henry C. Simmons Marjory C. Simmons John E. Simon **Edward Simons** Mr. & Mrs. Dwight Simpson John L. Simpson Tance J. Sitton Mona Skager Maj. Gen. & Mrs. James Skeldon Harold Skilbred Mrs. Verne L. Skjonsby Beatrice B. Slater Henrianne Phelan Slattery Dr. Marvin Sleisenger Mr. & Mrs. Frank H. Sloss Mr. & Mrs. William S. Slusser Dr. Chandler Smith Edward Meade Smith Mrs. Ferdinand C. Smith J. T. Smith K. Hart Smith Dr. Mansfield W. Smith Mr. & Mrs. Mortimer Smith, III Philip Collier Smith R. Randolph Smith Virginia B. Smith Dr. & Mrs. Marvin Smoller Ross H. Snyder Dr. Richard L. Sogg J. S. Soifer Stephen A. Sokolow Ruth Freeman Solomon Mr. & Mrs. Alan E. Sommer Mrs. T. A. Soong Mrs. Marcus Sassoon Sopher Stephen Sorenson

Dr. Stephen D. Sorgen Cynthia Soyster Mr. & Mrs. John E. Sparks Mrs. Melba J. Sparks Richard Sparks Ronald L. Sparks Joseph Spaulding Ann Sproul Speck Mary Jo Spencer Mr. & Mrs. Leonard M. Sperry, Jr Dr. & Mrs. Samuel D. Spivack Munroe L. Spivock Mrs. Gordon H. Stafford John R. Stafford Ioanna Stamatopoulos Dr. Thomas A. Stamey Mr. & Mrs. James B. Stapler, Jr. Dr. & Mrs. Henry H. Stauffer Mr. & Mrs. Karl W. Stauffer Mr. & Mrs. Tibor Stefansky Mr. & Mrs. Richard J. Steil Mr. & Mrs. Alan L. Stein Mrs. Harold Stein Dr. & Mrs. Stuart Steinberg Mr. & Mrs. Robert Steiner Eric Martin Steinle John T. Stelma John & Diana Stephens Dr. & Mrs. Roger B. Stephens Maralyn Stephenson Mr. & Mrs. Waite Stephenson Stanley J. Sterling Harry & Elsie Stern Dr. & Mrs. Lawrence D. Stern Mr. & Mrs. Samuel B. Stewart Mr. & Mrs. W. L. Stewart, III Dr. David M. Stockford L. R. Stoeven, III Dr. & Mrs. Alan J. Stolow Mr. & Mrs. Bernard Stone Grover S. Stone, Jr. Harold Stone Mr. & Mrs. Kneeland E. Stone Stuart Stone Dr. M. Jerome Strong Gurney L. Strother Frank D. Stout Michael H. Strater Daniel H. Straub Dr. & Mrs. Anselm Strauss Mrs. Harry M. Strauss Dr. M. Jerome Strong Robert L. Stuart Dr. & Mrs. J. M. Stubblebine Mr. & Mrs. Barry Stubbs Lorenzo Sturkey Dr. & Mrs. Reuben Stutch Dr. & Mrs. Henry M. Suckle Tania Sudduth Mr. & Mrs. Edward Sugarman John T. Sukach Arthur Sullivan Daniel A. Sullivan Kathleen Sullivan Robert E. Sullivan Mr. & Mrs. Bert O. Summers Dr. Lennert E. Suther Mr. & Mrs. John A. Sutro, Jr. Boris Sutter Robert M. Sutton Laurence C. Swayda Mr. & Mrs. Thomas V. Swearengen William E. Wadsworth Dr. Wm. Conrad Sweeting Benjamin H. Swig George C. Sziklai Mr. & Mrs. George Taffel Dr. & Mrs. Edward L. Talberth Mr. & Mrs. Forrest Tancer Dr. & Mrs. Morris Tandeta Dr. Alexander Tarios lack Tarr Patricia J. Tarzian Mr. & Mrs. Robert M. Taubman

Mr. & Mrs. Angus E. Taylor Douglas C. Taylor Frances M. Taylor John M. Taylor Leonard & Courtney Taylor Mr. & Mrs. R. E. Taylor Leona V. Tedesco Sal & Silvia Tedesco Jack E. Teeters Dr. & Mrs. John Carl Tegnell Mr. & Mrs. Milton W. Terrill Mr. & Mrs. Nicholas G. Thacher Harriman Thatcher Tito Dade Thieriot Edward D. Thirkell Charles R. Thode Dr. Reudi F. Thoeni Betty Jean Thomas Keith G. Thomas Maurice K. Thompson Frances T. Thomson Mr. & Mrs. John M. Thorpe Mr. & Mrs. Neil W. Thrams Dr. William Thurston Thomas J. Tibbets Charles A. Tice Mr. & Mrs. John H. Tiedemann Dr. William J. Tikunoff Professor Cecil G. Tilton Hugh K. Tirrell Dr. G. James Tobias Mrs. Cyril R. Tobin Frank E. Tomlin Mr. & Mrs. Philip Toren Mr. & Mrs. Gary Torre Dr. Donald M. Traeger Dr. Robert L. Treasure Dr. Robert C. Tricaro Mr. & Mrs. John G. Troster Hugh Trutton Harold L. Tryon James A. Tucker May Tung Suzanne E. Turley Mr. & Mrs. George Turnbull Lee B. Turner Angelo Turrini Hunter A. Tynes L. W. Udick Mrs. L. Ulrich Dr. & Mrs. Allan M. Unger Dr. & Mrs. Michael Upsher Dr. & Mrs. John R. Upton Dr. & Mrs. John Urguhart Dr. Don B. Van Derby Edward Van Egri Muriel Van Nostrand Frank Van Steenburg Harold E. Varmus Michael J. Varn Mr. & Mrs. Henry L. Vaux Mrs. Stephen W. Veitch Mr. & Mrs. B. E. Vernon James R. Viegas Patricia Vinnicombe John E. Vinton Abraham Virdeh Stephanie von Buchau Mr. & Mrs. Alexander von Hafften David N. Young L. G. Von Schottenstein Richard R. Zambon George L. Waddell Albert Richard Wagner Mr. & Mrs. John A. Wagner Clyde Wahrhaftig Stephen J. Waldman Beatrice S. Walker Mr. & Mrs. Richard Walker Teresa A. Walker Mrs. William Walker Mrs. Willis Walker Marjorie Walsh Dr. Beatrice A. Ward

Mary-Margaret Ward Philip Warman Mr. & Mrs. Harwood Warriner Hugh Wass Mr. & Mrs Cornelius B. Weber Dr. & Mrs. Paul M. Weber William C. Webster John C. Wegner William R. Wehrend, Jr. Matthew B. Weinberg Mr. & Mrs. Joseph J. Weiner Mr. & Mrs. William E. Weisgerber Paul E. Weiss Dr. Alex Weisskopf Arthur Welch Dr. & Mrs. David Werdegar Paul M. Werner Dr. C. M. Weseman Dr. Miley B. Wesson Dr. Roger W. Westmont Margaret C. Weymouth Mrs. Thaddeus J. Whalen Stephen W. Wheeler Mrs. Clem Whitaker Abraham White Mr. & Mrs. B. C. White Edward A. White Mr. & Mrs. George B. White Julian White Mrs. R. Stacy White Robert White Neil Whiting Blanche Whittey Mr. & Mrs. Robert E. Wickersham Walton Wickett Dr. & Mrs. Kenneth A. Wiener Jerrold Wilhelm Eric Wilkinson Paul W. Wilkinson Charles R. Willis Dr. Glenn E. Willoughby Bruce & Rowena Wilson E. B. Wilson Warren C. Wilson Dr. Ted Winn, Jr. Dr. Harold Winters Mrs. Carl Witkovich Mrs. Dean Witter Mr. & Mrs. David Wodlinger Clare Wolcher Charlotte Wolfe Marcia E. Wolfe Dr. & Mrs. Bertram L. Wolfsohn Dr. & Mrs. Russell D. Woo Grace M. Wood Mrs. Robert Newell Wood Mr. & Mrs. Frank M. Woods Sandra C. Woodson Patricia Woodward C. Worthen Gloria Wrathall Dr. Kent R. Wright Dr. & Mrs. Mark J. Yanover Norman L. Yeon Bill Yoe Alain Youell Dr. Bradford W. Young Colston Young Charles Zaninovich Margaret Zanoti Dr. E. A. Zarate Carol A. Zeller Sanford Ziegler B. K. Zimmerman Walter G. Zimmerman, Jr Mrs. C. F. Zobel Stephanie Zolezzi Mr. & Mrs. Peter Zuber Mrs. Amas Zucchi Michael Zullo Mr. & Mrs. Clerin Zumwalt





Luigi Dallapiccola continued from p. 12

1940. The following year his *Piccolo Concerto per Muriel Couvreux* was performed at the Teatro delle Arti of Florence and the complete *Canti di Prigionia* in Rome. Considering the composer's well-known liberal and humanitarian stances, it is not surprising that not a single newspaper or magazine in the Fascist capital granted space to the latter performance.

Then came a violent letter from the Reichmusikkammer to the publishing house of Ricordi which not only announced the banning of Dallapiccola's music in Germany, but also forbade the release of any copies of the just-published score of *Volo di Notte*. For the remainder of the war the composer was, for all intents and purposes, blackballed. He concentrated his efforts on composing the libretto and the music for his second opera, *Il Prigioniero*.

It was not always possible to work uninterruptedly, however. When the Nazis entered Florence in September 1943, the Dallapiccolas prudently accepted a friend's invitation and took up residence in a villa not far from Fiesole. With the official rounding up of the Jews in the city, the couple went to Como. Upon their return to Florence and for the remainder of the Fascist regime, they were forced to seek temporary shelter, together or separately, with various hospitable families in the city.

Dallapiccola considered the day of Mussolini's death the happiest day of his life. His only child, a daughter born in 1945, was named Anna Libera ("to peace").

In the difficult days immediately following the war, the composer was active on behalf of Italian musicians on the international scene. In 1946 he went to London and succeeded in obtaining Italy's readmittance to the I.S.C.M. At the first post-war festival of that Society the Canti di Prigionia were performed. During the 1948 I.S.C.M. festival in Holland, Prince Bernhard asked Edward Clark, then President of the Society, "Who is the best composer here?" Clark answered, "Dallapiccola." The Prince then asked, "And who is the nicest person here?" Clark again replied, "Dallapiccola."

During the next few years the composer's work began to reach even wider audiences. His music was first heard in the United States in 1948 when Due Liriche di Anacreonte received enthusiastic acclaim in New York. Il Prigioniero, conducted by Hermann Scherchen, had its world premiere over Italian radio in November 1949 and was given its first staging at the 1950 Maggio Musicale in Florence, again under Scherchen's baton. That same year his Biblical drama, Job, commissioned by the Anfiparnaso di Roma, was presented at that city's Teatro Eliseo.

Launched on his international career. Dallapiccola's ties with the musical life of the United States became especially close during the next decade and were to remain so until his death. Serge Koussevitzky invited him to teach a six-week course at the Berkshire Music Center in Tanglewood in 1951. In March of that year Il Prigioniero received its first performance outside of Italy at the Juilliard Opera Theatre. In 1952 the composer took part in the first concert of his career devoted entirely to his music in Mexico City. After a second visit to Tanglewood that year, at which time he had important meetings with Thomas Mann and Arturo Toscanini, he returned to teach at Queens College in New York in 1956/ 57. The following year he gave lectures and concerts in various Eastern and Midwestern cities, where he conducted his own music for the first time.

Now firmly established among the leading composers of the day, Dallapiccola received invitations and commissions from the world over. The The Rameau Chamber Music Society of Tokyo asked him to compose a work, as did the Norddeutsche Rundfunk of Hamburg. In 1958 he was invited by



GOOD DRINKING

BOTTLES UP is a new publication which will show you that wine is not a problem but a pleasure. And it's a delight to read—wittly irreverent, unintimidated, yet packed with common-sense recommendations for buying and drinking wisely and well. A subscription is \$20 for a year of 12 issues; single copies cost \$2. You may receive a sample copy of the special Charter Issue free, if you pay postage and handling cost—50¢. And, if you like BOTTLES UP enough to want to keep it coming, deduct the half dollar from the price of your subscription.

Fill out coupon below and mail with 50¢ (coin, check, or stamps) to:

#### Fred Cherry 470 Columbus Avenue San Francisco CA 94133

Name	
Address	
City	
State	Zip
Phone	

the Stockholm Radio to attend a performance of his *Canti di Liberazione*, conducted by Sixten Ehrling. That same year he was named a member of both the Royal Academy of Arts of Stockholm and the Akademie der Künste of Berlin.

Dallapiccola returned to the United States on several occasions during the next few years to teach, at Queens College again in 1959, and then at the University of California in Berkeley in 1962, where he was named Visiting Professor in the Chair of Italian Culture. During his stay in the Bay Area, he wrote *Preghiere* to a poem by Murilo Mendes and heard many of his works performed in a series of six concerts in Berkeley and San Francisco.

The year 1964 proved a highpoint in Dallapiccola's career. He was awarded the Ludwig Spohr prize for music by the city of Braunschweig. He was named a corresponding member of the Academia Nacional de Bellas Artes de La Argentina, while teaching in Buenos Aires. On that occasion, the Teatro Colon, which had previously mounted Il Prigioniero and Volo di Notte, presented Job under the direction of Fernando Previtale. Dallapiccola personally conducted his own music in concerts at Carnegie Hall and the newly-opened Philharmonic Hall in Lincoln Center. The Library of Congress, where his Cinque Canti were premiered in 1956, invited him to conduct the world premiere of his Parole di San Paolo. (A third world premiere, the composer's "Sicut umbra . . .," was held there in October 1970). Finally, in 1964 he was also named member of both the American Academy of Arts and the National Institute of Arts and Letters of New York.

Further honors were to come his way in the following years: the Moretti d'oro prize in Udine; a medal from the German Federal Republic; an honorary doctorate of music from the University of Michigan; membership in the Institut de France, the Royal Acad-



Gine



emy of Music of London and the Akademie für Musik und darstellende Kunst of Graz; and the Prix Arthur Honegger in 1972. Alongside his activities as composer, he continued to give lectures and concerts, many of the latter with his friend and musical partner since 1930, violinist Sandro Materassi.

The world premiere of Dallapiccola's final opera *Ulisse*, based on Homer's *Odyssey*, took place at the Deutsche Opera of Berlin in September 1968. The work was repeated at the Deutsche Oper am Rhein in Dusseldorf and at La Scala in 1970.

As musicologist David Drew wrote in a tribute to the composer, "Until his death in February 1975, Luigi Dallapiccola was continuing to add to the small store of twentieth-century works that seem destined to survive as classics. His music had long possessed those qualities of creative imagination and character which, over the centuries, have proved more enduring than any style or idiom. It was surely in that sense, rather than simply to identify the city in which he lived, that contemporaries would refer to him as 'the Florentine Master'." Boston Evening Globe music critic Richard Dyer expressed his appreciation of Dallapiccola's music in a recent article: "It is music that cuts across all the categories and reaches directly to the heart, combining the greatest formal mastery with a Mediterranean warmth of expression and sensuousness of surface. Like Britten's, but more impulsively, much of Dallapiccola's music is a full response to poetic texts of significance and, more than that, the full response of a great musician to the great human and ethical issues of history." Perhaps the most telling tribute came from Hans Werner Henze on the occasion of the composer's 70th birthday: ". . . he's a rare example of a very complete humanitarian artist."





Largest Selection of Leather and Suede Fashions.

2074 University Ave. Berkeley • 848-3711 (At Shattuck)



A TRADITION OF COMPLETE REAL ESTATE SERVICE SINCE 1887



## MASON-MCDUFFIE

#### • 15 SALES OFFICES

- 300 SALESPEOPLE
- HOMES, INCOME PROPERTIES and LOTS

ALAMEDA	769-8000
BENICIA	(707) 745-5400
BERKELEY	845-0200
CONCORD	676-6766
DANVILLE	837-4281
EL CERRITO	233-4700
KENSINGTON	526-5143
LAFAYETTE	284-4431
MONTCLAIR	339-9290 339-8787
NO. BERKELEY	849-3711
ORINDA	254-0440
PLEASANT HILL	687-4700
ROSSMOOR	937-6050
WALNUT CREEK	932-1000

#### ADVERTISERS

Absolut Vodka About Music Henry Africa American Tobacco Co. Argentum Antiques Autohaus Brugger

Bardelli's **Bas Homes** Basta Pasta **Eddie Bauer Bay View Savings Bechtel Bedspread Outlet** Beefeater Belknap & Purcell **Bell Systems Big 4 Restaurant Blue** Diamond Bombay Gin Boodle's Gin Brass and Glass The Buena Vista

Cachet California State University, Chico Canlis Caravansary Carnelian Room William M. Cecil Gallery Charlie (Revlon) Fred Cherry China Station **Citizens Savings** and Loan Assn. Clay Shige **Cluny Scotch** Coach Leatherware El Conquistador db audio De Covnick & Sons

The Desk Shop Doro's Drucquer & Sons, Ltd.

Elizabeth Arden English Grill (Hotel St. Francis) Especially Petites

Fantasia Fickle Fox Fior d'Italia Fox's St. Francis Front Row Center Catering



Konsistent Kantonese Kulinary Karisma



982~2388



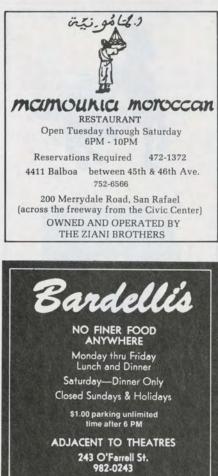
Your fine jewelry and precious gems appraised, with expertise & integrity.

#### Vingt Plus Gommissionaires Ltd.

Pierre Krakowsky Harold A. Berliner

Shreve Bldg. Post 210, Suite 513 San Francisco, Ca 94108 781-3645





Gaylord India Restaurant The Golden Nagas Granat Bros. Grison's Seafood House Grison's Steak House

Harcourts Gallery Herbert's Furs Hexan Co.

Inn Season

Jaffe-Schlossberg, Inc. J & B Japan Air Lines Jeanne Marc Johann Joseph's of Berkeley

Kan's Kashian Persian Rugs Sue Fisher King Knabe Piano

Lafayette Restaurant Lazy Susan Livingston's Loeb & Velasco London Records Los Robles Galleries "Luna"—20th Century Fox

Macy's Furs Magic Horse Bookstore The Magic Pan Malm Luggage Mamounia Mandarin Restaurant The Mark Hopkins Hotel Marrakech Restaurant Mason McDuffie La Mere Duquesne Sidney Mobell The Monterey Vineyard Klaus Murer The Musical Offering

The Nature Company The Neighborhood Nelson Iron Works New Dimensions Nilsson/Adler Concert Norman's North Beach Restaurant

Oakland Ballet Odyssey Records Magda Olivero (Oakland Symphony) The Old Rug Old Swiss House Omar Khayyam's Opera Fair Opera Gift Shop L'Orangerie Organ Arts Orient Express Orlane Orontes Our Kitchen

Papyrus Philip Morris Inc. Ponderosa Homes Pool, Patio 'n Things Puerto Rican Rums

Raffles Redwood Shores Regency Strings Remy Martin Rosebud's English Pub Rubicon Gallery

Le St. Tropez Salignac Salmagundi San Jose Museum of Art Schaffarzick Backcountry Guides Scotch House Seattle Opera Shandygaff Sir Francis Drake Elsie Smith Inc. Soleil Stock Motor Company The Store Swanson's Art Galleries, Ltd. Sylvia's Kid Systems Warehouse Szechwan San Francisco

Tallman Thousand Branches Gallery Tom Kuhn Custom Yoyos Tonite's the Nite Trader Vic's Travel Headquarters

U.S. Audio Corp.

Victor's—Hotel St. Francis Viennese Operetta Records Village Hotel of La Jolla Vingt Plus Commissionaires, Ltd. Vintage San Francisco

W & J Sloane Johnnie Walker Warszawa The Waterfront Wells Fargo Bank White Duck Workshop Wholly Cats Williams & Foltz

K. Yokoo Yoshi's Zosaku

### S.F. Ballet Returns to Opera House in December

The San Francisco Ballet will return to the San Francisco War Memorial Opera House this December upon completion of their current tour of four Pacific Rim cities—Pasadena, Seattle, Portland and Honolulu.

Opening the 1979-80 Opera House season on December 13 will be Lew Christensen's spectacular production of *Nutcracker*. There will be 29 performances of *Nutcracker* running through December 30.

On January 15, 1980, the San Francisco Ballet will begin its 1980 Repertory Season, presenting five months of exciting dance—from classic to contemporary—in the dazzling style which is unique to the San Francisco Ballet.

Highlighting the 1980 Repertory Season will be four World Premieres of ballets choreographed by the Company's resident choreographers: Michael Smuin's full-length ballet *The Tempest*, and new works by Robert Gladstein, John McFall and Tomm Ruud.

The Tempest is San Francisco Ballet Co-Director Michael Smuin's third fulllength ballet after Cinderella, choreographed in 1974 with Co-Director Lew Christensen, and Romeo and Juliet, choreographer in 1976. This new ballet follows William Shakespeare's serene fantasy of romance and intrigue from the spectacular opening shipwreck to its magical conclusion. The island paradise of Shakespeare's imagination provides the setting and a cast of dukes and lords, spirits and mythological deities adrift in a world of romantic allusion and remarkable natural beauty.

The three additional World Premieres will consist of Robert Gladstein's new work set to the music of Leonard Bernstein's "Chichester Psalms"; John Mc-Fall's new contemporary ballet set to Henri Lazarof's "Canti," an a cappella choral work in five languages; and Tomm Ruud's new neoclassical ballet for 14 dancers set to Sir Edward Elgar's Introduction and Allegro, Opus 47, for quartet and string orchestra.

The 1980 Repertory Season will also feature revivals of Lew Christensen's Don Juan and Willam Christensen's Nothin' Doin' Bar. Nothin' Doin' Bar, choreographed in 1950 to a score by Darius Milhaud, will be presented as part of a Bay Area celebration in honor of Milhaud, sponsored by Mills College. Three works by George Balanchine will also be in the repertory schedule. Divertimento No. 15 will be given its San Francisco premiere; and that choreo-

grapher's Allegro Brillante, given its San Francisco Ballet premiere during the 1979 Summer Season, and Symphony in C are included.

Other scheduled works from repertory include: Sir Frederick Ashton's fulllength La Fille Mal Gardée; Lew Christensen's Scarlatti Portfolio and Sinfonia; Michael Smuin's A Song for Dead Warriors, Q.aV., Scherzo, Mozart's C Minor Mass, Harp Concerto Pas de Deux and Duettino, a 1979 Summer Season premiere; Robert Gladstein's The Mistletoe Bride; and John McFall's Le Rêve de Cyrano.

In addition to the 1980 Repertory Season at the Opera House, the San Francisco Ballet will present four different programs at Zellerbach Auditorium on the U.C. Berkeley campus and at the San Jose Center for the Performing Arts in San Jose.

People interested in *Nutcracker*, the 1980 Repertory Season at the Opera House, or in the Zellerbach or San Jose performances are urged to check local newspapers for upcoming announcements of performance schedules, or to call the San Francisco Ballet at (415) 751-2141 for information.



Jeanne-Marc features a limited edition of hand batiked silks by Japanese fabric designer KYOKO. Cut in our classic jacket designs; wearable art for now...forever. Jeanne-Marc · 262 Sutter Street San Francisco, California 94108 415 362-1122 The SAN FRANCISCO OPERA invites you to this annual celebration of joyous song, great fun for the entire family, and a rare behind-the-scenes look at the opera.

Continuous entertainment Backstage tours Opera stars Spring Opera's carnival Wig & Make-up Booth Meet James Beard with his special opera recipe Spotlight on <u>Forza</u>—observe a technical rehearsal in progress Western Opera Theater's Fantasy for children Memorabilia Food galore "How did they do that?" special effects display THE BIGGER-THAN-EVER RAFFLE Don't miss

### THE OPERA FAIR

#### Sunday, October 28, noon to 6pm

**TICKETS:** Available daily at the Opera Box Office, Opera House, 10 am to 6 pm, 10 am through first intermission on performance days. Tickets at \$3.50 each (\$1.50 for children under 12 and senior citizens), or by mail now.

Write to: **Opera Fair** War Memorial Opera House San Francisco, California 94102

We gratefully acknowledge a generous grant from Eureka Federal Savings and Loan toward making the Fair possible.

#### Bigger Raffle At Opera Fair

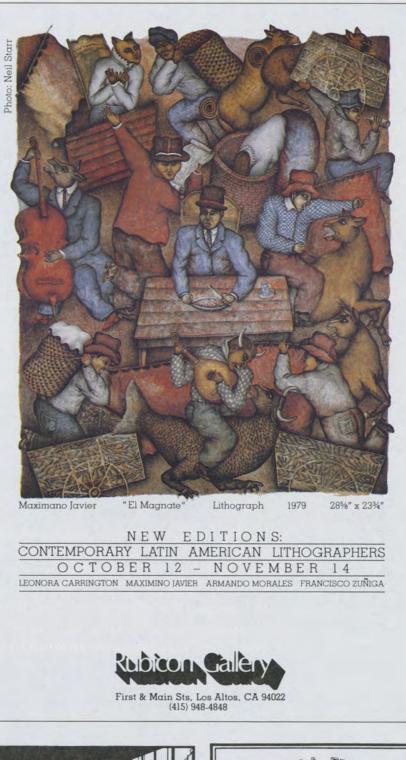
Highlighting the third annual San Francisco Opera Fair on Sunday, October 28, will be the "Bigger Than Ever Raffle", offering more than one hundred prizes. The Fair itself will be held throughout the Opera House from noon to 6 p.m. and is supported by a grant from Eureka Federal Savings and Loan. Admission tickets to the Fair at the nominal cost of \$3.50 for adults and \$1.50 for children and senior citizens are available now at the Opera Box Office.

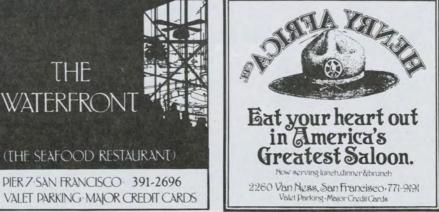
Prizes in the giant raffle include two hundred shares of Marathon Oil common stock; round-trip San Francisco-Paris Apex airfare for two people plus accommodations for two weeks (not to exceed \$2,600) from Siemer & Hand Travel; a \$2,500 gift certificate from Statements; a one-week coastal cruise for two to Canada from Delta Cruise Lines; and a \$2,000 gift from Narsai Catering.

Other prizes range from a color television set (Payless Drug Store) to a sterling silver mesh necklace designed by Elsa Peretti (Tiffany & Company) to a week-end for two at the Hotel St. Francis.

Raffle tickets at \$5 each or six for \$25 are available now in the basement bar area of the Opera House during intermissions at every performance and may also be purchased at the Opera Box Office and through the mail. By purchasing raffle tickets you are making a contribution to benefit the San Francisco Opera. Drawing for all prizes will be held at 5 p.m. at the Fair, although winners need not be present at the drawing.

The 1979 Fair will also feature free musical entertainment throughout the Opera House by artists of the San Francisco Opera, Brown Bag Opera and the Affiliate Artists. New this year are "How Did They Do That!?", an exciting staged demonstration of special effects, combat techniques and pyrotechnic magic from the Opera tech shop, and "Spotlight on Forza", a rare opportunity to observe from the dress circle a technical preparatory rehearsal for *La Forza del Destino*.





# BE SNEAKY!

Start your Christmas and Holiday shopping NOW, before everybody else! Come to the San Francisco Opera GIFT SHOP at the next intermission—we've got lavish books on opera, records, T-shirts, scarves, neck-ties, tote-bags and lots of other goodies. We also sell musical cards to enclose with your gifts, and musically-themed wrapping paper to wrap them in.

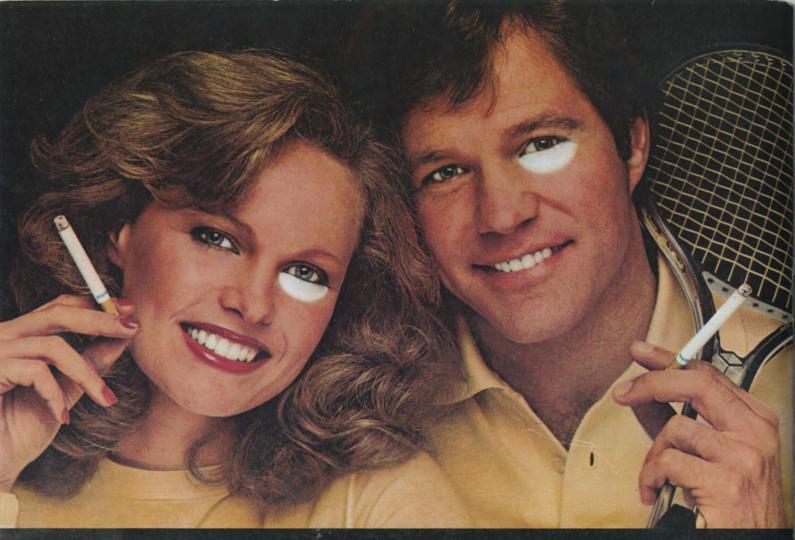
#### SAN FRANCISCO OPERA GIFT SHOP

Open one hour before every performance and at each intermission, south mezzanine lobby • All sales benefit the San Francisco Opera



Rémy Martin V. S. O. P. FINE CHAMPAGNE COGNAC

80 Proof. Renfield Importers, Ltd. New York



## "Us Tareyton smokers would rather light than fight!"

Your present filter is only doing half the job, because it doesn't have Tareyton's activated charcoal filtration. There is no substitute for Tareyton lights flavor.

Warning: The Surgeon General Has Determined That Cigarette Smoking Is Dangerous to Your Health.

8mg.tar

LOW TAR

AB

Tareyton

9mg.tar

Tareyton lights: 8 mg. "tar", 0.7 mg. nicotine; Tareyton long lights: 9 mg. "tar", 0.8 mg. nicotine av. per cigarette by FTC method.